工商晚報
The Kung Sheung Evening News
承印：工商日報有限公司
香港灣仔分域街十八號
各部電話號碼
編輯部及採訪部 5—283378—80
經理部：5—281521—3（三線）
營業部：5—279307，5—280…
中區辦事處：5—225495，5—[illegible]
郵箱第二六五七號
出紙兩張半售價五毫
新聞紙第一四零八號

傳三方人質談判 莫斯基謂無此事

【聯合國十八日美聯社電】美國國務卿莫斯基星期四日說，他不知道在倫敦舉行的三國技術談判，以尋求釋放五十二名美國人質的計劃。

於被要求評論有關法新社報導說美國、伊朗和阿爾及利亞的官員將於未來數日在倫敦舉行談判的消息時，莫斯基回答說「並無此事」。

莫斯基於與聯國秘書長華德翰在此間共進午餐及強調：「我不知道有這樣的會議。沒有計劃過舉行這樣的會議，據我所知，也不曾舉行過這樣的會議。」

法新社引述來歷不明的巴黎消息說，倫敦的談判，將討論釋放人質的技術安排，因爲所有問題，已於原則上得到解決。」

於被詢及有關他與華德翰的午餐會晤的問題時，莫斯基對有關人質的問題，反應得很謹慎。

他對記者們說：「在我們接到伊朗的答覆前，無法知道此事的發展。」

於被詢問希望是否較一星期前爲高時，國務卿回答說：「我以爲不。」

朗奴列根就職後 將凍結僱員人數
以配合經濟非常時期

【洛杉磯十八日路透社電】候任總統朗奴列根的首席發言人今日說，列根在一月二十日就職後，可能會凍結政府的僱員人數。

在新政府中擁有內閣地位的白宮顧問梅斯在答覆記者有關列根可能會宣佈美國進入「經濟非常」時期之問題時，作上述透露。

梅斯今日說，此措施正在考慮中，但預料它將不會如羅斯福總統在大蕭條中採取的步驟般厲害。

他說：「目前，我不認爲會採取關閉銀行和交易所等嚴厲措施。」他又說，「我不認爲現經濟情況需要此等行動。」

他透露：「但我們可能要採取其他步驟，一些主要的行政步驟，例如凍結僱員數目，其他聯邦開支的步驟，或許是針對聯邦政府借貸的一些限制。」

梅斯說，計劃宣佈「經濟緊急」時期，旨在強調對高利率、高通貨膨脹和失業率的經濟情況立刻採取行動的重要性。

此措施亦會吸引國會的注意力，使其成員集中於新總統提出的法案上。

問及削減聯邦開支時，梅斯祇說，他將於下週與列根的預算人員討論此問題。

【哥倫比亞聖馬塔十八日美聯社電】拉丁美洲八國總統高峯會議的靈通消息人士週四在此間說，部份拉丁美洲民主國家担心美國候任總統朗奴列根會傾向軍事政權，觸發該區陷入連串軍事政變中。

消息說，總統們及西班牙總理梳亞里斯週四就一份文件作最後討論，該文件將包括數項致列根的信息。

由於關注列根可能傾向支持軍事政府，與會的總統們將發表一項聖馬塔宣言，強調拉丁美洲民主的重要性。消息說，他知悉該宣言已被草擬好。

預料將簽署該宣言的，包括梳亞里斯和哥倫比亞、委內瑞拉、厄瓜多爾、秘魯、哥斯大黎加、薩爾瓦多、巴拿馬及多明尼加共和國的總統。

消息又說，由於列根在一九七八年反對美國將巴拿馬運河區交予巴拿馬，宣言將重申巴拿馬對該區的主權。

宣言又會要求美國停止所謂金槍魚戰。

去年，宣稱擁有二百哩海域範圍的墨西哥和厄瓜多爾曾拘禁數艘美國捕金槍魚船。

美國則以禁止該兩國的金槍魚進口爲報復，此事件目前仍在談判中。

一名漫步的波蘭人，注視一個波蘭工程兵移去地雷的塑像。

美參院曾企圖取得 海格與尼克遜談話聲帶

【華盛頓十八日美聯社電】消息週四說，參院外交關係委員會助理人員曾作出初步努力，企圖取得仍然保密的尼克遜在白宮時的與海格談話錄音帶。

國家檔案室一官員透露：「外交關係委員會人員曾與我們接觸。」

參院將於明年初進行確認海格爲國務卿的聆訊，目前未知上述參院助理人員是代表共和黨及民主黨的參議員。

消息又說，尚有其他來自國會山的要求聽取該段錄音帶，「但至今，一切仍是初步性的。」他又說，目前尚未有人獲准聽取該等聲帶。

但康乃狄格共和黨參議員韋克的發言人說，韋克準備，在必需時以法律途徑取得前總統尼克遜與海格的談話聲帶。

海格曾表示，他願意回答民主黨提出一切有關他在尼克遜政府中服務的問題，據報，尼克遜亦曾向共和黨參議員兼外交關係委員會成員赫爾姆斯保證，錄音帶中並無任何會傷害海格的內容。

白宮幕僚洩氣 工作幾乎停頓

【華盛頓十八日合衆國際社電】白宮的公事幾乎已完全停止。第九十六屆國會的最後休會令情況更靜寂。

據幕僚稱：卡特總統在忘記挫敗的痛苦下，致力工作，最後的一齣好戲，就是伊朗美國人質的獲釋。

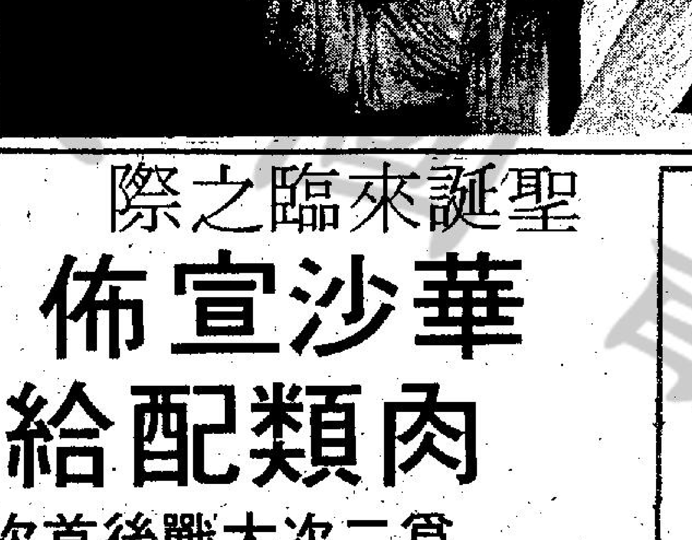
他是跟從本身的指令——與詹森在一九六八年發表的十分相似——離任的白宮班底應對新上場的尊敬、合作；至現時爲止，列根陣內未有一人公開指責，在暢順的移交程序中有阻滯的情形出現。

正當卡特的幕僚對列根的二十二歲兒子羅納卡特「鄙污如蛇」，大感震驚之際。

總統家人卻實行「笑罵由人」的態度——卡特現年三十三歲的兒子傑克說：「他仍年幼」。「我們要寬厚待人」。這是來自卡特幕僚的話。

但自不免有人感到不快。一些幕僚私底下議論紛紛，列根的人員準備走馬上任時，較以往太早在辦公室湧現。那些獲委任的人員正爲本身預先挑選最理想的辦公室。一開始便遇到這樣的打擊後，卡特的幕僚變得更爲聽天由命。一些認爲政權移交時期太長，政府幾乎停止工作，變得枯燥乏味。

通常聖誕假期內，工作會減慢，更增添靜止現象，成爲真空狀態。



澳洲重量級拳師馬迪根，十二月十八日在倫敦記者招待會中，友好地擊了克萊一拳。

當選本年最傑出人物

【倫敦十九日美聯社電】英國「新聞週報」星期四選出波蘭「團結」工會領袖華利沙爲「本年度傑出人物」，華利沙的勇氣令蘇俄的坦克開到波蘭的門前。

該份於本年開始出版的保守派雜誌，在頭版登載華利沙爲「本年度傑出人物」。一篇特稿稱他是「於一九八零年出現在世界上的極有獨創性的人物。」

今晨股市 全面報升

詳情刊第六頁

聖誕來臨之際 華沙宣佈 肉類配給
爲二次大戰後首次

【華沙十八日美聯社電】波蘭屆於聖誕及新年來臨之際，自二次世界大戰以來首次宣佈若干肉類配給計劃。

華沙電台週四日向聽衆保証稱，運載肉類、糖果及生菓的多艘船隻，正抵達此間，但華沙商店內的貨物架顯然比平常的長，甚至供應的貨物也增加，各企業及國家辦事處已分派肉票，保証每人，無論大小老少，均可選購半公斤（一點一磅）肉類，作爲十二月份其餘世間應用。

他們同時可獲保証購買十分之八公斤（一點七六磅）煙肉，包括醃肉在內。醃肉是波蘭的特有食物，由於大部份醃肉均運往美國和西德銷售以換取外匯，故此目前在波蘭國內幾乎永不會看見有醃肉售賣。

荷蘭下議院批准 售兩潛艇予我國

【荷蘭海牙十八日美聯社電】荷蘭下議院週四批准政府有條件決定鹿特丹一間船廠將兩艘潛艇賣給中華民國。

該船廠希望將潛艇及配件出售，以便購入價值十億荷蘭盾（五億美元）的電力廠及液體天然氣設備。該公司必須獲得出口証才能將潛艇出售。

荷蘭經濟部長阿丹尼爲上述交易提出爭論，他對此貿易表示贊成，他說這宗貿易將在四年內提供一千個工作機會。

中共高層鬥爭下 政經已呈現不安
行政停頓很多人不知要做什麼

【北平十八日路透社電】雖然未經証實的報導稱：黨「主席」華國鋒已同意下台，北平官方在今日對於他的政治命運繼續保持沉默。

消息靈通人士較早時曾引述一名黨官員所講的說話：華國鋒的「黨主席」一職將會在快將來臨的黨「中央委員」的一次全體會議上由黨「總書記」胡耀邦接替。

外交界消息人士又留意到在今天的中共，被免職的領袖們有「同意」被免職的傾向，無論他們可能是怎樣的不願意放棄他們的職位。

華國鋒最後一次公開露面是在三星期前與羅馬尼亞總理華達舉行會議時，而有些外交家現正對有關他的將來的沉默，加上中共現時的經濟問題，很可能令外國對中共的信心有不良的影響表示關注。

一名外交家作出評論稱：「他們真的要指出他們將怎樣做。」正當沒有幾人相信政治及經濟形勢現正趨向陷入危機時，政治上的變幻無常和經濟上的嚴重萎縮現正產生最低限度是短期性的動搖不安的感覺。

與中共各經濟及商業部有穩定接觸的外交界消息人士稱：高層似乎沒有指示，於是造成那些需執行國家政策的中、下層官員間的混亂。

一名消息人士稱：例如其他部門的人向他表示在現時的檢討期中，「外貿部」是負責合約的檢討回顧以定出那些合約應要被延期或被取消，但該部的官員們稱，他們不知道應做些甚麼。

另一名外交家稱：「現時差不多有十億人採取靜觀態度等待一些事情的發生。」

【北平十八日合衆國際社電】據外交界人士於星期四稱：中共的權力鬥爭，牽涉了兩個高層領袖，使「黨」及「政府」均已陷入一片混亂。

據該消息稱，幾個部門現已無人領導，若干其他高官，亦傳不穩。

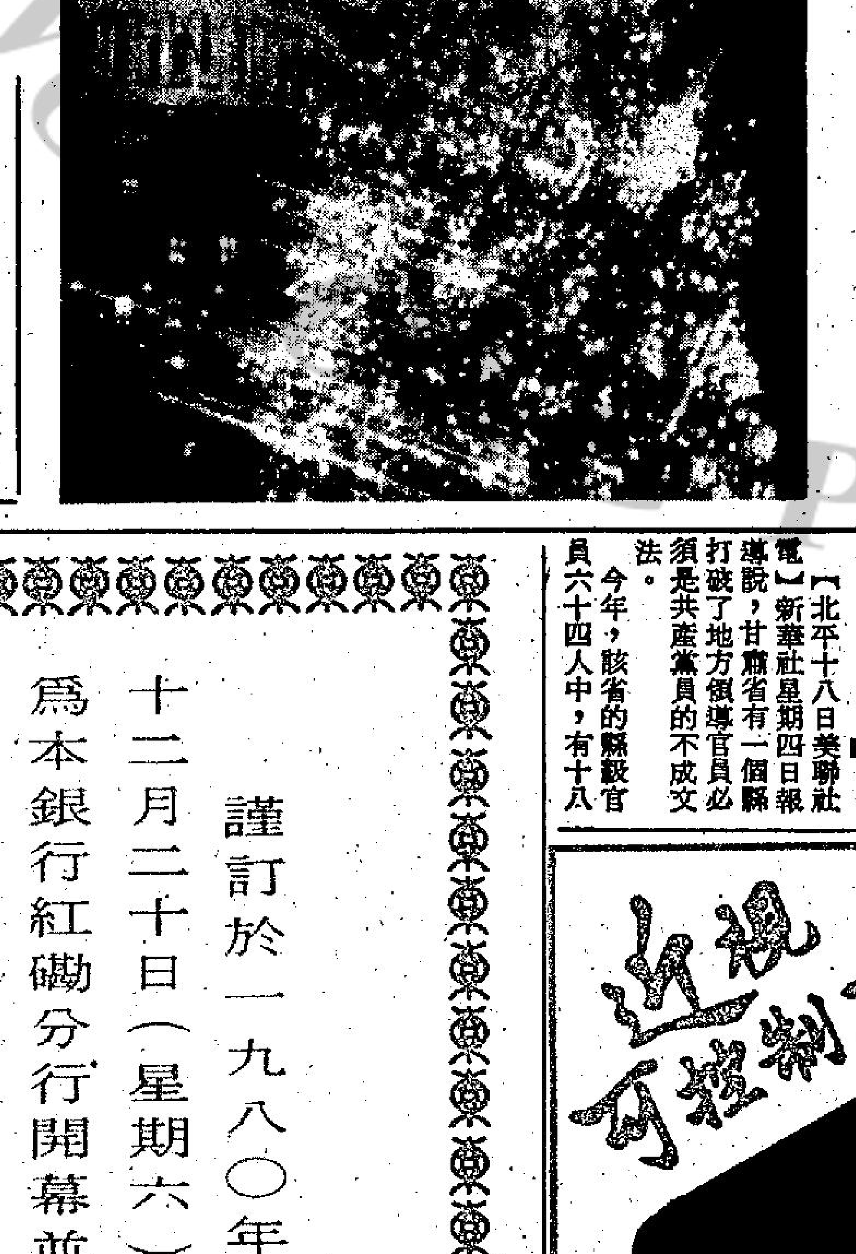
一位分析家稱：須待「主席」華國鋒的前途決定後，「政府」方能再走上軌道。政府高職的遞補，亦要等到黨內鬥爭止息後，才可決定。

雖然徐向前因年事已高，於今年秋季請辭，但「國防部長」一職還未能找到其他人頂替他。「石油工業部長」宋振明又因油田發生意外引致七十二名工人喪生而引咎辭職，該位置至今未有人接充。

「農業部長」霍士廉突然消聲匿跡，其後又在省級職位工作，此種更迭，亦未經正式宣佈。

本週早時，華國鋒派「副總理」谷牧的四個公職已去其一。

據消息人士稱：在目前雜亂無章的中共政府中，多個「副總理」及「部長」已告不穩，可能不久失去職位。



右上角的月光，星期三晚將它的光投落在國會的耶誕樹上。這株白色的耶誕樹高五十呎，是來自維蒙特的青山國家森林的。

鹽湖公寓大火災 十二越難民喪生

【鹽湖城十九日美聯社電】鹽湖城消防局長比加說，最少有十二人於週四在市內一幢四層高公寓建築物上層發生的火警中喪生，他們大份是兒童。

副消防局長謝利德說，據相信罹難者是越南難民。消防隊長占巴利說，很有機會發現更多屍體，消防員正在火災現場瓦礫展開搜索。

消防員說，火警是於當地時間下午一時五十三分發生，顯然是由於公寓建築物二樓起火，再蔓延到樓上兩層及屋頂，他們將之列爲四級火警。

美第三季收支 盈餘四十九億 此爲今年首次

【華盛頓十八日路透社電】政府今天報告說，一九八零年第三季美國的收支有盈餘，這是今年的首次。

商務部說，依照目前的眼目有四十九億元的盈餘，這是與其他各國經濟關係的最廣泛的和最準確的計算。

商業部長庫魯斯尼克發表聲明說，這實際上可保証全年都有盈餘。

去年，美國出現逆差七億八千八百萬元，和一九七六年以來，每年的收支賬並未顯示出有盈餘，今年第二季的逆差爲二十四億元。

收支進入有盈餘的階段，對美元是另一件好消息。美元最近對外幣是兩年來的最高點，因爲美國的利率高。

[illegible]電】「紐約時報」記者巴特，從北平報導說，中共「人民日報」供認在一九七八年底，中國大陸有十九萬六千名科技人員失業。

該「報」指出，在過去的二十年間，這些無所事事……

巴特，舉出了一個人才浪費的實例，他報導說，在不久以前，一位在上海旅遊的美國記者見到了一位曾留學美國的物理學家。他在一九五一年韓戰期間，選擇回中國大陸，而放棄了在美國的一份有前途的工作。

這位科學家的一位胞弟和他做了相反的抉擇，而留在美國。這位回到大陸的哥哥于一九五七年以「右派分子」而被捕，而在監獄內外，虛渡了近二十年的光陰，他如今仍然沒有職業。

這位哥哥的兒子受到連累，因爲父親長期繫獄，他被認爲有安全上的顧慮，而不得升學。

蘇聯指北約警告 剝奪波蘭民主權

【莫斯科十八日路透社電】一項權威的蘇俄評論今日提出北大西洋公約組織發出警告蘇俄政府干涉波蘭一事，是企圖剝奪波蘭自主的權力。

該評論在真理報清楚表示：即使蘇俄介入波蘭，是受波蘭領袖的邀請的話，西方國家對莫斯科亦會作出制裁的報復。它指責北約組織聯盟的「有些領袖成員」企圖干涉波蘭的內政。

評論中更指出北約組織部長於十二日會議後發表的公報，是企圖干擾波蘭的獨立自主權及獨立解決內政上的問題。此舉無疑是剝奪波蘭及其憲法體制上保衞對抗對外敵人的可能性。

探訪魚市：日本現任首相鈴木善幸於上星期四…東京的批發魚市場。鈴木戴起手套和穿著膠靴，並與魚販交談。（美聯社）

甘肅省一縣首先施行 非共黨人員担任地方官

【北平十八日美聯社電】新華社星期四日報導說，甘肅省有一個縣打破了地方領導官員必須是共產黨員的不成文法。

今年，該省的縣級官員六十四人中，有十八名不是共產黨員。

新華社說，該項不成文的規例，已使大部份有專門學識及天才的人，不能担任領導職，和說這是不正常的情況。

中共現正要將受過高等教育的專家來代替祇靠政治原因，而無本領的担任高職的人。不稱職的官僚被指爲浪費國家金錢。

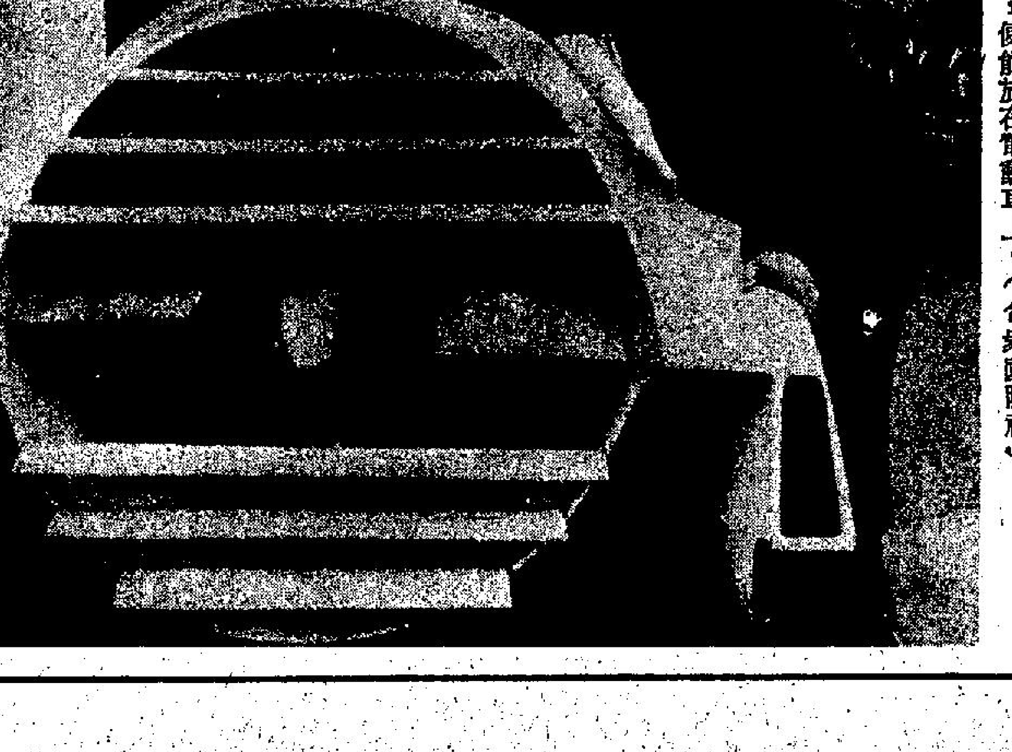
以軍突襲 黎巴嫩南部 游擊隊目標

【貝魯特十九日路透社電】巴勒斯坦通訊社報導說，以色列軍隊在直昇機及重砲的支持下，今早衝入黎南襲擊游擊隊的目標。

它引述巴勒斯坦軍方發言人的話說，有數百名[illegible]巴勒斯坦游擊隊和他們的左派盟友的一處強固據點。附近地區，亦遭受火箭及大砲的轟擊。

獨立人士未即時証實此次襲擊的消息。

……，但據報道攻擊是在聯合國軍防區之外進行的。



風扇推動省油汽車：發明家比德，雖然過去曾設計一些毫無用處的飛機。而今站在他新發明的汽車旁。該未命名汽車，在十二月十七日展出。該車具有一副一千CC馬力引擎，用一把風扇推動。在最近試驗中，曾以一加侖汽油，行一百一十四哩。在城市行走時，只須將齒輪反轉，便能放在電動車上。（合衆國際社）

謹訂於一九八〇年十二月二十日（星期六）爲本銀行紅磡分行開幕並即日開始營業歡迎各界惠顧賜教謹此敬告

希爲垂察

（不舉行儀式並辭厚貺）

紅磡分行
行址：九龍紅磡湖光街一至七號地下第十七D、E及F號舖位
電話：三—六四四八九九

東亞銀行有限公司謹啓

私梟偷運奢侈品往大陸 致海盜日益增多

海盜疑是中共保安人員或民兵

【本報訊】警方消息謂，南中國海上發生更多海盜案件，並認爲此與私梟偷運奢侈品往大陸沿海港口有關。

消息來源又指出，私梟很易招致海盜，因彼等用速度緩慢之船隻載運有時價值百萬元之禁品。

雖然海賊日多，但私運收音機、電視機、錄音機，及其它電器入共區換銀元之活動仍然相當蓬勃。

據報，私梟之利潤大約爲百分之一百五十至二百。大部份交易係在海面進行，最易爲海賊所乘。

最近已有多次走私船被武裝海盜開槍射擊及搶掠物資。

最低限度有一宗之海盜係穿中共民兵制服者。

本星期一日，一艘漁船被刧貨物一百五十萬元，並有兩漁民被殺，另兩人受傷。案發地點係接近台灣海峽。

接近漁民社區之人士相信，海盜可能係中共保安人員或民兵。

事實上，中共保安巡邏船曾追逐走私船隻，阻截共偷運奢侈品上岸。有時彼等且開槍掃射，最少有一漁民被殺，數人被槍傷，及「沒收」數百萬元貨物。

油蔴地小輪宣佈五年發展計劃 集資三億改善服務 擴建碼頭增購船隻

强調不會藉加價達到集資目標

【本報訊】爲擴建碼頭及增購船隻，油蔴地小輪公司昨日宣佈一項三億元的五年發展計劃，但不會以擴展爲理由於短期內提出加價。

油蔴地小輪船有限公司總經理劉定中，昨午公開宣佈該公司之「五年發展計劃」。他指出計劃中之主要目標包括，重建位于中區租庇利街之統一碼頭；於大角咀增建兩幢工業大厦，及在梅窩建一幢有七十八間房間之酒店；而在未來五年內再建造或購買各類型之新船廿一艘。

劉定中透露此項五年計劃需耗資約三億元，其中一億元由公司資本內逐步扣出，而餘下之二億元則由股東集資，採用每兩股供一股之方式。故此，該公司並無考慮調整票價，以圖增加收入，達到集資之目的。

在未來五年發展大計劃中，劉定中表示耗資三億元不算鉅大，因增添之廿一艘新船，其中包括七艘三層客輪，五艘兩層客輪，兩艘汽車和七艘飛翔船，估計已耗資一億八千萬元。而統一碼頭之重建，約需八至七千萬。餘下之數便得支付興建兩幢工業大厦與位于梅窩之酒店所需。

此外，五年計劃之內容，亦包括改善港內外小輪服務。劉氏表示在五年內各離島小輪航綫會全部改爲直航，並會增加班次，擴大載客量。不久將會加開港島至愉景灣之新航綫。於明年中會由飛翔船行走美孚至屯門，稍後亦加辦港島至屯門之新航綫。

在改善港內航綫方面，主要亦在縮短班次時間，例如由廿分鐘開一班改爲十四分一班，無形中增加了載客量，而汽車渡輪亦作如上之改善，估計各綫總載車量由一小時約一百八十輛，增至至約二百七十輛。

劉定中強調此項五年計劃，雖亦包括興建工廠大廈發展酒店，但並不意味該公司忽視公衆服務。而經營公共交通服務是該公司一貫之方針。故此劉氏透露在五年計劃以外，他們亦動資約一億二千萬元，去重建現時不敷應用之港內與港外綫碼頭。而有關建議已用書面呈交通事務處與理民府。他指出有關當局亦同意改建之要求，有關細節仍在商議中。

圖爲油蔴地小輪船有限公司總經理劉定中（圖中），昨發表該公司未來之五年發展大計。（本報記者梁國林攝）

對於其他航綫之服務，劉定中表示較令人關注的是港澳航綫。他說大致上澳門方面甚歡迎油蔴地小輪公司加入服務，但港府方面仍須商議，故正候進一步消息。他估計在八三年，港澳飛翔船採用最新型載客量達二百人之一種。

雖然，在油蔴地小輪公司之離島與港內綫服務中，長久來有數綫都是虧蝕經營，而燃油之開支，幾佔每年該公司總支出百分之卅五至四十間，但劉氏表示，該公司並未忽視發展計劃，現政府批准重建碼頭，實可減少有船無碼頭停泊之憂，可全力去實現所籌劃之「五年發展計劃」。

海洋公園添新客 節尾狐猴白唇猸

【本報訊】由聖地牙哥動物園而來之一對節尾狐猴及兩對白唇猸最近已運抵海洋公園而在該園之兒童動物園內展出。

節尾狐猴有白色環狀之節尾，產於馬達加斯加及科摩羅羣島。這種動物有一雙大眼睛很討人歡喜。它們居於樹上，專食菓子和樹葉。白唇猸產於南美亞馬遜森林區域。這種動物深棕色背有淺黃點而口的周圍有白毛，僅食水菓。

公園發言人謂在該新設兒童動物園內增加了節尾狐猴及白唇猸，無疑是一大喜訊，並相信兒童會喜歡這兩種動物。

附圖（左）爲白唇猸（右）節尾狐猴。

廠商會會長倪少傑 再度呼籲港府調查 兩電加價是否合理

【本報訊】香港各界能源委員會主席，中華廠商聯合會會長倪少傑太平紳士，就兩電加價再度呼籲政府立刻採取行動，調查加價建議是否合理，及成立諮詢機構。

倪氏昨對經濟司於前日在立法局會議席上宣稱將就兩電申請加價問題訂定徵詢程序，表示歡迎，倪氏指出香港各界能源委員會過去不斷敦促當局成立包括政府、電力公司及消費者三方面組成之諮詢組織，以釐定電力收費之合理標準，倪氏謂：「由於電費對工業生產及市民生活息息相關，本委員會認爲當局應立刻採取行動，檢討電費增加問題。目前首要工作，是要制止中華電力公司規定現有大量用電戶在本月二十二日前答覆接受新收費辦法。」倪氏認爲由單方面訂定接納期限，手段過於專橫，漠視消費者之意願。

倪氏繼續指出，當局應清楚解釋批准此次加價之準則。根據香港各界能源委員會所得資料顯示，此次加價超過燃油及生產成本上漲幅度，同時是一九七九年以來之第二次加費。一方面燃油加費不斷增加，另一方面電費亦屢次增加，一般市民對其電力開支增加之原因混淆不清，難以辨別，故此雖深感不滿，亦無法加以批評。

過去數日來，各大工業社團均先後發表聲明，反對電費增加，可見社會大衆均一致對此次加價表示不滿。倪氏呼籲政府立刻採取行動，實行下列數項措施：

一、調查兩電一九八〇年初電費加價及此次八一年加價的建議，是否合理。

二、由於部份電力將採用煤爲燃料，同時目前之電熱能效率經已提高，故應檢討現行之燃油附加費條款是否合理。

三、從速組織由政府、電力公司及用戶爲成員之諮詢機構，磋商電力收費問題。

四、參考各界能源委員會及大衆輿論過去所提出之意見，對現行「管制法則」加以檢討。

「香港各界能源委員會過去曾與政府就此問題多次討論，該委員會發言人表示：準備聯合各界人士及社團與兩電及政府共同磋商，在符合各方面利益之原則下，尋求適當辦法，處理電費問題。

中華電力公司表示 工業用戶仍可享用 大量用電優待辦法

【本報訊】中華電力公司否認荃灣工業聯會每月用電量在二萬度至二十萬度之間的工業用戶，不能再按照「大量用電價目」繳交電費之說法，並指出該等用戶仍可享用「大量用電價目」。

該公司發言人指出，如不包括需求量收費在內，該等大量用電用戶每度電力之費用爲三十二點三仙，而按「普通非住宅用電價目」計算，則每度電力之最低收費爲三十七點六仙。

至於將電費類別由兩類改爲四類，中電發言人謂此乃參照一間世界著名之顧問公司的建議而擬定，並獲政府批准。新收費制度旨在使各類電費價目能更準確及公平地反映向不同類別用戶提供電力服務的成本。

新收費辦法俱符合管制法則的規定，本星期三立法局會議亦曾指出政府在批准新電力收費時已考慮所有其他影響電力費用的因素。

該發言人同時指出若干現時按「大量用電價目」繳費的用戶可能發覺按新設立的「普通非住宅用電價目」繳費對他們更爲有利，故中電通知各大量用電用戶於十二月二十二日前回覆，以便該公司可安排於明年一月一日起按用戶本身選擇的價目處理。

鷄年金幣 已收到申請書 逾十萬五千份

【本報訊】政府發言人昨日透露：當局已收到市民認購鷄年金幣的申請書超過十萬五千份。其中申請精裝金幣者計有四萬八千份，而申請普通裝者則有五萬七千份。

港幣二千二百元，而精裝金幣則售三千三百元。

發言人表示，申請鷄年金幣情況未如去年般踴躍，原因可能由於申請辦法有嚴格限制所致，而該項申請辦法目的在減少投機，使眞正的收藏家可以購得金幣。

他續稱：「當局已在報章廣告，新聞報導及申請表格上清楚說明，如精裝或普通裝金幣同時出現超額認購時，每位持有身份証的申請人，其認購金幣申請書只限每款一份參與抽簽。」

「此外，由於今年處理申請的辦法不同，正如所料申請人數大大減少。」

採用公制計算

【本報訊】十進制委員會宣佈：由明年一月開始，所有油站將採用公制。

本年最後一次[illegible]拍賣 四幅工業地競投熱烈

……三萬九千元。

最後一幅工業及貨倉用地位於九龍灣地段五八三〇號，面積二千五百二十平方米。開投價六千萬，每次以五百萬遞增，由多方面展開競投，直至一億零三百萬元時，始實官准以一百萬元叫價

……提供糧食和燃料後，再把手錶、錄音機和電子計算機等貨物搬上船，其後由武裝設備的香港船隻來本港將金銀幣交給本港私梟，而收取酬報，一切妥當，回程返台灣去，但作成捕魚狀

一盞明代紅釉花瓶 售價近70萬美元

本港商人在倫敦投得

【倫敦十八日合衆國際社電】一盞曾用過爲床頭燈的明代紅釉花瓶以二十九萬鎊（六十八萬一千五百美元），在星期三易手。

該花瓶在此間蘇碧拍賣廳舉行，爲一本港商人投得，該個雪梨形狀的花瓶，是十四世紀一個罕有中國花瓶，曾經用作床頭燈。

古董專家認出該花瓶曾是一對老夫婦所有，裝飾睡房，他們以往已出售一批傢俬，他們把該瓶用作燈座，因爲該瓶與橙色牆紙之配合。

幸而，他們沒有在底鑽孔，安裝電綫，古董專家說，若果這樣做，會將它的價值減半。

理工高級講師反對 高低兩級講師 合而爲一建議

【本報訊】理工學院高級講師對於將高級講師與講師合而爲一之建議，表示不滿。

該校教職員協會將於今日舉行會議，決定是否向當局提出如此建議。

據報，若用投票表決，則人數較多之講師，勢將壓倒大約二百位之高級講師。

此項提議如獲接納，則初級講師之薪酬將獲大幅度增加，但高級講師則無裨益。

除薪酬外，高級講師之名銜亦爲爭論之點，因現任高級講師係經多年努力方獲此名銜，故十分重視。

過去幾個月，理工學院之教職員又將其薪酬與大學相比較，認爲不公平。

但二高級講師指出，要求與大學相同薪酬係錯誤者，此非謂吾人比大學爲低級，而係吾人係屬不同之機構，從事不同之工作。

不論今日會議之結果，任何建議，仍有待理工學院校董事會與行政局之批准。

今晨市場價格 肉類魚蝦蔬菜

上肉	九元至九元六角
牛肉	十四元四角至十六元
鷄	八元至十二元
鴨	六元五角至八元
中蝦	廿四元至廿六元
大魚	十元至十二元
鯪魚	九元至十一元
西洋菜	二元至二元四角
節瓜	一元四角至二元
菜心	三元至四元二角
蘿蔔	一元至一元二角
芥蘭	一元六角至二元六角

（價格以每斤計算）

樂聲牌電風扇招待 經銷商遊覽星馬泰

樂聲牌電風扇，質優精良，暢銷全港九，深受用戶一致歡迎。

樂聲牌電器總代理信興電器貿易有限公司爲酬謝各經銷商努力推銷樂聲牌電風扇之雅意，特舉辦星馬泰旅遊團，招待成績卓越之經銷商暢遊星加坡，馬來亞及泰國等地名勝，全程共十一天，節目豐富，住宿一流大酒店。隨團並有信興電器貿易有限公司高級經理彭華宙陪同出發，妥加照應。一行四十餘人，並已於十二月十五日出發。

海洋訓練局建議設立 國際水準訓練學校 提高本港海員質素

【本報訊】爲符合國際海事文憑訓練標準會議之要求，政府將設立一所國際水準的海員訓練學校。

海事處一位高層人士指出：該會議所立之規定將於未來數年實施，屆時所有會員國的船隻都要僱用受過訓練的合格海員，否則將受杯葛。

該位高層人士表示：爲使香港的海員達到國際水準，海員訓練局將在未來數月向政府建議設立一所符合國際水準的海員訓練學校。

該所海員訓練學校將設於香港仔，備有基本訓練及進修訓練，學員不須繳付學費而且有津貼，學成後可獲發給証書。

高層人士指出：海員訓練局將建議該校的經費由政府及船東共同負責。新海員訓練學校每月將可訓練出二百五十名符合資格的海員。

雖然現時在赤柱有一所航海學校，但該位高層人士表示航海學校未符合國際水準。

當國際海員文憑訓練標準會議之決定付諸實行時，所有會員國的船隻，都要僱用有文憑的海員，新入行之海員必須受過符合水準之訓練，獲發證書，才可加入這個行業。

該位高層人士又謂已將來只有那些具有香港身份証的香港人才有資格進入海員訓練學校就讀。

他又說：早在一九六九年時，海員訓練局曾向政府建議設立一所符合國際水準的海員訓練學校，但當時由於船東方面認爲負担重，而且當時很容易僱用非律賓人當船員，所以表示反對，但當國際條約實施時，香港的船東無法不依從。該位高層人士承認設立符合國際水準的海員訓練學校，船東的負担將會加重。但爲符合國際水準需要，這是無可避免的。

藍寶VHS電視錄影機 推出後各方反應熱烈

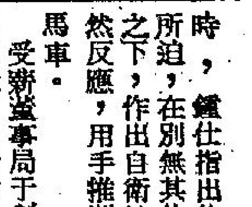
徇衆要求現展中環恒生商場

最近，香港錄影機市場上掀起一次前所未有之高潮，此乃由於西德藍寶名廠推出其最新設計之高級錄影機所致。查藍寶乃世界著名BOSCH集團之主要成員，以生產各種電視及錄影器材飲譽全球，世界盛事如世界盃、世運會等，主辦當局均指定選用藍寶錄影器材轉播；而世界各大電視台亦以藍寶電視作爲彩色鑑定標準。事實上，藍寶廠自成立以來，創下一連串驕人紀錄，如首創電腦電視、最堅電視、全波段中國綫路電視等，而現在推出之RTV－200型VHS錄影機，可謂藍寶廠繼電腦電視之後的另一驚人傑作。

藍寶RTV－200型電視錄影機，功能特多，除提供一般錄影機所有之視聽享受之外，更具有他人所不能之功用：如預選十四日內十二個電視台任何八個精彩節目，自動剪輯系統，杜比設計，潮濕警告指示及消除濕氣系統，神奇遙遠控制器，操縱各種不同之重影速度；更可選配紅外線遙控耳筒，享受豪華，其他優點，更是數不勝數，可謂集各錄影機優點於一身，對視聽享受要求日高之香港電視觀衆來說，誠爲一大喜訊，所以自推出以來，詢問有關資料者，絡繹不絕。爲使廣大市民能更了解該錄影機之設計及優點，由即日起至本月廿七日，假香港中區恒生銀行大廈地下商場，隆重展出RTV－200型VHS錄影機，RTX－100，TVC－150型手提電視攝影機等錄影器材，歡迎各界人士蒞臨參觀。

大昌貿易行向以「顧客至上，服務第一」爲營業宗旨，爲使更多觀衆能享有此電視錄影機，特別首創卅六期分期付款購買方式，並爲藍寶用戶提供特廉租用藍寶錄影器材服務，配合完善之銷售前後服務，確保顧客無後顧之憂。（附圖爲參觀藍寶錄影機之踴躍情況）

賽馬車數場賽事 賽後檢討報告



受薪董事局于本月十二日繼續聆訊第廿六次賽事第四場中，①「黃晶石」（鍾仕）涉嫌干擾④「威過人」（梁永新）一事時，御馬師賀寶、布惠尼及郭固能三人均出席作供，支持鍾仕答辯。經審愼研究該事件之後，受薪董事局裁定鍾仕危險駕御的罪名成立，並判鍾罰款五百元正。

查鍾仕在其馬匹轉入對面直路時，以手推「威過人」之馬車，故因而被控危險駕御。答辯時，鍾仕指出他爲勢所迫，在別無其他選擇之下，作出自衛性之自然反應，用手推開鄰之馬車。

受薪董事局于判案時指出證供有矛盾之處，而導致該事件之實際情況，亦有助減輕鍾仕之罪名，故判處如上。但鍾仕仍難辭其咎，

有關本月十日（星期三）晚第廿七次賽事中，第三場④「百無禁忌」（布頓）于最後直路上搶位時，迫使伊雲士將其所御之②「智駒」拉慢一事之聆訊已完成，受薪董事局裁定布頓搶位不當，並將布頓申斥。

第廿七次賽事中，第九場③「飛駒」（海百齡）於最後一圈的對面直路上，跑在①「北海之寶」（胡寶濤）之外側時亂步一事，經受薪董事局裁定乃因前者于後者搶位時內閃所導致，海百齡因而被警告，而胡寶濤則因搶位不當而被申斥及被着令以後搶位時應加倍小心。

又于同場賽事中，⑨「領先第一」（史德加）于轉入第一個彎角時亂步後，與另一受影響之⑩「突破西方」（森敏）同時被迫拉慢，當時「領先第一」正跑在③「飛駒」（海百齡）及④「金不換」（嚴思禮）之內側。受薪董事局裁定該事故乃因「飛駒」內閃及「金不換」向內欄切入所導致。海百齡因而被警告，而嚴思禮則被申斥及被着令以後搶位時應加倍小心。·老黃·

雪松藥 風濕丸

爲你徹底清除風濕病患·恢復健康 經香港政府化驗發給登記證H.K.13846號特准公開發售

本品獨有優點：①不含毒性與刺激性、絕對安全有效。②絕對不會產生心跳、出汗

港澳藥行均有代售 及代寄全中國各地

遠東總代理：…華 電話三七七八七九…

聖誕春節加班團

馬星泰十一天、馬星六天 20/12 25/12 27/12 29/12 3/1 6/2 7/2 8/2 9/2 10/2

日本北海道七天豪華團 $3880 20/12 2/2 4/2 6/2

全泰馬星

全港首創全泰馬星(清邁·檳城)十三天聯遊

乘巨型直升機遊覽雲頂高原，節目最豐富

新加坡·聖陶沙島，吉隆坡·曼谷

馬六甲·黑風洞·芭堤雅·桂河橋

泰馬星十一天 $2990 馬星六天 $2390

全泰馬星十三天 $3690 馬星七檳城天 $2750

逢星期二、六、日出發

日本本州

華航足八天高級豪華團$2990

逢星期六出發（早去晚返）

遍遊：東京、太陽城、鎌倉、箱根、富士山、濱名湖、京都、大阪、寶塚、奈良、名古屋、白絲瀑布、日光、美加多夜總會，子彈火車

①乘搭華航747機，高級豪華，絕非廉價航機

②東京獨家停市區羽田機場，節省行車四小時，免收機場稅

③回程可自由停留台北。④全程一流大酒店

專辦泰國台灣·參加人數全港最多

泰國團首創天天出發，全港僅康泰旅行社做得到，價錢並非最平，如非辦得最好，點會最多人參加！

全泰國

古城、桂河橋、清邁、曼谷、芭堤雅

曼谷八天$1690 清邁八天$2090

小童收成本$1,100，全港最平

天天出發＊全港獨有

從星期一到星期日，任君選擇，日日有團，團團獨立，全港僅康泰做到。

節目全港最多，六晚夜總會，全程一流大酒店

曼谷住凱悅，芭堤雅住假日及最豪華之ROYAL CLIFF HOTEL

C.I.簽証特快（收成本費30元）

全台灣

阿里山、日月潭、花蓮、高雄

新增：①六福村野生動物園②地獄谷溫泉

七天$1950 九天$2150

逢星期一、三、六出發

增加成本200元，減少行車16小時。

①乘華航往台灣是最佳選擇，機票價錢全港最貴，班次最多，回程可自由停留台北，早午晚機任君選擇。

②華航兩程內陸機（台北－花蓮，高雄－台北）。

③早機去晚機返，足九天行程。

康泰旅行社

中環大道中70號中卡佛大厦1010室 5-211411

德輔道中61號華人銀行大厦16字 5-240061

尖沙咀彌敦道23號諾如大厦1103室 3-676111

港島專綫 5-240064 3-7213381

星期日全日照常辦公——中卡佛及九龍公司

歡迎預訂 純粹租房

耗資千萬 備有豪華套房百餘間

每房設計不同

御苑別墅

宮殿裝飾 帝皇享受

香港馬師道7-11號雅高大厦

☎H728972

H754422-33

專人代寄泊車

招租

東安大廈

旺角太子道171號

明年一月入伙

寫字樓 約320呎至940呎

地點旺盛 鄰近地鐵

交通方便 日夜看更

租金廉宜 管理素著

生記租務處洽

電話 三一八〇二〇三八 三一六九八五五八

請聘 中文秘書

某大機構，現擬聘請中文秘書一位，除文字暢通，能書寫較優秀字體外，尚須稍具處理文牘之經驗，年齡約爲四十歲，有意應徵者，請具詳歷近照電話與所希望待遇，來函請用毛筆繕寫寄香

分類廣告 銷數廣 效力大 收費廉

每段大字四個，小字三十四個，每天三元，（日晚聯刊，每天六元），醫藥類每天三元，不折不扣，以四段爲限（聯刊不在此限）

涉及法律性廣告，須携同身份証

誠聘 電器技工

技工及補師多名有意帶同身份證辦工時間親臨灣仔燈籠街11號地下洽

新例明年起生效 賦與管理局更大權力

【本報訊】醫務衛生署今日宣佈，一項旨在加强及改善藥劑業及毒藥管理局效能之一九八〇年藥劑及毒藥修（訂規）例，將由一九八一年一月一日實行。

藥劑及毒藥（上訴審裁）規例亦於同日生效。該修訂規例，連同於本年七月在立法局通過之藥劑及毒藥（上訴審裁）規例，使藥劑業及毒藥管理局各執委員會有權去對藥物加以証明，註册及發給牌照。

這將使藥劑業及毒藥管理局更有效地工作。修訂之規例並使管理局進行對所有入口商及出口商登記，以保障公衆免受那些不明來歷及不合乎標準的藥物之害。

另一重要條款是成立上訴審裁處去解決就發牌與登記等所引起之紛爭，現時若有紛爭僅能向高院提出上訴，新成立之上訴審裁處將簡化現有程序及節省時間。

火車出軌徹夜搶修 今晨恢復行車緩慢

【本報訊】九龍又一村附近發生火車出軌意外後，工程人員經徹夜搶修，今晨鐵路交通經已恢復，但每當上、下行火車駛經現場時，皆要以緩慢速度前進，因而令火車班次和行車時間受到阻延。

其中一個出軌的客卡，已被工程人員移往沙田車廠，但其餘的一客卡、一貨卡，與火車頭，今晨仍然傾側於現場。當局希望在今日之內能將它們全部移走。

由於火車今晨可以行走，故各車站未見乘客擠迫情況。

另一方面，因火車出軌而受毀壞的現場一幅菜田之田主盧玉麟，今晨表示將向九廣鐵路局索償。他說：該菜田種植韮菜、芹菜、菜心及天冬等，今次意外，令他損失約一萬元。

九廣鐵路局發言人今晨表示：他們現時仍對此宗意外展開全面性調查；在調查結果未完成之前，暫沒有進一步資料和評論。

火車出軌現場，為雙軌轉單軌位置，該列火車失事後一分鐘，對頭有另一列火車迎面駛過，幸好只在一分鐘之差，否則，若兩車同時間駛到，可能會演變一場火車相撞大災難。

據悉：火車出軌原因，可能與路軌訊號燈有毛病引起，但據另一說法，火車司機當時發覺機件有故障，疑因煞車時失去控制致出軌，但有關負正原因，九廣鐵路局已展開調查。

出軌的火車編號一三三A班次，共有客貨車卡十三車卡，司機姓游，三十四歲，駕駛火車已有兩年半經驗。

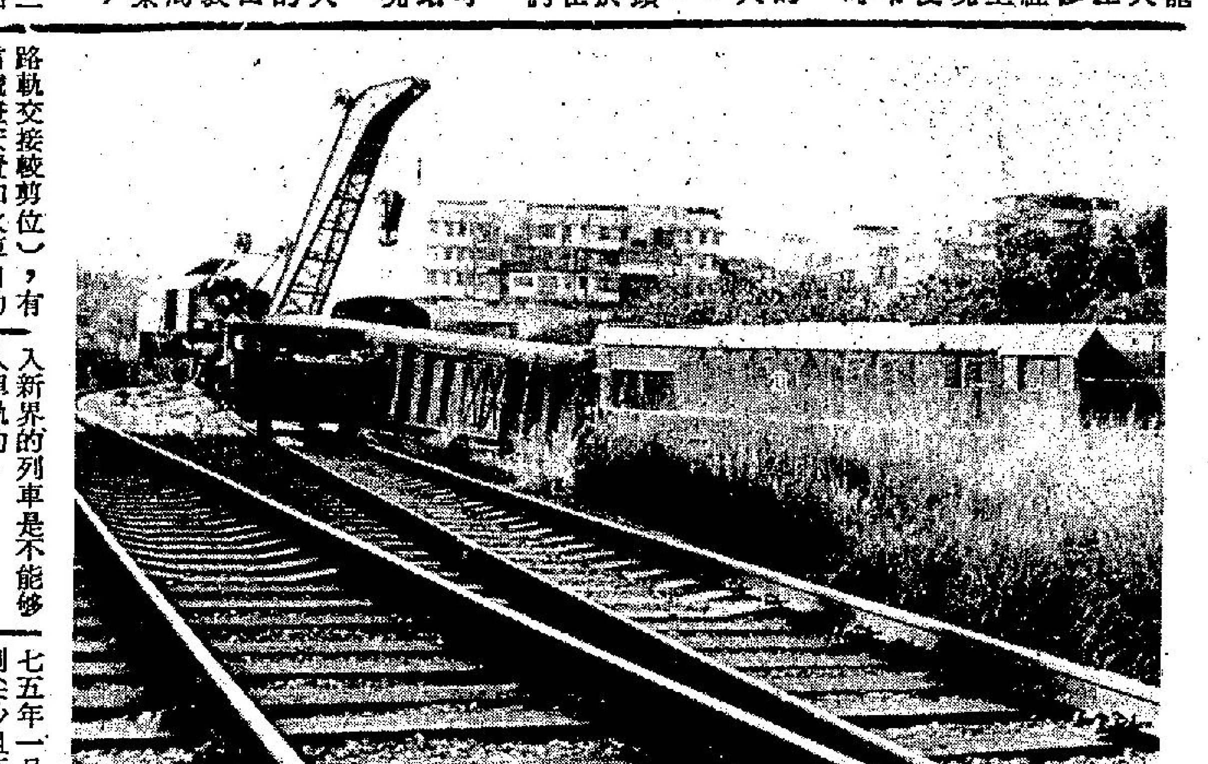
據悉：該列火車原本於昨日下午六時二十三分由紅磡火車總站開出，但臨時延遲至六時三十分才告開出，當時火車滿載乘客。

當火車由紅磡火車站開出，沿鐵路軌向新界方面駛去，下午六時四十五分左右，經九龍又一邨近朱牯仔金堂村附近時，該處為變軌轉單軌的地方（即路軌交接較剪位），有信號燈安置和火車自動控制系統。據一般常例，由九龍開往新界的火車，到達該位置較剪位時便會停下，讓對頭的一列由新界開往九龍的火車駛過後，才繼續前行。而該處的交接位，在火車自動系統控制下，通常如遇有由新界開出的火車駛至時，九龍入新界的列車是不能夠入單軌的。

但該宗車的列車據說駛至距離較剪位五十碼路軌尚未停定時，可能由於信號或自動系統問題，該列火車突然駛過一條輔助路軌而引致出軌，火車頭與後面的三個車卡，首先撞毀一排置於路軌旁的路軌石躉，繼而翻落一塊菜田，才告停下，出軌的其中兩個頭等客卡內的乘客東倒西歪，一片呼叫救命聲後，結果，包括五男四女有九名乘客受傷，事後由救護人員到場送院醫治。幸傷勢輕微，敷藥後出院。

火車客卡發生意外，由一九六九年至今，連昨日的一宗，共發生三宗，六九年五月廿五日一列由羅湖往尖沙咀火車站駛至大埔滘時發生出軌，未有人受傷。

七五年一月廿五日，一列尖沙咀至羅湖火車亦在大埔滘出軌及無人受傷。



又一村朱牯仔金堂村鐵路火車出軌事件，今晨有關人員仍進行搶修時情形（本報記者姚漢錦攝）

頒新移民法以來 截偷渡客逾三千

【本報訊】自從港府實施新移民法例以來，由十月廿三日至今晨六時為止，仍有三千七百六十多名非法偷渡客企圖進入港境而被軍警截獲。在這三千七百多人中，其中有八十九名是由澳門偷渡來港者。各偷渡來港被截獲者，均難逃被遣回原地之命運。

因准許轉名極為搶手 百部新界的士標投 平均出價逾廿萬元

【本報訊】由於新界積極發展，及當局改變政策，准許新界的士轉名買賣，運輸署公開標投的一百部新界的士，極為搶手，最高標投價達廿一萬零八百元。

憲報今晨公佈標投的結果，運輸署共收到五百五十一份標投表格，最高價廿一萬零八百元，最低為十九萬六千元，平均價為二十萬零五百九十二元。

運輸署已另函通知各投得者，同時該一百部新界的士驗車程序將下月中開始進行。

一如市區之的士，今次標投新界的士亦出現集團式的標投，根據憲報公佈各投得者之名單，其中一名黃偉彪者共投得四十二部，另一名朱范林者亦投得十八部，兩人所投已超過公開標投一百部之半數。

今日天氣預測

今日本港天氣預測：吹和緩之東至東北風，除部份時間密雲外，天色晴朗，最高氣溫約為攝氏表二十一度。

天文台於今晨十一時錄得的室外氣溫為攝氏表十八度，濕度為百分之六十五。

高潮：上午七時卅七分，下午七時廿六分。

低潮：上午一廿二分，中午十二時四十五分。

工程技術及測量人員協會 不滿常委會建議書 要求舉行會議澄清

【本報訊】政府工程技術及測量人員協會對目前常委會呈政府的建議書內容表示不滿，該會昨要求與常委會舉行會議，澄清部份細節，並於短期內召開會員大會商討對策。

該會主席阮澄波稱，該會於七八年十一月採取協商途徑與官方成立「官務聯合工作小組」共同檢討及研究技術員及測量員之工作及薪酬。成員包括有工務司署、房屋司署、新界民政署代表及銓叙科官員。經年多廣泛調查及資料搜集後，官務雙方俱同意該會所要求改善技術員及測量員薪酬為合理及有足夠資料支持，並於七九年底將該資料報告交予常委會考慮。

據消息透露，常委會已就該官務聯合工作小組報告書向政府提出報告，建議該職級人員之薪酬保持不變。

該會主席强烈指摘常委會此舉無疑使「官務聯合工作小組」過往所耗去一年多的工作白費，並大大破壞其一向所强調之和平協商精神，漠視職工會之存在，阮澄波主席續稱：「聯合工作小組成員，除部門首長代表外，並有銓叙科專責處理公務員薪級的官員，該小組所獲資料必具代表性及肯定性，而常委會向港府作出的建議，實未能說服該會會員。」

政府修訂條例 對拆卸中工程 有更安全措施

【本報訊】為免建築物拆卸危及毗鄰公衆地區引起紛爭，政府修訂條例，以便對拆卸工程之安全問題作更有效之規定。

憲報今晨公佈建築物條例（香港法例第一二三章）一九八〇年建築物（拆卸工程）（修訂）規例，該規例第三條規定，凡與拆卸地盤毗鄰之公衆地區，均須受到保護，一如街道然。

規例第四條規定，拆卸工程用之動力機械或配備，必須由富有經驗之人員操作，並由合格工目負責監督。

規例第五條規定：凡將拆卸之泥頭碎石堆積於柵欄，圍板式圍牆而造成不安全情況者，即屬違法。

採用公制計算

【本報訊】十進制委員會宣佈：由明年一月開始，所有油站將採用公制。

由元旦日開始，汽油及油渣將會以公斤計而非加侖計算。

本港八間石油產品公司已準備在稍後時間宣佈每公斤汽油及油渣之價格。

新制實施時車軚之泵氣計亦將以公制計，十進制委員會為協助汽車駕駛人已印備小册子，這些小册可在各油站索閱。

四幅工業地競投熱烈 兩層住宅樓宇亦以高價成交

【本報訊】本年最後一次的官地拍賣，競投情況相當熱烈，昨日港府推出四幅九龍灣工業地及兩層樓宇，均以高出上次舊價一成成交，為庫房帶來十四億五千三百二十五萬元之進賬。

地政測量處副處長譚希仲指出，昨日的拍賣均以高價成交，出價理想，其中工業用地創下每平方米四千元，比上次拍賣所創的三千七百元高出百分之十。譚氏解釋高價成交原因，主要在於今次為港府批准投得買主可分期付款的最後一次，而明年一月起，所有投得土地人士，均需現錢交易。

譚希仲進一步解釋稱：分期付款之辦法，買家可分十年付款給政府，息率為百分之五，條件如此優厚，自然競投熱烈，絕不受現時高息影響。

出價豪爽。

首幅推出拍賣土地：位於九龍灣新九龍地段五八一三號，面積四千二百九十三平方米，限作危險貨倉用途，由於是港府歷年來首次推出拍賣的危險貨倉用地，拍賣官開出底價為三千五百萬元，初時每次叫價五百萬，由多個集團進行激烈競投，叫價此起彼落，後期拍賣官更徇衆要求，將每次叫價減為二及一百萬元，此時爭持更烈，終由一余先生用DEVONDALE INVESTMENT CO公司名義，以六千一百萬元投得，幾乎高出底價一倍，創下平均每平方米一萬四千元之紀錄。

第二幅土地也在九龍灣新填地，地址為新九龍地段五二二八號，面積一千五百零八平方米，限作工業及貨倉用途，最初底價為三千七百萬元，再次叫價五百萬，一番競逐後，由兩間投資公司ROBDEVELOPMENT LTD及TOLLICLE COMPANY投得，成交價六千三百萬元，幾過底價一倍，平均每平方米達四萬一千元。

第三幅亦為工業及貨倉用地，也是位於九龍灣新填地，面積二千九百一十二平方米，底價六千五百萬，每次叫價二百萬，由兩大集團互相爭持[illegible]百萬元由[illegible]集團投得，平均[illegible]三萬九千元。

最後一幅工業及貨倉用地位於九龍灣地段五八三〇號，面積二千五百二十平方米，開投價六千萬，每次以五百萬遞增，由多方面展開競投，直至一億零三百萬元時，拍賣官准以一百萬元叫價，最後以一億零七百萬元由大昌集團投得，高出底價近五成，平均每平方米四萬二千元。

官地拍賣過後，拍賣官推出兩層位於尖沙咀的住宅樓宇，供各買家競投。首層樓宇位於漆咸道卅七號三樓，面積一百零三平方米，該樓宇現時仍有住客，不作交吉，如出價未如理想，拍賣官可隨時收回停賣。最先開出底價五十萬元，每次叫價五萬，一向側重土地發展的華光集團竟也對此樓宇發生興趣，加入競投，叫價達六十五萬元時，一度反應呆滯，在拍賣官多次表示未如理想，有權收回不賣後，競投才再呈熱烈，叫價此起彼落，結果由趙世曾以一百一十萬元投得，高出底價甚多，創下平均每平方米二千元高價，令在場人士驚訝不已。

另一層樓宇位於漆咸道卅七號B三樓，條件與前一層樓宇一樣，只是面積較小，僅得八十六方米，底價五十萬元，每次叫價五萬，反應未及先前熱烈，最後同樣由趙世曾以一百一十五萬元投得，高出底價兩倍多，平均每平方米一千三百元。

私營機構高職男女 多數已同工同酬 女公務員不滿不平等待遇

【本報訊】私營機構之高級女職員均獲享與男職員相同之福利。

和黃公司公共關係經理班勒稱，渠之公司之高級女執行人員所獲待遇與男性無異。彼等不論性別獲相同之福利，包括房屋在內。

美國商會會長麥雅斐謂，高層之女性外來職員與其男同事獲相同待遇。渠並相信本地職員亦然。

香港總商會董事麥理覺謂，就該會而言，男女得享相同之升級條件，薪酬，醫療福利，花紅及工作環境。該會共有職員二三六三人。

至於房屋津貼，麥理覺謂，女性所獲津貼較低，因該會視女執行人員之丈夫為家庭之主體，但就一般而言，不論高低級，男女待遇相同。

最近，高級女公務員，不滿政府之不平等待遇，而政府則謂，政府不願與私營機構相去太遠。

大陸人士訪尋 在港失散親友

【本報訊】香港紅十字會接獲兩名大陸居民之來信，要求協助尋訪在港失散之親友。以下是有關之資料：

（一）尋何木，男，年約六十歲。

（二）尋黎阿韶，男，年約六十三，母親姓陳。父親阿順，母名大淑，一九四二年在筲箕灣碼頭捕魚為生。

（三）尋陸維德，女，年約七十，浙江人。丈夫名何迺黃，曾在彌敦道五三〇號及基隆街二五五號居住。

（四）尋嚴永炎，男，一九三三年出生，江蘇人。父親嚴鑑清，母親名劉蘭。六九年曾由太古輪船公司吳永福及居於大角咀利得興旺大厦朱稚蘇女士轉信。

市民如有上列人仕何消息，請賜電香港紅十字會尋人服務部五一二七六六六二李美生小姐聯絡。

象牙廠職員受脅 兩匪刧貨卅五萬

【本報訊】九龍土瓜灣榮光街八十四號偉康象牙製造公司，今晨六時半左右，一名職員返回上址時突被兩名持刀刧匪指嚇入內行刧，並將其綑綁，刧匪掠去一批價值約三十五萬元之象牙後，逃去無踪，事後職員自行鬆綁報警，警方現正追緝兩名匪徒下落。

台灣當局報導 台漁民勾結港私梟 將私貨運送赴大陸

【台北十八日美聯社電】台灣漁民透過香港的私梟，與大陸漁民進行走私交易的數目有增無減。

據台灣安全單位報導稱：香港的私梟不但提供台灣漁船黑市貨品，而且還可以供應燃料和糧食，更可以武裝保護，每次交易，香港私梟給予台灣漁民美金二[illegible]，然後由香港私梟船隻提供糧食和燃料後，再把手錶、錄音機和電子計算機等貨物搬上船，其後由武裝設備的香港私梟船隻護航至廣東、福建、浙江省沿岸。首先由二至三艘漁船，與大陸漁船接觸，安排會面地點後，遂進行交易，交易完成後，[illegible]船駛來本港將金銀幣交給本港私梟，而收取酬報，一切妥當，回程返台灣去，但作成捕魚狀。經台灣治安單位偵查後，發覺台灣漁民此種不法行徑，將其中數艘漁船扣留。

乘客爭位打架 其一頭破血流

【本報訊】兩名巴士乘客，昨午在車上因爭坐位演出全武行，其中一人不敵，被人打至血流披面，司機迫得停車報警。

昨午二時許，當一輛隸屬中巴的二十一號行走中環至太古城的雙層巴士，由太古城開出至軒尼詩道二至五號門外，當時巴士下層有兩男子，因互相爭奪坐位，各不相讓，他們初則口角，繼而動武，兩人便在車廂內動粗起來，最後其中一男子不敵，被人打至血流披面，司機立即將巴士停下報警。警員到場，其中一名打架受傷男子被送院敷藥，另一名則被帶署調查。

兩名巴士乘客，因爭坐位在車上大打出手，其中一人被打血流披面。（本報記者林祖攝）

香港 皇后 皇都 太平 金明 九龍 嘉禾 麗華 紅磡 好景 珍寶 帝國 國際 南昌 光華 金茂坪 南灣 東方 金冠 影都

明晚十一點半 再度優先介紹 嘉禾興洪金寶 銳意創新 口碑轟傳 肯定早爆

洪金寶 編導、領銜主演 遍訪星、馬、台三地茅山傳人，公開獨得之秘！

領銜主演 鍾發 陳龍 黃蝦 編劇 洪金寶 黃鷹 主演 林正英 張森江 杜少明 午馬 梁雪薇 客串主演 洪金寶 元彪 林正英 陳會毅

明天盛大映 歐洲公司聖誕巨獻 東京與香港聖誕節聯映

爆炸性劇情・火爆性動作 怒闖人肉場・殘忍兼刺激

美國上映 賣座爆冷

退伍軍人 死裡逃生 大鏢悪如仇 飛開殺戒 身首車殺人 兒童不分家 宜

「兩分鐘警告」硬漢 基斯杜化佐治。 笑面殺手：羅拔真迪 「魔胎」女主角 莎曼蒂愛嘉・聯合主演

皇后 皇都 華富 帝國 嘉禾 麗華 紅磡 好景 珍寶 帝國 金茂坪 金都 南灣 嘉禾 午夜加場

越映越勁 猛龍永垂影史 觀衆無時或忘

嚴宮 今天五場 盛大獻映 哥倫比亞超級笑狂喜劇 一九四一 包你看到驚險奇趣五花百門包羅萬有目不暇給 最佳娛樂 老幼咸宜

盧森堡金融有限公司 政府註册接受存款公司
自動續期存款行情

	一個月	三個月	六個月	一年
港幣利率	17.25%	18.50%	18.80%	19.00%
美金利率	面議	18.50%	18.80%	19.00%

地址：香港中環德輔道中鴻德大厦一樓 電話：5-442364 5-456245

合時 搬運公司 閣下喜榮遷 合時幫您手 搬屋 搬寫字樓 搬廠 香港630118 632104 北角714576 700139 九龍630129 635219

昭華裝修 牆紙油漆 泥水做木 水晶地板 鐵門建天台屋 花架 歡迎比較取價特廉 電③866644

六合方程 以單式複式投注額少中獎率高投六合彩請函索總局一〇四六九信箱郵寄

捐血救人 請到夏愨道香港紅十字會總部二十五人以上參加可派流動隊前往 辦理電話：二八二〇二

中聯搬運有限公司 提防假冒 代理地產樓宇買賣 香港5-635157(5線) 5-627922(日夜) 經營貨倉業務 九龍3-632345 3-333532

專辦台證特快 ★各地特快簽證★ 一心旅行社 彌敦道655號 胡社生行912室 K969174・K951121

"一心"有平價機票推出 K969174 K951121
九龍彌敦道655號胡社生行912室"一心"旅行社

全部來回 台北640 東京1100 大板1350 韓國1300 泰國990 星馬1380 星馬泰1500 紐約3400 三藩市3190 溫哥華3850 多倫多3850 西班牙6898 南美6200 澳洲2620 倫敦1996 歐洲3800 絕不取巧

商業

分類廣告 銷數廣 效力大 收費廉 每段大字四個，小字三十四個，每天三元（日晚聯刊，每天六元），醫藥類每天三元，不折不扣，以四段為限（聯刊不在此限）。涉及法律性廣告，請携同身份証

洽刊處：
（一）中區中環新填地街八號地下 電話：二五四五九二・二三八式式三八
（二）灣仔分域街八號本報廣告部 電話：二七三九二七・二八零七零八
（三）彌敦道零零號東英大廈式零零室生記祖務處 電話：六・九八五五八
（四）旺角亞皆老街廿二號東興大廈生記祖務處 電話：八〇二七九七
（五）九龍周生生珠寶金行有限公司（太子道三四三號）
（六）青山道周生生珠寶金行有限公司（青山道三六六號）
（七）油蔴地周生生珠寶金行有限公司（彌敦道二一一號）
（八）旺角周生生珠寶金行有限公司（彌敦道七零七號）
（九）深水埗周生生珠寶金行有限公司（大埔道四十七號）
（十）紅磡周生生珠寶金行有限公司（蕪湖街九十九號）
（十一）佐敦道周生生珠寶金行有限公司（佐敦道三十七號L）
（十二）荃灣周生生珠寶金行有限公司（荃灣青山道一九九五號C）
（十三）元朗周生生珠寶金行有限公司（元朗青山道八十七號）
（十四）荃灣新區第二十六座十七號中華行 電話：五零六四九

請看更 香港商住大廈請看更每日九小時工作有勞工假期平價食宿及宿舍有意者請電：⑤二七七二八六洽

電器技工 誠聘水電技工及補師多名有意者帶同身份證時間親臨灣仔登龍街11號地下洽

大喜信息 啟事

當耶穌降生的時候，天上忽然有一大隊天兵，同天使讚美神說：在至高之處榮耀歸與神，在地上平安歸與祂所喜悅的人。……

報晚商工的者讀多最有擁 刊登廣告・影响力大 5-280708 5-279307

泰嶽奇俠

東方玉

一：青衫少年

祝南山聽得目中寒芒閃動，暗自尋思，「不懂『陰風掌』，可能是此子練成了玄門護身眞氣，也會把對方震得連退數步之多，但對方一條右臂無法舉起，分明是遇上剋制『陰風掌』的功夫，兩人雙掌交擊，被破去所練的陰功，才會右臂若廢，能破旁門陰功的，除南嶽派的『三陽神功』，祇有泰山一派的『紫氣神功』，此子若非衡山門下，那就是泰山派的弟子了。」想到這裡，一手捋鬚，呵呵笑道：「這麼說上官賢侄救了小女。」

上官平臉上一紅，說：「那灰衣老者，原是衝着小侄來的。」

祝南山沉吟了下，問：「黃衣妖女下四個灰衣老者，都會使『陰風掌』麼？」

「阿彌陀佛！」智通大師合十道：「不錯，那四個灰衣老者確實都擅『陰風掌』，前晚老衲兩個小徒，都是傷在他們『陰風掌』下的。」

祝南山朝上官平問道：「上官賢侄還記得他們四人的長相麼？」

上官平道：「他們四人，看去神情很冷漠，年齡都在五旬以上，緊閉着咀唇，不說話的時候，像石翁仲一般，一點表情都沒有。」

祝南山口中『唔』了一聲，點頭道：「果然是他們！」

祝蒨蒨道：「爹知道他們是誰麼？」

祝南山道：「是陰谷老妖門下的四大弟子。」

祝蒨蒨奇道：「陰谷老妖，女兒怎麼從沒聽說過呢？」

祝南山莞爾笑道：「妳這點年紀，當然沒有聽說過了。」

「阿彌陀佛。」智通大師合掌道：「不說令愛了，就是老衲也沒聽人說過。」

祝南山大笑道：「大師佛門中人，很少在江湖上走動，這些黑道魔頭，自然也不會知道，祇是奇怪的陰谷老妖一向自視甚高，他們下弟子怎麼會和黃衣妖女沆瀣一氣，充當她的手下了？」

祝士譯道：「爹，陰谷老妖很厲害麼？」

祝南山道：「陰谷老妖，是咱們叫他的，他自稱陰谷子，練成一身陰功，在黑道魔頭中，算得是首屈一指的人物，三十年前，他聽說南嶽派『三陽神功』，是異派旁門各種陰功的唯一剋星，特地找上衡山，要和南嶽派的『三陽神功』較量較量，當時南嶽派前代掌門南靈子，自知『三陽神功』不如師弟赤靈子，就命赤靈子接受他的挑戰……」

祝蒨蒨偏着頭問道：「後來呢，是誰勝了？」（五九）

德國的俱樂部 眞是無奇不有

也許你喜歡狗，收集舊鐘或者愛好在海濱裸體漫步，痛恨汽車或飼養金絲雀，如果你身在西德的話，都可以找到與你興趣相同的俱樂部參加。

在西德，正式註册的俱樂部有數萬個。

很多人想不通，爲甚麼西德有些民衆會成立「老鍾之友」、「德國狼犬俱樂部」或「保護行人學會」等組織？

「金絲雀飼主聯盟」主席哈費南，作了典型的答覆：『我們照顧會員的利益，他們別無其他嗜好。』

「金絲雀飼主聯盟」的一萬六千名會員，負責飼育西德全國大約一百五十萬隻金絲雀，千萬不要輕視他們的工作。

哈費南說：『在我們的全國金絲雀錦標賽中，以外形和聲音兩個方式來評分。如果你知道金絲雀有四千種不同顏色之後，你就了解飼養金絲雀不是簡單的事。』

在納粹時代流亡外國的諷刺作家杜查斯基說：『祇要有兩個以上嗜好相同的德國人碰在一起，他們就組成俱樂部。』

「行人保護學會」主席科隆律師威柏特說：『我們在十五年前成立，以求影響市政策劃人員。我們特別重視兒童與殘障者的交通問題。』

大部分俱樂部，會務由志願人員負責，這些人大都是利用業餘時間幫忙。有趣的是，他們的活動都不讓工作同伴知道。

比方說，一位天體運動會員，當有人打電話到他辦公室討論俱樂部事情時，他總會回答道：『我現在很忙，並且我們談的事情會被別人聽到。』

有些俱樂部產生很大的影響力，也許力量最大的是「德國汽車俱樂部」，德國擁有汽車的人有二千萬，而加入這個組織的有六百六十萬人。其他特殊團體俱樂部遍佈各地。

「矮個子俱樂部」由身高一百三十五公分以下者組成，宗旨是協助矮人在高個子稱雄的社會中盡可能過得舒適些。

這個目前擁有三百多名會員的俱樂部創始人安吉爾說：『矮個子每天都要碰到一些困難。』他說：『公共汽車和火車等大衆交通工具太高，他們爬不上去。』

安吉爾說：『我們的主要成就是使官方承認矮個子是一種殘障。』

安吉爾說，這承認，將促成政府爲矮個子購置特別車輛，並改建不適合矮人居住的公寓。

愛犬者可以選擇參加十六個全國性的聯盟。最古老的一個是本世紀初成立的「德國狼犬俱樂部」，如今會員八萬人，分會一千七百個。週末時在德國各地，到處可聽到這個俱樂部的會員發出跳躍、伏下或攻擊的口令。

晚唱

米高

英妓女可來港操業

據通訊社報導，英國有一名妓女因爲生意滔滔，每週收入二萬港元之巨，俾稅官追到瘦，納稅納到手都軟，所以申請成立有限公司，諗住咁樣都會納少的稅咧，點知俾法官駁到佢面都青。

以嚟香港搵食，咁就少啦好多煩惱。

雖然好多人話香港稅務局點樣利害法，但對的撳場女人，佢地都網開一面。從未聽過有一個撳場女人或者妓女話要報稅。

呢的女人收入幾多好難計，尤其是的妓女，可以話得佢無數計。但收入好就係人都知。

稅局對的打工仔就追到索氣；人工一過一千文，的稅單就送上門，唔理你够唔够資格納稅，總之係追你一輪。

但對一樓一鳳同埋的舞女、陪酒女地入息幾多，香港有幾多女人食呢一行飯，據當局估計有百幾萬人，每個要交一萬幾千文稅，咁稅局都收多幾億元。

但稅局好似從來唔向呢班人身上打主意。所以英國呢個妓女既然足俾倫敦個稅局煩得咁緊要，不如嚟香港搵食，可能收入每一個禮拜二萬文咁多。不過，香港人消費唔低得過英國，但喺個邊香港，搵唔番二萬都可以搵萬八。

何況香港的一樓一鳳幾乎係合法化，可以登明廣告，話係過江鳳，英國過嚟，身價又唔同啲。

宣和故事

南宮搏

垂老過湖鄉

她懷迷地喟嘆！

他看着自稱垂老的花魁女，緘默着。

「……感月吟風多少事，如今老去無成——誰憐憔悴更凋零……」她信口低唱，因爲有人走近來而倏然中止。

可可提着燈籠來接她了——

劉子翬有些薄醉，低說：「我送你去！」

「聽說很近，不必送了——你送我到門口！」

「路上有守夜人，平安無事！」可可說。

「我送你到門口！師師，珍重！」

她和可可從正門出去，劉子翬送出，站在門前看着師師徐步行遠，月光下，兩個影子！

她們一前一後而行，雨後的街上，有積水，月光照着積水，積水映出人影，漸漸，轉入橫街，看不到了。

劉子翬回身而入，有說不出的盛衰之感，他向帳房借了紙筆，在惘惘中寫出一首小詩：

輦轂繁華事可傷，師師垂老過湖鄉，
縷衣檀板無顏色，一曲當年動帝王。

明天，劉子翬啓程南行了。

同時代記李師師的事，到此爲止了，最後一個見她的是劉子翬，把這首詩收錄在他自己的集中，劉子翬回福建之後，不再出仕，以教授學生爲志業，著名的學者朱熹便是由他代爲扶養和教育，朱熹，在他家長大。

但是，關於李師師，却有許多傳說：有人說師師不曾逃出來，金兵欲侵犯，她不屈而死；又有人說她抗拒張邦昌的侵犯而死！也有人說，宮眷中：那位陪侍張邦昌睡覺的李夫人，就是李師師——人們忽略了「華國、靖恭李夫人」的出身以及下場，胡亂地配上二個人。

還有，有許多人說劉子翬那首詩是李師師自己作的，又把第二句改爲「師師垂老過湖湘」，以一個湘字代鄉說李師師流落洞庭湖區域，感時褒國，又自傷老衰，在岳陽投水自殺，岳陽，又製造了一個李師師投水處的古蹟。

——劉子翬奉父靈位歸途紀事，被編故事的人疏忽了。可能因爲最後的故事太平凡。

——不平凡的是：南宋的中葉，有人得到從北方帶回來的，由宣和皇帝在北方自行寫作的李師師傳。自然，那是僞造的，被俘的皇帝死後，並無遺文傳送到江南。

李師師，在一個雨夜的街道行去之後，消失了，再沒有她的音訊。（全文完）

八公散記

十一：屈蛇的悲歌

向平與阿麗在鄰埠等候機會偷渡赴港期間，閒居無聊，共看幾套挑逗性殊强的「毛片」，兩人猶似乾柴烈火，輕易地一觸即發，變成一對霧水野鴛鴦了。

其實，阿麗並無托以終身給向平之意，蓋因既然脫離大陸了，雙親在港且有相當事業基礎，日後定必可以偷渡過港與雙親團叙，自己前程似錦，何必草草與人結下姻緣？況且向平是個土包大陸仔，不足條件視作終身伴侶，逆旅寂寞間互相玩吓，還算不妨事而已。

向平這一廂，倒另有打算，他雖有兩萬元存於在港叔台處，但抵澳後，叔台却無法璧還存欵，連由珠海偷渡到澳的包庇費五千元，也須阿麗老豆墊付了，由澳再偷渡過港，則需盤盤聲，若然叔台仍然無欵接濟，恐怕長羈澳門下去，永無了期哩，現今與阿麗結上不尋常關係，一來旣解決了性慾，二來希望阿麗日後偷渡赴港，再提挈自己一把，做個「護花人」，一同屈蛇屈去港島，那就眞正「大解放」了。

因此，向平悉力以赴服侍阿麗，以討蜜友的歡心，不料阿麗竟是道地「大胃王」，對性愛的需要，貪婪得離譜，大概看到描寫性放縱的「毛片」過多，有樣學樣，模仿隨時隨地均可苟合的作風，致使向平日夜伏劍體力，滿償阿麗的畸形變態性渴望。

天賦人類的性生理，男女固然有別，在消耗損體的程度，却不大公平。男性一經損耗過量，就立罕見影，頹形枯肌於表觀，一目了然，女性則勝在「愈戰愈勇」，一女克數男，等閒事耳，所以天註女人的「原始本錢」可作搵錢之道。

向平不惜博命騁馳一匹「胭脂馬」，不消十餘日，即落晒大形，爲雲滿臉似的，儼如一個白粉道人」。

阿麗相信報章上的一些江湖亢奮藥物廣告，購了幾樣供向平又吞又搽，結果加速向平肉體的崩潰，終於虛脫而病倒。

向平病臥鄰埠，阿麗乏術照料，於是馳函向平的居港叔台，請他過澳照顧一下侄兒。（一〇）

離亂情懷

山宗

給兩人吃，教兩人繼續回學校上課，兩人知道董正剛爲了身上藏有了利刀的不服從探員命令，給警方拿捕，更是焦急，但無可奈何。

馬英一方面打發兩人上學，另一方面，打電話給鄧璞，教他倔請律師，替董正剛辯護，

鄧璞始終希望和董正剛和解，迅速準備了一切。

那天，沒有警探到生果店搜查，知董正剛未有把自己的身份供出。

第二天，鄧璞、馬英用朋友的名義，到差館求見董正剛，爲了董正剛是廠商，有地位名譽，董正剛所犯的，又祇是藏械拒捕的罪名，不是十分嚴重，准許兩人和董正剛見面。

董正剛見了兩人，一言不發，馬英哭道：「我們都知你不是犯法的，定必延律師，替你辯護，阿媛、阿年，都已好好的安頓，不必記掛。」

董正剛始終一言不發，鄧璞祇是望着他，有很多話要說，却說不出口。

馬英本來要把生果店結束，阿媛、阿年，到鄧璞家裡居住，但兩人不肯，馬英無奈何，祇好留在生果店內，繼續營業，阿媛、阿年，對他沒有甚麼表示，祇是落落寡合，兒女對再醮的母親，不會有好感的表現。

不久，董正剛被提訊，鄧璞倔請律師替他辯護，但董正剛身懷殺人兇器是事實，拒捕逃走，也是事實，他雖未有承認要殺甚麼人，但拿着兇器，在街上行走，不論怎樣，也是犯法，不服從警探命令，拒絕檢查，也是犯法，結果判刑年半，即日起執行。

董正剛倔强，坐牢不感覺難過，祇是懷念阿媛、阿年，馬英入獄探他，請他不必掛念。給董正剛大罵了一頓，不敢再去。

在獄裡的時日，是很難過的，他知馬英必定會照顧阿媛、阿年，但對馬英、鄧璞的怨恨心，始終沒有改變，計劃獲釋後，把兩人殺死。（八一）

金手無雙

武俠長篇小說

諸葛青雲著 余丹青插圖

六：古廟逢凶

這時，淳于琬所着綠衣的胸腹之上，尚插着七枚毒針，人則星眸微闔，暈絕在地！

唐媚香的目光才注，便「呀」的一聲，揚眉讚道：

「『化血搜魂冷燄針』，把絕代芳姿，化作南柯一……」

「南柯一夢」的「夢」字尚未出口，唐媚香驀地悚然一驚，驚覺一事，失聲叫道：

「不對，不對！焦空挺老鬼的『化血搜魂冷燄針』，與我的『天狐化血珠』，有異曲同功之妙，這女娃兒中針倒地甚久，怎樣還不曾化成膿血？」

躺臥地上的淳于琬聽了她這番話，星眸微睜，向這「毒狐」唐媚香，美絕人天地，笑了一笑。

原來她雖被七枚毒針，打中胸腹要害，但因事先已把「太行絕頂」所得的那件「天孫織甲」……

唐媚香一聽說眼前這位……比的絕代佳……

「你……你竟能不怕，『天目活屍』焦空挺所發『化血搜魂冷焰針』的奇異毒力麼？」

淳于琬緩緩站起身形，柳眉微揚，淡笑說道：

「幾根繡花針兒，又有甚麼可怕之處？」

一面說話，一面從胸前取下那七枚「化血搜魂冷焰針」來，揚手化作一綫電閃精芒，打向倒仆殿門的「天目活屍」焦空挺的身上！

常言道：「行家一伸手，便知有沒有？」淳于琬這一揚手發針，便使唐媚香看得驚上加驚地，又目注對方問道：

「姑娘，你的高身手，但不知尊姓芳名，怎樣稱謂？」

淳于琬微一笑答道：

「我叫淳于琬，這三個字兒，你聽說過麼？」

她答話之間，一雙妙目中的懾碧神光，亦已電射而出！

但唐媚香手剛入懷，却已被淳于琬運指如風地，連點了三處大穴！

淳于琬制住唐媚香，先取了那柄「五丁寶斧」，及內貯「桃花數神砂」的小鐵葫蘆，然後向她微笑說道：

「這兩件東西，是你剛剛從『禿頂黃狼』彭一沛的手中得來，我再從你手中取去，恰好是報應循環，你不必太爲難過！」

唐媚香有口難開，祇有默默聆聽，無法答話。（六四）

小說

摧花手

奇能士

滿懷疑團

伊力莎知道麗麗突然間對自己這麼冷漠，一定另有內情。

她相信麗麗對自己說客人有約，祇不過是推搪之間而已。

爲了要查個明白，她決定到麗麗的家去問個清楚。

果然，正如她所料，麗麗已經一個人回家裡。

麗麗見到伊力莎在門前出現，感到大爲詫異。

伊力莎說：「麗麗，你究竟發生了甚麼事情，我看你神不守舍的，放心不下，所以走來看你！」

麗麗搖搖頭：「我沒甚麼！」

但是，伊力莎却看得出，她的雙眼似乎在逃避自己。

伊力莎看在眼內，便追問麗麗道：「究竟，剛才老闆叫你到辦公室裡面的時候，發生了甚麼事？」

麗麗搖搖頭：「算了吧，我也不想多說，總之，我們都有麻煩，以後，在酒吧裡，還是不要傾談，免得老闆對我們兩人懷疑，我已經够麻煩了，不想再爲自己添煩惱，伊力莎，你還是回去吧！」

麗麗的態度非常堅決，而且，還開了門讓她走。

在這種情形之下，伊力莎祇有帶着滿懷疑惑離開。

但是，她却肯定，老闆和莊遜，一定會經對麗麗說過一些令她感到不安的說話，否則，麗麗絕對不會這樣對自己的。

她雖然不知道老闆和莊遜已經在懷疑自己，却也提高了警覺。

這一晚，正到打烊時間，大部份的吧女，已經陸續的離開。

伊力莎看到老闆辦公室那道門，是關上的，看來有點不尋常，平時，在打烊的時候，老闆的門，一定是打開的，而他會在酒吧巡來巡去，直至每一個人離開爲止。

伊力莎感到奇怪之餘，走到老闆的門外，側耳細聽，忽然隱隱約約的聽到一些好像是叫救命的聲音，伊力莎回頭看看附近，並沒有人注意到她的行動，於是，便一個快動作，推開老闆的門，往裡面一看，空洞洞的沒有一個人。

正當她在猶豫之際，她又再次聽到叫救命的聲音，那聲音雖然很微弱，但是，她却肯定是由地窟裡傳出來的。

她放輕了手，慢慢的推開地窟的門。（二八）

新潮撈女

杜朗

赴日本學藝

美娜想不到王老闆竟然這麼大方，支持她到日本學習一技之長，便決定盡快去辦理手續，並且向同行的那位大姊，要了日本那位女按摩師的地址。

同行大姊對美娜說：「這位日本按摩師，以前曾經在上海住過十多年，她會講華語，你跟她說華語好了，說話的時候，最重要的是要眞誠和謙虛，相信，她看在你一片苦心，必然會收你做徒弟的，我知道她最喜歡中國絲綢衲，你就帶兩件去送給她吧！」

幾天後，美娜的日本簽證已經到手，她對王老闆道：「你眞的要讓我去？這樣你在晚上下班之後，豈不是沒有了節目？」

王老闆道：「不要緊的，我會找一些朋友打打麻雀的，反正，你也不會很久回來！」

美娜嬌羞地把身子擠在王老闆的懷裡：「唔，我去了日本之後，可不准你去找其他的女人的呀！」

王老闆笑道：「放心好了，有了你這個風騷入骨的靚女，我是絕對不會再找其他女人了，更何況，我還要回家交人呢，你放心啦，我專心等你回來才和你歡作樂好了，希望你學藝成功！」

「多謝你的鼓勵，也多謝你的支持，這次，要不是你的支持，相信我沒這麼快成行！」

「算了，別盡說好聽的話，我祇求你學成回來，不要見異思遷，好好的替我服務就滿足了！」

「一定的，我一定會全心一意的替你服務，你放心吧！」

美娜訂好了機票，臨走那天，王老闆因爲有事，並沒有去送機，祇有大姊、朱迪、吉蒂等人。

美娜上了飛機之後，感到很興奮，她沒有想到，自己竟然會遇到王老闆這個上等好人，還好，她並沒有同意和佐治一起去勒索他，否則，便會失去了很多機會。

到了東京之後，美娜把女按摩師的地址，遞給一個的士司機。

到了女按摩師家裡，女按摩師剛巧出去了，隣居說她要到傍晚才回來。

美娜本來想先去找間酒店住，但是，又怕言語上有麻煩，所以，索性在按摩師的門外，等候女按摩師回來。

她一等就是五個小時，不好，在女按摩師家的對面，有一個麵食店，她肚子餓時，曾經走過去吃了一碗麵。

在她吃麵回來不久，有個五十多歲的女人，開了女按摩師的門。（二八三）

李寶瑩呼籲粵劇救亡

私底下却要扮下手瓜呢！」

無意開拍新劇，依然採取傳統拜神方式，似乎已有點老套，麗的由年輕一代把舵，他們要推陳出新，故連開拍新劇時，也要「廣橋」去吸引觀衆，並爲新劇先打響頭一炮。

△粵劇花旦李寶瑩現仍經常在新界各地演出神功戲，他……

小聖桂誕

等。記者問小桂，是否改變作風，以後拍片皆以商業性掛帥？……

嘉芙蓮夏露清秀 不願被指似羅蘭

……亮女子，很少使用化裝品，外貌有時很像年青時代的蘇菲亞羅蘭。許……

同行未必會成敵國 油蔴地有醫生大厦

……以開設店舖，……是區內獨家，不愁生意被搶去。

然而，油蔴地北海街有間大厦，由六字以至十一字那六層樓字裏，醫生爲了方便，替病人驗屯驗物，祇要撥一個電……開設化驗所，更唔憂冇生意入門，原因係有些……再說：在那間大厦……入到大厦去搵也。

新樂·富都·寶石 k618167 k429997 k657116
新都·快樂 H773496 K666148
昂然進入第二週 碧小玉家 與「小樓殘夢」「小樓昨夜又春風」鼎足而三
富都寶石明晚午夜場·滑稽時代·
新都快樂明晚午夜場：長輩

大華
狂滿 五場早請加點 美國雜誌推薦 獻寶雙姝
宜不童兒

豪華·新大華·華聲 5 762372 3 841199 3-617169
最後今天獻映 歐洲公司發行性片精品
快樂出創造 暴行
明晚午夜場：滑稽時代

美華 新蒲崗 3-211655
今天五場 情劫
重建完成 籌備開幕

寶華 大埔
紐約·凱聲
狂滿今天五場 新藝潮發行：派拉蒙超級巨片 獵人者 史提夫麥昆
明晚午夜場 滑稽時代

總統·華盛頓
今獻映 HAPPY 學生哥 I.Q.零蛋 周末加映午夜場

海運·百樂 H704646 K678091
大滿五場 史提夫麥昆 獵人者
明晚午夜場 滑稽時代

華都 荃灣 12-402109 金明
五場獻映 情劫
節日五場 邪門邪

國泰 樂聲 深水埗
昨滿座今天五場 黃飛鴻與鬼腳七 關德興一年一度代表作
明晚午夜場：滑稽時代

金門 民樂 紅磡 尖沙咀
昨滿座今請早 黃飛鴻與鬼腳七 關德興一年一度代表作

國都 麗聲 北角 旺角
昨滿座今請早 黃飛鴻與鬼腳七 關德興一年一度代表作
明晚午夜場：滑稽時代

大光明 碧麗宮
今天四場 我要高飛
今天獻映 小家碧玉

龍華 恆星 油麻地 福星
今天五場 黃飛鴻與鬼腳七 關德興師傅一年一度代表作
明晚午夜場：滑稽時代

麗華 3-921958 珍寶 3-206506
狂滿！第二週 李小龍 猛龍過江
明晚雨院午夜場：鬼打鬼

皇后·皇都·嘉禾
今天獻映 李小龍 猛龍過江
明晚午夜場：鬼打鬼

明珠
今天續映五場 越睇越正越睇越靚 蜜桃成熟時

黃金·明月·寶聲·娛樂
今天五場盛大獻映 一邪夠一味 邪門邪

翡翠·文華·亞洲·蘭宮
今天五場盛大獻映 翡翠·文華加午夜場 邪門邪

利舞台 倫敦 影都
最後五場 羅拔烈福 黑獄金剛
巴比龍
瘋狂蜜月車

普慶·東方
今天五場 情劫
今天最後 大雌雄盜

李寶瑩呼籲粵劇救亡 未婚新娘大讚鄧英敏

△麗的以往開拍新劇時，最愛舉行拜神儀式，以求吉利之意，最近，麗的卻放棄採用拜神儀式，每當新中篇劇開鏡時，必定選用別開生面之開鏡儀式，使更多觀衆留意有新劇將快「出籠」。

中篇劇「四口之家」開鏡時，麗的特邀請牧師到場講道，並且由聖詩班唱聖詩，到「小小心願」開鏡當日，全體職藝員又移師尖沙咀的士高，開鏡儀式在熱鬧的氣氛下舉行，男女主角孔國學及文藝兒當選爲舞王舞后。

麗的新中篇劇「愛情三重奏」昨日開鏡，究竟又有什麼綽頭呢，編導李惠民將安排一個雞尾酒會，並將邀請港台節目負責人與錫鐔到場與各主要藝員一齊舉杯暢飲，而鍾保羅[illegible]私底下卻要扮下手瓜呢！」

無識開拍新劇，依然採取傳統拜神方式，似乎已有點老套，麗的由年輕一代把舵，他們要推陳出新，故連開拍新劇時，也要「度橋」去吸引觀衆，並爲新劇先打響頭一炮。

△粵劇花旦李寶瑩現仍經常在新界各地演出神功戲，她語重心長的對記者表示，雖然粵劇已有低潮的現象，但粵劇界人士仍會盡力去做「救亡」運動，如要求市政局協助發展粵劇，或者偶然組班演出等。

踏入新的一年，李寶瑩深信粵劇仍會漸漸蓬勃起來，只要各老倌加緊努力，粵劇藝術在本港仍是佔一席位的。

△鄧英敏昨日偕同新婚太太去拍結婚照，他們對記者透露，早在十一月十八日時，已在元朗註冊結婚，由於恐怕掛一漏萬，他們已不打算擺喜酒。

新娘子是會計小姐，年齡廿五歲，她在接受訪問時表示，鄧英敏加盟電視圈多年，一直是規規矩矩的，對家庭又很盡責，如果嫁給一個負責的丈夫，婚姻生活必定享福美滿。

新郎哥鄧英敏聞得太太之言，自然笑到合不攏嘴，他在拍結婚照時，特地輕吻新娘面頰，公開親熱一番。

汪明荃膝下猶虛 嘆事業家庭難兼

汪明荃未去新加坡及美國渡假前，眞是人比黃花瘦，只見她經常目光呆滯的坐在一角，容顏非常憔悴，看來眞像要倒下來的樣子。

去過一趟新加坡和美國後，汪明荃容光煥發地回來，簡直是判若兩人，她很輕鬆的說：「休息一個多月，成個人鬆晒，再加上粉瘤割掉，日後便不用担心」。

「這種粉瘤是良性的還是惡性的。」

「屬於良性那種，根本好早之前已發覺，當時諱疾忌醫，結果拖到現在才去施手術。」

「當傷口痊癒之後，胸口會留下一度疤痕嗎？」

「呵，疤痕好細，不相干的，反正有衣服蓋著，別人是看不見的。」汪明荃已曾徹底檢查身體，證實一切並無大礙，不過她仍未肯放棄銀色生涯，專心一致的去爲丈夫生兒育女，趙雅芝、李司棋、黃淑儀皆是媽咪級，唯獨汪明荃依然膝下猶虛，她常毫不在乎的說：「事業與家庭是不能兩者兼顧的，亦要事業成功，總不能挺著大肚子先領吧。」

這番說話是否有理，則有待讀者自己去分析了，」（阿冰）

圖爲穿上性感露肩裝的汪明荃。

編劇訓練班

由麗的電視舉辦的「第三期職業編劇訓練班」，經一星期來的招考，報名人數已達二百人，可見今日的電視工作，對青年人確是具有一番吸引力。

麗的舉辦編劇訓練班課程，除了讓有志青年發揮寫作才能外，最主要還是吸收編劇人材，用以應付日後的電視製作劇本需求量，配合節目的發展。

麗的電視第三期職業編劇訓練班，十二月十二日（星期日）截止報名，初試日期已安排在十二月廿八日舉行，揀選成績優異者進入一月舉行的複試，經面試後取錄二十五學員，參加這個編劇訓練班，以三個月爲訓練及實習期，畢業後即參加麗的編劇工作行列。

至於編劇訓練班的導師，計有麗的副總經理鍾景輝、一台總監麥當雄、劇本創作經理梁立人、編劇組多位編審及電影界著名編劇及導演等。

忘記台詞看稿 勝過改人名字

亦彈亦讚　悠悠

「貓頭鷹時間」提前半小時播映，形式則沒有什麼改變，但內容仍然不平均，有時好，有時壞。

主持人之中，有些仍然「口窒窒」，或有錯漏，這是不應該發生的。因爲，該節目已播映多時，初期可以推諉不熟習，未能完全適應，但現在應已從生疏變爲熟練了，那爲什麼還會如此「論盡」？

何況，事前準備工夫一定有，想做好節目的藝員，還必需準備工夫充足，就斷不會鬧笑話的。

主持人之一的蕭若文，有人叫他「口水佬」，有人捧他「才子」，可是這位才子日前與張瑪莉拍檔出鏡時，竟也會吃「螺絲釘」，並給人家改了名字！

那是他爲某新片作宣傳，講到男主角的名字突然一窒，大概是記不起來了，而鏡頭對準了他，說不出來豈非當場出醜？於是，他只好給人家改名，將中間一個「家」改爲「可」字，算是交代過去。

由兩個人分担講稿，眞實不會太多，一時記不起來，大可拿起講稿看看，反而値得原諒，好過强作「强人」也！

影視傳眞

·陳德華·

意識太差，不看也罷！

元彪連開三片 有担正有客串

元彪原本見拍「黃飛鴻勇者無懼」的，可是，由於寶小田不幸病逝寶血醫院，導演寶和平與寶家班等人，均各頭辦理喪事，該片暫時擱置下來，元彪可以有幾天休息了。

最近，元彪先後拍了兩三部片，一部是洪金寶的「鬼打鬼」，在片中，除了任武術指導，還飾演殭屍，由於這是大師兄執導的影片，在演員卡士方面，沒有排名，亦屬冇計，兩師兄弟，沒有辦法認眞的。

另一部便是寶和平執導的「黃飛鴻」了，該片將於短期內將他的戲場，先行拍完。因爲，明年一月份開始，便要到台灣去，開拍洪金寶執導的「敗家仔寶先生」。

元彪在「敗家仔寶先生」中，担正戲軌，飾演寶先生，大師兄對他如此關照，他又怎能爲了排名事而斤斤計較，何況，在「鬼打鬼」中，他是不用露出廬山眞面目的。

元彪表示：今年將會在台灣過農曆新年，雖然沒有利是可拉，不過，在台灣可以燒炮仗，過過手癮，而且，屆時大師兄亦會熟性，封大利是給他的。（章行）

中文歌曲擂台獎 商一台下月舉行

擂台之上有擂台。商業一台的主要節目之一——「中文歌曲擂台陣」，將進入一年一度的高潮「一九八零中文歌曲擂台獎」演唱晚會，已定於明年一月五日晚上八時在大專會堂舉行。獲「擂台獎」的大部份歌星將雲集一堂，各展歌喉，確是羣星拱照，美不勝收。

「擂台獎」的選舉方法，是根據商業一台每週播出一次的「中文歌曲擂台陣」上榜名單，選出數量最多的二十首歌曲，而這廿首歌曲將構成「十大女歌手」「十大男歌手」。今年經過評選後，得獎名單已公佈如下：

「十大男歌手」包括：鄭少秋、羅文、許冠傑、阿B（鍾鎮濤）、關正傑、葉振棠、阿倫（譚詠麟）、林子祥、區瑞强和陳百强。「十大女歌手」則包括徐小鳳、葉麗儀、張德蘭、甄妮、曾路得、鄭麗君、沈雁、汪明荃、仙杜拉和陳潔靈。上述排名不分先後。

據悉，除許冠傑、沈雁、汪明荃和鄭麗君四人因不在香港或其他事情而未能參加當晚的羣英會外，其餘十六位名歌手均會應邀出席，包括香港電台的區瑞强在內，可見「擂台獎」確能獲得多方的支持。

此外，據當晚的司儀馮偉棠和吳惠齡向記者透露，當晚還邀請到一些特別嘉賓主持頒獎，這些嘉賓一出現，四台山上的友好氣氛必會更加濃厚。

門票現時已在通利琴行各分行及商業電台發售，分四十元、六十元及八十元三種。

娛樂圈

小桂難得休息 聖誕暢遊美國

[illegible]影片，例如「邪門邪」、「巫」和「屍妖」等。記者問小桂，是否改變作風，以後拍片皆以商業性掛帥？

「不要這樣侮辱我。」小桂席上笑說，他目前的計劃，是一年四部作品中，兩部是商業片，兩部則選擇自己喜愛的題材。既爲公司，也爲自己。

「我不會完全爲錢拍戲的，」小桂說：「像「屍妖」，雖然片名像綽頭片，但這部戲並非一般商業片。『邪門』『邪』就很有生意眼，過癮。」小桂執導多年，對電影始終保持一份誠意，有理想，但「萬人斬」的叫好不叫座對他多少有點影響，小桂因此決定以後拍片，不能忽略商業性的重要。

桂治洪將飛往美國，與留學洛杉磯的十四歲兒子共渡聖誕，他太太已於日前先行動身。小桂此行，準備先得到洛杉磯、三藩市、賭城和夏威夷玩三個星期，主要目的地之一，是到環球片場參觀，孫仲遊美歸來後讚不絕口的三百六十度弧形銀幕電影院。

小桂過去一年不曾休息過，此次大手筆遊美國，可作爲下一年努力拍戲的推動力。

嘉芙蓮夏露清秀 不願被指似羅蘭

[illegible]亮女子，很少使用化裝品，外貌有時很像年青時代的蘇菲亞羅蘭。許久以來，她都被人稱爲「最有希望的新星」，連她自己也聽厭了。

她的名字叫做嘉芙蓮夏露，在「獵人者」片裏，與史提夫麥昆演對手戲，飾演史提夫的情婦。

嘉芙蓮夏露對本港的觀衆，並不完全陌生。她主演過「吸血蝙蝠」和幾部電視劇。她雖然不是大紅大紫，但「獵人者」導演古力克預料她終有一天出人頭地。「她天才橫溢，明媚照人。在荷理活很難找到具備這兩種條件的人物。」

嘉芙蓮熱愛演劇，她到紐約去，追隨兩位最好的戲劇教師邁斯納和海根學藝。名師出高徒，她日後對所演角色，都十分認眞。在「吸血蝙蝠」裏，她飾演一個在印第安人保留地服務的保健女護士，她爲了深入這個角色，曾親赴新墨西哥阿爾布奎的印第安人保留地，跟當地的保健女護士共同生活，以體驗她們的生活。

在「獵人者」裡她飾演一個參加孕婦講習班的孕婦。她穿着了一套特製的腹帶，裝成大腹便便。她堅持整天穿着，不在工作的時候，也一樣穿着。此外，她還眞正參加了孕婦講習班。在班裏，她是唯一的不是待產的女人。她說：「我想知道一個孕婦的眞正感受。我想習慣一個孕婦行坐的方式。」

嘉芙蓮認爲這一切準備工作，却是演技上所必需的。

「我不能憑空去做這種動作。明顯的錯誤是可怕的。我不願有孕婦說我演出的與她們的實際感受完全不同。我歐演得逼眞。」

嘉芙蓮時常被人說是與蘇菲亞羅蘭酷似。她對這一比較，似不大高興接受。她說：「說這話的人是奉承我的，但沒有鼓勵作用。像別人是不容易越過別人的。我不是蘇菲亞羅蘭。我是我自己。」

圖爲「獵人者」裡嘉芙蓮夏露與史提夫麥昆演對手戲。

今日電視節目

麗的第一台

2.05 六合彩
2.10 粵語長片「萬劍之王」蘇少棠、鄧碧雲主演
4.00 下午茶（婦女節目）
4.30 經濟快訊
4.34 大白鯊
5.30 醒目仔時間
5.55 機靈小和尚
6.30 經濟快訊
6.35 新聞及天氣報導
6.50 華台
6.55 羣星拱照迎聖誕
7.00 四口之家
8.00 太極張三丰
9.00 麗的劇場：小小心願
9.30 貓頭鷹時間
9.55 警訊
10.10 當年今日
10.13 新聞及經濟行情
10.45 賽馬世界
11.15 變色龍
12.15 洛福探案（中文字幕）
（明日節目）
7.00 早晨新聞節目
9.00 小白鯨
9.30 陰陽電磁俠
10.00 粵語長片「七劍鳥龍王」馮寶寶、梁醒波主演
11.55 飲得浮生半日閒

麗的第二台

4.00 醒目仔時間
5.35 英語片
6.00 新聞摘要
6.05 生活的旋律
6.30 天倫樂
7.25 賽馬預測
7.55 當年今日
8.00 新聞及天氣報告
8.20 飄郎
8.30 警長手下無弱兵（中文字幕）
9.30 週五節目：歌舞共良宵
10.45 占士拉茜特輯
11.35 新聞報導
11.45 今晚午夜場 ONE DAY IN THE LIFE OF IVAN DENISOVICH」湯葛添尼主演（中文字幕）

無綫翡翠台

1.45 午間電影欣賞「神俠鬪金藝」任劍輝主演
3.30 大報復
4.30 萬里尋親記
5.00 母嬌女更嬌
5.30 跳飛機
6.00 排球女將
6.30 新聞及天氣報導
7.00 「奉告」
7.05 上海灘龍虎鬥
8.00 翡翠
9.00 警訊
9.12 歡樂今宵
10.30 新聞簡報
10.45 飲得浮生半日閒
10.50 神勇法醫官
11.50 罪惡剋星
12.50 國語長片「愛的旅途」秦之敏主演
（明日節目）
8.00 超人歷險記
8.30 小老鼠歷險記
9.00 週末早場「俠侶旋風」曹達華主演
10.30 音樂天地
11.00 世界家庭面面觀
11.30 無敵大鐵人
12.00 流氓律師

無綫明珠台

4.00 芝麻街
5.00 新聞簡報
5.05 太空奇俠
5.30 兒童連篇故事
5.40 義犬荷貝
6.05 原野獵奇
6.35 歡樂青春
7.00 新聞及天氣報導
7.25 觀點與角度
7.35 今時今日
8.30 「國際機場一九七五」AIRPORT 1975 查爾登希士頓主演
11.05 最後新聞報導
11.15 衆星齊賀占美史超域
12.05 英語片「鯊穴驚魂」SHARK畢雷諾士主演

導演蕭榮親力親爲 充當茄哩啡傷手指

明星與我　佐蓮

年青導演蕭榮，最近爲大榮公司執導「知法犯法」後，見他的手指纏着紗布，問他怎樣攪的，是否被肉緊的女人咬傷？他說：

「不要亂猜好不好，我是拍戲受傷。」

「只有演員才會拍戲受傷，你是導演，怎麼也受起傷來，不是給牛精的打仔演員打的吧？」

「越講越離譜！」蕭榮笑說：「告訴你，我在『知法犯法』中也演埋一份，但不是主角而是茄哩啡，有一場戲，我客串的角色追打陳惠敏，糾纏中被他踩着中指，差點兒給踩扁了，十指痛歸心，當時痛到我眼淚水也標出來！」

「這豈不是因小失大，少請一個配角，却就誤了拍戲？你是發號施令的主帥呀！」

「沒有躭擱，雖然鄭光榮當時要我入醫院，但搽過跌打酒覺得沒有什麼，便繼續開工，否則這部戲趕不及在聖誕新年期間上畫，那就是因小失大了。沒想到這小小的損傷，至今仍未消腫。」

蕭榮又說，除了這次踏傷手指，另一場戲，他指導一個演員怎樣與鄭光榮對打，以身作則示範，因雙方排練得認眞，一不小心，咀唇被鄭光榮手睜撞正，爆裂出血。「做導演太認眞，有時也免不了意外的；不過現在時代不同，當導演的，已不能高高在上，只管發號令。少出一分精神氣力，拍出來的影片也會打折扣呀！」

蕭榮講得不錯，導演咬着烟斗安坐導演椅子上，任由演員們演「天才」戲的時代，是已經過去了。

圖爲「知法犯法」片中一幕，右爲鄭光榮。

廣告流行影响 薦人館漸式微

在六十年代前，薦人館的生意頗爲蓬勃，原因是當年廣告不大流行，僱主請人，就要透過薦人館，但時至今日，薦人館這行業已式微，原因是報紙銷路大，市民知識水準提高，僱主只要在報章上刊登廣告，便會有人登門求職，因此薦人館的業務每況愈下。

「薦人館」是以介紹各類不同勞工與需要勞動力之僱員之館主則以抽取介紹費爲生，至於介紹費多少，則視乎勞力市場的供求而變化。

例如出賣勞力的人多，聘請工人的僱主少，他們就只向工人抽佣，抽佣通常是抽取半個月的薪金作爲報酬。

早期設立之薦人館，初期介紹勞工的類別甚多，如商店的打雜、厨師、苦力和女傭、雜工、小廝、侍役都有介紹。

這些早期的薦人館的存在，是由於在六十年代，大量的大陸來港謀生的勞動者，因學歷及工作經驗缺乏，再加上當時交通、廣告的不流暢，工人欲謀一份工作，更不知從何入手，而僱主需要僱人時，也沒有地方請人，故此薦人館這個介紹性的行業，便應運而生了。

薦人館在後期，更漸漸集中成爲專門介紹女傭，成爲事業的女傭介紹所。由於工廠與工人的交流漸廣，令薦人館的業務範圍漸而縮小，經營此業者不得不另行發展。便在館內兼作租賃床位房舍的介紹，以收取佣金平衡收支。

到了六十年代中期，由於出作女傭的婦女極少，薦人館幾乎一個月都沒有一單生意，反而介紹租房的生意甚佳，於是便變爲介紹租屋的生意爲主，介紹工作爲副，薦人館的業務，已到名存實亡了。

電腦使用日漸廣泛 工人面臨失業危機

科技的高度發展，越來越進步，而人口的增加按年遞增，機械取代人力的範圍越來越大，也許有一天，工人會面臨嚴重的失業。

電腦被引用入商業界的辦公室中，是一兩年的事，根據美國電腦業的推測，在未來十年之內，所有大型商業機構的辦工室，將會全面電腦化，不但工作人員的數目可以大減，就是處理業務所需的時間及金錢，也減少一半以上，而效率的增加則可達數倍。

目前，美國紐約市的萬國寶通銀行，已設置一個小型電腦中心，祇需利用五十位職員，便可處理在十年前由四百六十個職員才能辦妥的工作。

在密尼泥里城，一家規模龐大的商業機構，設置了一副由電腦控制的電視會議系統，該公司的高級人員，可以透過電視螢光幕，與數千里外分公司的行政人員進行會議，參予會議的人員，如有任何訊息或指令傳達給對方時，祇需在一個特製的「電子黑板」上，寫下他需要傳達的事情；對方的螢光幕上，便會清楚地顯出來。這種電視會議方式，與圍坐議會席上，面對面討論，效果完全相同，省去了大量行政人員旅行的費用和時間。

另外一種稱爲電子傳訊系統，高級行政人員可以將信件及備忘錄等，以口頭或打字的方式，向分散各地的分公司即時傳送，省卻了傳統方式的「打信」和「寄信」的種種麻煩，同時，這些訊息傳達到目的地之後，如果必須紀錄存案時，電腦又可以將它們輸入一個特製的影印機中，立刻印製多量的副本備用。

更先進的電腦設備，包括利用口述方式即能傳遞指令的機械，公司的主管祇需口頭發出指令，在極短時間內，即可傳達到世界每一角落的分公司，快捷而又準確。除了上述幾種較大型的電腦設備和裝置之外，多種案頭用的小型電腦和計算機已陸續出產，可以讓工作人員在點算存貨、購買原料、計算成本及調查市場等各種工作中，都獲得極大的方便。由於微型電腦技術進步，電腦裝置的體積越來越小，價錢也越來越平。因此，不單祇是大公司能負担，就是小型的商業機構，也隨時可以裝置使用。預測到了八十年代的中期，大部份的複雜電腦裝置，都會像目前的電子計算機一樣輕便。問題是，那時，大批的白領階級會否因此而受到失業的威脅。

晚香

保鏢公司搶人材 聘用輔警做兼職

由於治安不靖，近年來，摩登保鏢的生意蒸蒸日上，摩登保鏢公司希望最佳的僱員是來自警界人員，因爲彼等有經驗，但可惜未能出足夠之薪酬去拉人，所以只有向一些退休的警務人員埋手，但亦不容易，因此就寧願聘用兼職之輔警。

目前摩登保鏢月薪最低僅九百八十六元，高一級的則一千一百多些，至督察級亦一千六百零幾而已。

其招聘對象以退休之紀律人員爲目標，奈待遇不理想，招員不易，人手缺乏乃自然的現象。不過有幾家規模宏大的有多項津貼，自是人才較衆，業務繁重始克應付，但流動性依然很大，更因那些退役人士年齡不輕，艱巨的任務苦於承担。

爲此公司老細就想出別些辦法來，是以臨時工制度僱用現任的輔助警察來，他們公用出勤外的時間爲保鏢工作，當然薪酬較少，因爲全皆年輕力壯，亦受過嚴格的紀律訓練，也熟習警例。祇要互相妥爲安排時間，調動得宜，亦兩獲其利。

主婦篇

嬰兒需要較多蛋白質的食物

嬰兒由出生至成長，費心父母不少心血，在長成過程中，嬰兒及兒童對蛋白質的需求量比成年人高許多，因爲蛋白質是血肉之軀的主要成份，人體的肌肉、心臟、腦袋、及腎臟等，均由蛋白質及水份組成，人體的骨骼，主要成份仍是蛋白質，祇不過骨骼裡還有其他礦物質混和在當中，使骨骼堅挺，有如以前的男裝襯衣，衣領須加漿水才能使之硬挺一樣。嬰兒及兒童需要特別多的蛋白質，以應付身體各部份不斷長大，及供應營養料，用來應付新陳代謝。

食物中含蛋白質的很多，蛋白質含量特別豐富的有：猪肉、牛肉、雞、鵝、鴨、魚類，包括海產食物，雞蛋及牛奶等。猪肉及牛肉，一般人視之爲紅色肉，我國人更認定此等肉類較難消化，所以嬰兒食譜之中，這肉類便欠奉。這種觀念是不正確的，嬰兒從開始吃固體食物時，便可以開始吃猪肉及牛肉，祇要嬰兒也多吃蔬菜和生果，這類肉食並不會難消化或「熱氣」。很多兒科醫生甚至大力推薦嬰兒多吃牛肉，因爲牛肉除了含豐富蛋白質外，更含大量鐵質，這是製造紅血球的必須品。

很多人認爲雞肉較易消化，而鵝和鴨則不大適合給嬰兒和幼童吃，這祇屬見仁見智的問題罷。我國人特別喜歡用魚肉餵哺幼兒，並說魚肉容易消化適合幼兒的腸胃。無可否認，魚肉是較易消化，同時有些兒科醫生認爲魚肉引起幼兒腸胃敏感的比率較低；而且魚肉及海產類食品中含大量磷質，有助人體吸收鈣質及使鈣質維持在一合理水平，唯其如此，魚肉含鐵質不高，幼兒長期食用魚類作爲主要蛋白質來源，恐怕不夠理想。因而幼兒吃肉食，應作多方面的選擇，免缺乏某些主要物質。

植物公園早年清靜 看出港海十分繁忙

香港的中區有一塊「沃地」，已存在一百卅二年了，那是在督轅府對面的植物公園，現在仍保持着早年的清新氣氛，但它的四週起了很大的變化，兩張照片都是在阿賓尼道拍攝的，但是從高處眺望維多利亞港，百多年前的香港海面，也像今天那麼繁忙了。

植物公園是香港人假日的一個好去處，不少人帶了老幼家人拍照片、嬉玩，愛好攝影的人，校鏡頭映一朶花，再走過去可以入動物公園暢遊，經過歷年來的整理，植物公園是頗有樣子的半山市肺。籌建植物公園是一八六〇年開始的了，照片是一八六八年拍攝的，據記載說，當時的植物與其他的花籽，都是由英國及澳洲運來的，在一八六四年八月，才正式開放給公衆人士遊玩，那時從植物公園望海港，視野是無阻的。

當時的植物公園有一個樂隊演奏台，也是白色的亭子間，是後來才加建的，作爲對本港的印度巴西教的教會的一種敬意，這個亭子間是由這個宗教團體的人士捐錢建成的。

天主教堂是香港其中一座最古老的建築物，約在一八四七年至一八四九年之間落成的，在照片上的右邊可以看見，在此之前，教徒要做祈禱的話，要在一處臨時架搭的地址舉行，天主堂是港府的一位土木工程師設計的，他名叫波普，後來約在這一個年代的政府辦事處建築物，及督憲府大厦，全是他劃圖則建造的。

天主堂的大鐘據說是由舊香港居民建造的，是第一次在一八六九年新年的大除夕敲響。這一帶從前是寧靜的，現在則是變爲道路的八陣圖，大厦林立。

那時的植物公園，樹木還是一些矮叢，現在是樹木參天，加添了不少新的設施。那個時期可以望見海邊的，但現在是被干諾道的大厦遮過了。兩張照片的比較，有極大的差別，可看出一個城市的進步及建設極快，別的國家的都市恐怕在百年後，還是大部份維持舊貌。

植物公園望下去的中環情形是平靜的，大兵頭的督憲府還未有在現時的那個阿厘畢道的位置，港督走生檔住宿了一個時期，才有督轅府，在照片上就未有，唯一的政府大厦是今日的花園道下的差餉估價署的那一座建築物。而這座房子早期是軍官宿舍，容納美利兵房及英軍總部的軍官。

自從下面有了督憲府，香港人又把植物公園稱爲大兵頭花園，植物公園仍如昔日，是中區的一塊沃地，四週是密如蛛網的道路，較上的地帶是高尚住宅區，與昔日的冷清清，不可同日而語。（文涼）

同行未必會成商國 油蔴地有醫生大厦

[illegible]以開設店舖，[illegible]是區內獨家，不愁生意被搶去。

然而，油蔴地北海街有間大厦，由六字以至十一字那六層樓宇裏，就有三十五個醫生，兩間化驗所在那裏開業。

有人問：一間大厦而有三十五個醫生在那裡掛招牌，唔怕生意分薄乎？呢一層，你少担心，原來那裏有不少專家，也不乏名醫生，大都是擁有相當熟客的，所謂生意各有各做，祇要有眞材實料，候診室中，可能還是坐滿病人的。上述那間大厦，在二、三樓處，伸出一條鐵枝，掛上一個雙面的長方形玻璃招牌，分兩行寫上醫生及化驗所的名字，名列那個醫生或檢驗所在那一層樓，[illegible]入到大厦去搵也。

再說：在那間大厦開設化驗所，更唔愁冇生意入門，原因係有些醫生爲了方便，替病人驗乜驗物，祇要撥一個電話，化驗所就會派人把所要化驗的東西拿去。工作做好，化驗所的聽差，唔使行出大厦門口，便可送回醫生診所，彼此慳回不少人力，正所謂大家有益。

做生意，成行成市，也有其好處，可不是嗎？永安街全條街賣布疋，因有花布街之稱，既然因「物以類聚」而冒出名堂，所以倒能吸引不少顧客。以此例比，北海街那間大厦，有三十五個醫生在那裡掛牌，有人稱之爲「醫生大厦」，因而冒出名堂，也未可料。

精品店

不含人工味及色 健康小食受歡迎

健康食物形成了狂熱，甚至小食，也是健康食物了，在英國的不少零食也是製成健康食物，美味的燕麥圈、無鹽的炸薯片、蜜餞的花生及向日葵子，都打入了超級市場及食物店，當然天然有益食品發售，極受英國人歡迎。

健康食物式的新點心及小食，並不含人工的味道及色素，完全是天然成份製造的。小食在健康食品市場，很快佔一個重要的席位了。

安全食品公司的經理說：「我們推出了八種健康食物點心，作爲在超級市場推銷的一個考驗，馬上極受人歡迎，我們準備在所屬的分公司廣泛發售。」

用粗糙的天然食物原料做點心，最初是來自美國的意見，大多數天然食物是不經過加工的。巴巴拉製餅公司的硬粟米炸薯片，及天然的薯片，最受人歡迎，每包售廿便士半，比化學味道的及加了色素的炸薯片，售價更貴，但是食家知道是天然食物點心，大家不計較價錢了。

另一種是粗小麥的小餅，成爲英國人在兩頓飯之間的零食，每包十五便士，像是炸薯圈，祇是用小麥做的罷了。還有名堂特別的是叫做「愛情點心」有廿種不同的零食，全是天然食物爲基本，每包售五十二便士。

還有某種硬殼果點心，還有營養乾果，每包十六便士，而炒向日葵子與南瓜仁，也是零食了。荷蘭的一家公司也說，一年來天然食物零食，增加營業額。

據通訊社報導，英國有一名妓女因爲生意滔滔，每週收入二萬港元之巨，俾稅官追到瘦，納稅納到手都軟，所以申請成立有限公司，諗住咁樣都會納少的稅喇。點知俾法官駁到佢面都青。

就係人都知。稅局對的打工仔就追到索氣，人工一過一千文，的稅單就送上門，唔理你夠唔夠資格納稅，總之係追你一輪。

，香港人消費唔低得過英國，但喺個邊搵得咁多，梗係有啲幾吓散手，過到嚟香港，搵唔番二萬都可以搵萬八。何況香港的一樓一鳳幾乎係合法化，可以登明廣告，話係過江鳳，英國過[illegible]

石 k657[illegible]
週[illegible]
富都 寶石 明晚午夜場 滑稽時代
眼風[illegible]流女
樂 H7[illegible]
・兒童不宜。

藍籌股紛領先 尾市大幅反彈

今晨股市 升

股市近日進入調整階段，個別分析家認為大市可企穩在千二關水平。

由於利率動向未見明朗，入市買賣的投資者有限，形成數日來交投續下跌的趨勢。

今週本港是否加息，就要看週五美國各大型銀行的決定，假如美利率不變，港美利率大幅差距的現象，暫時仍可忍受，家知道美利率一旦見頂，不必多久，利率會從高峯回落，屆時兩地利率差距便會拉近，而無需要將利率調動得太頻密。

值得指出的，美利率見頂之說，華爾街中人士皆遍地接納，週四美國股市大幅上揚，主要是受到這利好因素刺激。

外滙銀行公會主席白朗亦曾暗示，港利率將可能凍結十七厘水平。這明顯反映出，港銀行人士皆遍認為美利率已接近頂峯或經已見頂。

今晨股市穩步上揚，十二時漲勢較明顯，利淡氣氛幾乎一掃而空。

藍籌股帶動大市向上升，二、三線股脫穎而出，遠東發展，港燈表現反彈。

開市之初，除藍籌股趨升之外，各類股份呈牛皮淡局，交投疏落，中段時稍見買家吸納，收市前半小時，有消息謂美利率短期將不會調升，市場人心壯旺，買家爭相入市，股價全面報漲。

十一時指數升十三點〇二，報一二六三點七八。

滙豐報十八元八角，升五角。

怡和報廿二元，升一元二角。

置地升一元，報十九元九角。

九倉報七元八角，升三角半。

新世升二角半，報四元四角半。

港燈升三角，報六元八角。

收市前十分鐘，股價榮辱互見，雖有獲利回吐出現，走勢仍堅穩。

恒生十一時指數 一二六三．七八 升 一三．〇二

遠東十一時指數 六二九九．二七 升 一二八．〇二

金銀綜合十一時四十五分指數：一一二八．一六 升 二四．一三

金指數：一〇五〇．〇五 升 二一．八四

銀指數：一四八七．〇七 升 三三．六七

恒生收市指數 1291.93 ▲41.17

外滙銀行公會主席白朗稱 美利率如不再調升 今週本港將不加息

【本報訊】外滙銀行公會正欲使本地利率凍結在現今的水平。外滙銀行公會主席白朗在接受記者訪問時作以上表示。言下之意，即除非美國在週六利率小組開會前再傳來加息消息，否則本地利率將維持不變。

但白氏又認為：任何事將仍會發生，尤其是影響本地利率升降的消息，或許會隨時出現。若利率再行提升，資金成本的負担將更壓得工商界透不過氣來。其次，銀行亦不願多支出成本去吸收存款，因貸款利率增加的收入實不能補償前者的損失。

外滙銀行公會近期已對港元的走勢極端注視，而港元近週來已漸穩定，雖然上週六利率小組決定不加息後，利率差距已由三厘增為四厘，但昨日港市美滙已低降至五點一五五，本週來除週三外，其他交易日均顯示港元已定住。

現時本地存款利率祗為十一、十三厘左右，比起美國貨幣市場的十九厘息口，則稍見遜色。

若外滙銀行公會再度提升存款利率，相信資金外流至美元存款賬項的情況，將有所改善。

但此舉亦不能打擊市場對借貸的需求，情形就像現時的美國市場一樣。

香港第四季統計數字顯示：銀行貸款及透支總值九月已達八百零四億八千五百萬港元，比七八年十二月的四百零四億二千八百萬超過了幾近兩倍。而財務公司貸款總額亦由三月前的二百三十億零二千一百萬升為二百六十億零二千一百萬。

白朗又認為貨幣供應積增的現象未有收斂的趨勢，而高利息對大部份本港企業的生產成本的影響暫時亦未算嚴重，若與商業樓宇租金對工商業的打擊比較，簡直是微不足道。

德國股票昨日價

（馬克）

西門子	258.80
拜耳	108.80
賀克斯	112.00
固寶許機械	196.10
第辛鋼鐵	63.00
寶馬	146.50
丹拿	259.50
福士	151.60
德國銀行	287.50
捷能銀行	169.20

美英股市 利率可能見頂 美股大受鼓舞

【紐約十八日美聯社電】紐約股市週四大幅上揚，受美利率可能見頂之說所支持。

杜鐘斯卅種工業股平均指數繼週三上升一〇點四一之後，週四收市前半小時升八點。

據分析家指出，美利率趨升走勢可望告一段落，一般相信，候任總統列根將準備一系列措施，等待下月中推行。

杜鐘斯卅種工業股平均指數升一點七，收九三〇點二〇。成交總額達六千九百五十七萬股，是歷史上第五個最多交易紀錄。紐約證券交易所的上升股數與下跌股數之比是二比一。

紐約證券交易所普通股綜合指數升〇點二七收七六點四〇。

倫敦股市反覆起落，注意力集中於公司報告，交投疏落，金融時報數四六六．五，全無起跌。

美國股票走勢指數

【紐約十八日美聯社電】紐約股市走勢指數：

種類	開市	收市	比前市收市
工業股	九三四．二二	九三〇．二〇	升一．七〇
運輸股	三九一．三七	三九三．三七	升三．六四
公用股	一一二．六三	一一五．〇一	升三．三六
普通股	三六四．三八	三六五．二九	升三．〇六

市場俯拾 金山橙昂貴 羅崗橙多渣

目下，金山橙售價，每隻仍在一元以上。可是近來大陸供銷來港的橙，品種不一。其中有羅崗甜橙，每元可以買五、六隻。按：羅崗屬於廣東省的名勝地方，所謂「羅崗香雪」是指梅花吐艷。因此，羅崗甜橙，也因而出名。有人說，羅崗橙美中不足的是橙內有些「渣」，不比新奇士橙的「無渣」，但這也是個別橙而言，那是說，大部份羅崗橙是「無渣」的。其橙皮，有些人還用來防治輕微的咳嗽，有化痰止咳之效云云。（潘見）

歡迎投稿 一經採用 奉上稿酬

中東日本貨值 上半年增逾十億

【本報訊】在今年上半年內，日本出口到波斯灣及沙地阿剌伯地區的貨物，較去年同期的價值超出逾十億美元之巨。

阿剌伯聯合船務公司香港辦事處，引述根據最新滙率計算的官方統計數字指出：日本在今年上半年，出口到阿剌伯國家的貨物總值共達三十六億七千萬美元，而去年同期則僅為二十四億五千萬美元。

據阿剌伯聯合船務公司估計在今年上半年，日本共取得波斯灣及阿剌伯國家百份之八的建築工程合約。此外電子產品、汽車、貨車等方面也有顯著的增長。

歐洲美元利率

	七日通知	30日期	90日期	180日期
新鴻基財務	十七．〇	廿又十六分十五	廿又十六分九	十八又十六分七
渣多利	—	廿一又八分一	廿又十六分十一	十八又八分五
永亨銀行	廿又二分一	廿一又四分三	廿又四分三	十七又四分三

地產物業漲風成世界性 星商業樓價亦暴漲 外國企業紛移來港

准用公積金買屋星樓價又看漲

【本報訊】近年來許多外國投資前來香港設立辦事處或開辦工廠，因為他們認為香港在東南亞扮演着一個重要的角色，而且由於中共推行四個現代化，香港便成為通往大陸的門徑，在地理上更形重要。但他們苦惱的是香港的租金和樓價暴漲，令他們有長居大不易之感。

其實，地產物業價格上漲，目前似已成為世界性，在東南亞最有商業價值和最有發展前景的香港與新加坡，現時的物業市價都正以並駕齊驅的步伐上升至高峯。

在香港市區住宅樓價每平方呎多已升逾一千元的情況下，最近新加坡的住宅及商業用樓價又急劇上升。前些時，本港美國總商會的發言人說，香港的租金太貴了，迫使一些美資企業搬遷到新加坡去，現在看來此路也行不通了，新的外國投資者和企業界還是來香港立足為佳。

昨據香港地產物業發展商透露，近日新加坡的屋價再告大幅上漲，主因新加坡政府在上月底宣佈准許動用公積金購買私人屋宇。

消息說，新加坡代勞工部長謝嘉惠在國會宣布了一項好措施，政府已決定讓公積金會員動用多達九成的公積金購買私人住屋，所買的屋子可以自己居住，也可租給別人。他也宣布：公積金會員不管是否擁有商用或其他住屋，都能動用公積金存款購買一間私人住屋。

所買屋子可以馬上轉賣，不過，在賣出後三年內不能再用公積金去買另一間屋子，用公積金買政府組屋（建屋局及裕廊鎮管理局組屋）者就不受三年的限制，他們在賣掉組屋後，可以馬上以公積金購買私人住屋。

同一家庭的成員，可以合起來買私人住屋。

值得注視的還有，最近新加坡的寫字樓租金和售價跟香港一樣突飛猛漲，那邊的寫字樓售價近日劇升至每平方呎九百元（坡幣，以下同），約合二千一百五十港元，如所周知，在去年以至今年初，新加坡的寫字樓售價僅及香港的一半，但現在與本港尖沙咀的寫字樓售價（每平方呎約二千六百元至二千八百元）差距大大地拉近了。

辦公樓的售價和租價年來漲後再漲，越漲越有勁，尤以中央商業區為甚。辦公樓的售價從年頭每平方呎三百元，騰漲至現在的七、八百元，據來源可靠消息透露，有一間辦公室的成交價每平方呎竟高達九百大元。辦公樓租金也水漲船高，年頭每方呎僅為三元，現已報五元。鑒於供應非常少，購買或租用者又一窩蜂地湧來。受到這情況影響，原本準備在新加坡繼續擴大業務或設立辦事處的外國公司，如金融機構、通訊公司、服務公司及跨國公司等，它們不是延期擴展到新加坡來，便是移至香港或其他地方另行發展。

建煌新記股東會 宣佈配發新紅股

【本報訊】建煌新記建築有限公司昨日舉行股東特別大會，由董事長江德仁主持，出席有董事兼總經理黃奇岳、江潤紅、江潤冰及股東代表等百餘人。

首由秘書陳炳強報告，宣佈開會，董事長江德仁報告召開本次股東大會，指出建煌新記決定：從資本儲備金項下撥出六百萬元，連同未分配盈利二百八十四萬九千餘元，合計八百八十四萬九千八百廿二元，作為公司面值每股一元之未發行普通股已付定之股本，酌發予一九八〇年十二月卅一日在股東名冊上註記之股東比例為每十股配發一股，惟新股除不享有八一年三月卅一日止會計年度中期股息外，一切權益與公司現在股份相同，至如不足一股之新股，將不予配發，此等零碎股權則由建煌彙集出售，利益撥歸公司。上述每十股配發新股一股提案，獲順利通過。

工商晚報今晨股市報價表

股名	前收市價	開市價	正午價
滙豐銀行	18.30	18.50	18.80
永隆銀行	71.00	71.50	72.00
友聯銀行	8.30		
恒生銀行	135.00	137.00	137.00
海外信託銀行	4.90	5.00	5.00
嘉華銀行	2.575		
工商銀行	3.625	3.675	3.675
東亞銀行	65.10		
九龍電燈	19.40	19.60	19.60
九龍巴士	13.80	13.70	13.70
中華巴士	90.00		
中華煤氣	26.4		
油蔴地小輪	66.50	67.00	61.00
香港電燈	6.50	6.70	6.80
港燈認股權証	5.90		
港燈債券	68.1%		
香港隧道			
地下鐵路債券			
電話公司	24.30	24.30	24.40
九龍倉（拆細）	7.45	7.60	7.80
九龍倉新股	7.45		
九倉七厘七五債券			
九倉認股權			
安全貨倉	4.50		
寶福			
中華造船廠	3.85		
亞洲航業			
東方貨櫃	3.30	3.30	3.20
會德船務	3.00		
會德豐船務（A）	5.30		
會德豐船務（B）			
萬邦航業	5.90		
華光航業	3.80		
和記黃埔	14.10	14.30	14.80
和黃認股證	6.55		
怡和公司	20.80	21.30	22.00
怡和七厘半債券			
會德豐（A）	6.10	6.35	6.40
會德豐（B）			
太古洋行（A）	9.45	9.40	9.40
太古洋行（B）	1.87	1.90	1.87
仁孚	2.00	2.00	2.05
立興	3.975		
永安集團	3.75	4.05	4.10
和寶	1.36		
聯邦（A）	4.90		
聯邦（B）			
王集團			
菲立斯	0.135		
港機工程	6.80		
英之傑	5.65		
森那美	7.90		
聯合企業	6.75		
太平洋証券			
怡和証券	11.00	11.50	11.60
怡和証券股權証	4.25		
滙豐國際	3.80	3.925	4.00
滙豐股權	3.40	3.40	3.50
普通東方			
新鴻基証券	4.20	4.25	4.45
新鴻基財務	4.175		
大捷財務			
寶光	6.35	6.20	6.30
置地公司	18.90	19.30	19.90
置地債券認股權証	6500.00		
置地債券八厘	58.5%		
新世界發展	5.40	5.50	5.70
太古地產	11.10	11.40	11.40
大昌地產	5.10	5.30	5.50
大生地產（除淨）	5.20	5.20	5.20
大寶地產	5.20	5.40	5.75
永泰建業（除淨）	8.95		

類別	股名	前收市價	開市價	正午價
地產類	合和地產	14.50		
	和記地產			
	兆安地產			
	長江實業	25.20	25.80	26.00
	利安地產	2.60		
	利興發展	5.20		
	世界發展	2.725		
	好世界投資	2.375	2.40	2.45
	亨隆地產	4.00		
	明輝發展			
	佳寧置業	7.35	7.50	7.65
	新鴻基地產	15.50	15.50	16.00
	嘉年地產	2.90	2.90	2.90
	恒生工業地產	0.85		
	恒隆地產	19.30	19.30	19.50
	亞洲安（除淨）	0.32		
	華光地產	2.725	2.70	2.80
	建煌新記	1.86	1.86	1.90
	廖創興	4.65	4.40	4.70
	捷聯	5.15	5.15	5.80
	遠東發展	5.00	5.20	5.30
	泰盛發展	2.825	3.00	3.05
	信託公司（A）	6.70	6.70	6.80
	信託公司（B）			
	廣聯企業			
	鷹君（除淨）	3.60	3.60	3.80
	博富臨			
	大新公和	5.00		
	安達臣集團	3.95	4.00	4.00
	青洲英坭	61.00	61.00	61.00
建築類	保華	3.40	3.50	3.475
	新昌	5.00		
	海港工程	0.83		
	信昌			
紡織製衣類	長江製衣			
	南聯實業	3.775	3.75	3.75
	南豐紗廠			
	南洋紗廠			
	南海紗廠			
	裕泰針廠			
	會德豐紗廠			
	新馬製衣			
	建生			
	麗新製衣			
	鱷魚恤	4.00	4.00	4.00
	香港地毯			
	香島漂染			
酒店類	大酒店	42.00	42.50	42.50
	遠東酒店	2.275		
	百樂酒店	3.55		
	美麗華酒店	32.00		
	海港公司			
	凱悅酒店	7.40		
	富豪酒店	2.15	2.15	2.20
百貨及其他	永安公司	9.05	9.20	9.80
	先施公司	26.00		
	連卡佛（A）			
	生力啤	6.90		
	屈臣氏	10.80		
	淘化大同			
	南順			
	人頭馬			
	永鴻基	1.15		

列根將不會施行 更嚴厲保護政策

【本報訊】美國商人認為列根在扶助美國的出口商時，將不會實施更嚴厲的保護主義。

CATERPILLAR FAR EAST LTD．執行董事長唐冠倫（DONALD COONAN）在一年一度例會上作以上表示時又指出美國經濟現時雖仍受通貨膨脹，生產力下降，有形貿易額劇減及高利率政策的困擾，但最近已有跡象顯示美國國民正恢復投資的信心，他們且堅信進一步實行「再工業化」的行動，將會使美國重新專向在世界貿易市場失去的地位。

他指出：在過去三十年來，世界貿易增長約為廿七倍之鉅，相信日後仍有極大的增長潛力。但現時日本及西德等國家的經濟已開始趕上甚至超越美國（單從近十年來日本與美國花在研究市場動向的[illegible]，以增加出口貿易，未來情況實未敢樂觀，三十年代經濟衰退重現的陰影實不容抹掉。

唐冠倫又認為：現時美國國民一般心理皆支持列根競選時的經濟政綱，且極希望在其上任後儘速作出實質的行動，以徹底控制通貨膨脹及擴展出口貿易，以重新建立美國在世界市場上的領導地位。其中尤以傳播界更見合作，且已建立起一種信心的體系。

唐氏又稱：當然在八一年上半年新的經濟政策實效甚難看見，但踏入明年中經濟復甦的效果將會出現。而現時的高息政策亦不會維持太久，相信短期內通脹受到控制後，利率即將回落。

唐氏表示列根上台後，相信會盡力協助出口商排除國外市場的一切障礙，在基於平等互利的前提下，列根決不會採取保護主義式的入口政策，但現時對日本及香港的貨品入口配額限制，相信短期內仍會維持不變，以使美國內部經濟有一個喘息重振的機會。

另方面正因列根是堅決反蘇的主張者，故唐氏認為美國對蘇俄貿易禁運的政策不易改變，對其他東歐共產國家的貿易政策亦將進一步加强監視。最後，唐氏鼓勵美國及海外投資者重新在美國投資設置新廠房，使美國經濟從根本上改善，同時美國國民就業機會增大，消費力加强，連帶香港的出口事業亦會有所得益。

今午金融行情表

12月19日

同業拆息　十二厘半

（99K金價）		去息	14.14
開	3500.0	收市	3512.0
高	3513.0	最低	3494.0
公價	3510.0		
（美鈔）		（美電）	
大	5.125	最高	5.140
普	5.115	最低	5.125

（歐洲金價）

倫（安士）	573.50美元（跌2.00）
瑞（安士）	574.00美元（跌1.00）
芝（三月份）	591.75美元（跌4.00）

（雜幣）

日元（每萬計）	248.00
…幣（每千計）	132.50
…幣（每百計）	63.80
…大紙（每元計）	2.44
馬克（每百計）	259.00
…法郎（每百計）	111.50
…法郎（每百計）	286.00
…（每百計）	236.50
…大紙（每元計）	4.27
…元（每元計）	5.99
…（每鎊計）	12.00
…幣（每元計）	0.98
…外滙牌價	30.03
…指數：（昨天）	88.8跌0.1

（上表行情係根據出入價折計）

（由佳富集團提供）

…加黃金期貨

「倫敦金」現貨價（SPOT）…2.50美元（跌3.50美元）

紐約週四收市價（COMEX）（二月份）…3.00美元（跌5.00美元）

金價收市後掛牌：

週四每安士買入價× …3.25美元　週四每安士賣出價× 574.25美元

（…7.75美元）（跌7.75美元）

金融 外圍金價牛皮靠軟 港金微跌交投疏靜

【本報訊】今早本港金市走勢見弱，由於美電之低成，將金價拉低。同時昨市升過籠，今早有回吐力。

紐約二月份期金開市比對昨市下跌兩美元，開市後期金表現牛皮偏軟，最高成五九〇．〇美元，金商及散戶均有沽出，交投平淡。據金商稱，雖未有政治新發展影響基本市道，但美元堅穩，引致金價回軟，倫敦定盤後，期金走勢牛皮上升，倫敦收市前二月期金回升至五八六．〇美元，交投仍然平靜。倫敦收市後，期金走勢趨牛皮反覆，尾市中段以後期金曾攀升至五八八．五美元，但末段又再反覆回落至五八二．〇美元，總括今日走勢牛皮市況沉悶且交投疏落，全日成交幅度為九點五美元，最後以五八三．〇美元收市。

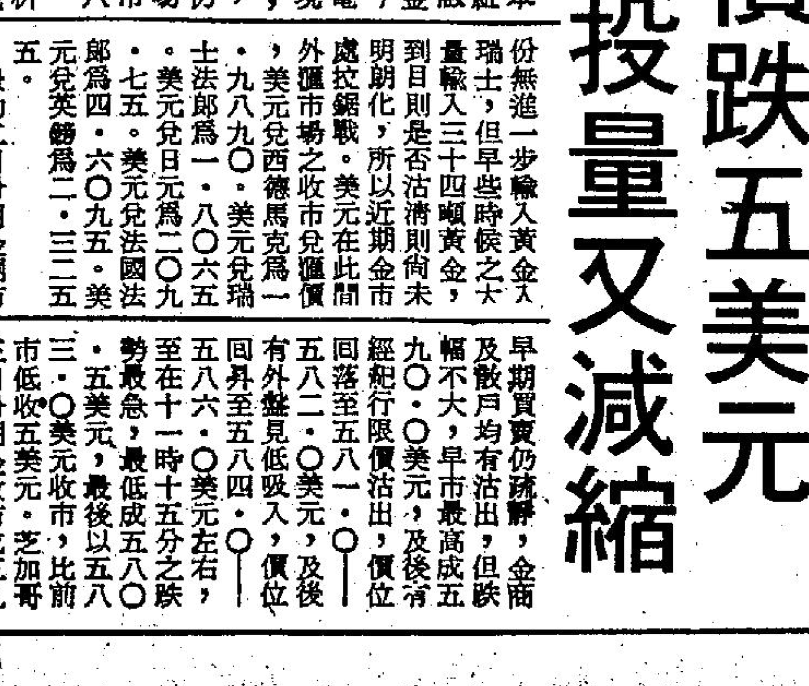
本港金市，前市尾盤為三五四二．〇，今晨開市報三五〇〇．〇美元，比前市低開四十二元，最高成三五一三．〇，最低成三四九四．〇。收市價為三五一二．〇。息價訂去息一四．一四元，公價定三五一〇．〇。收市比前市跌三十元。

週四外圍行情，金價方面：倫敦報五七三．五美元（跌二．〇美元）。瑞士報五七四．〇美元（跌一．〇美元）。芝加哥三月份期金收市成五九一．七五美元（跌一．〇美元）。英鎊方面：倫敦英鎊報二．三三七〇美元（縮〇．〇〇四〇美元）。

美鈔報跌，大鈔報五．一二五，普鈔報五．一一五。美電最高成五．一四〇，最低成五．一二五。

日元微升，大鈔報二四八．〇，普鈔報二四七．〇。西德馬克報二五九．〇，法國法郎報一一一．五〇。瑞士法郎報二八六．〇。

（本港九九金市今晨走勢圖）



（本表行情由佳富集團提供）

富格林金幣

一安士庄	買入	賣出
恒生	3020	3070
渣打	3040	3080
海外信託	3020	3090
佳富金融	3030	3080

（今晨十時半報價）

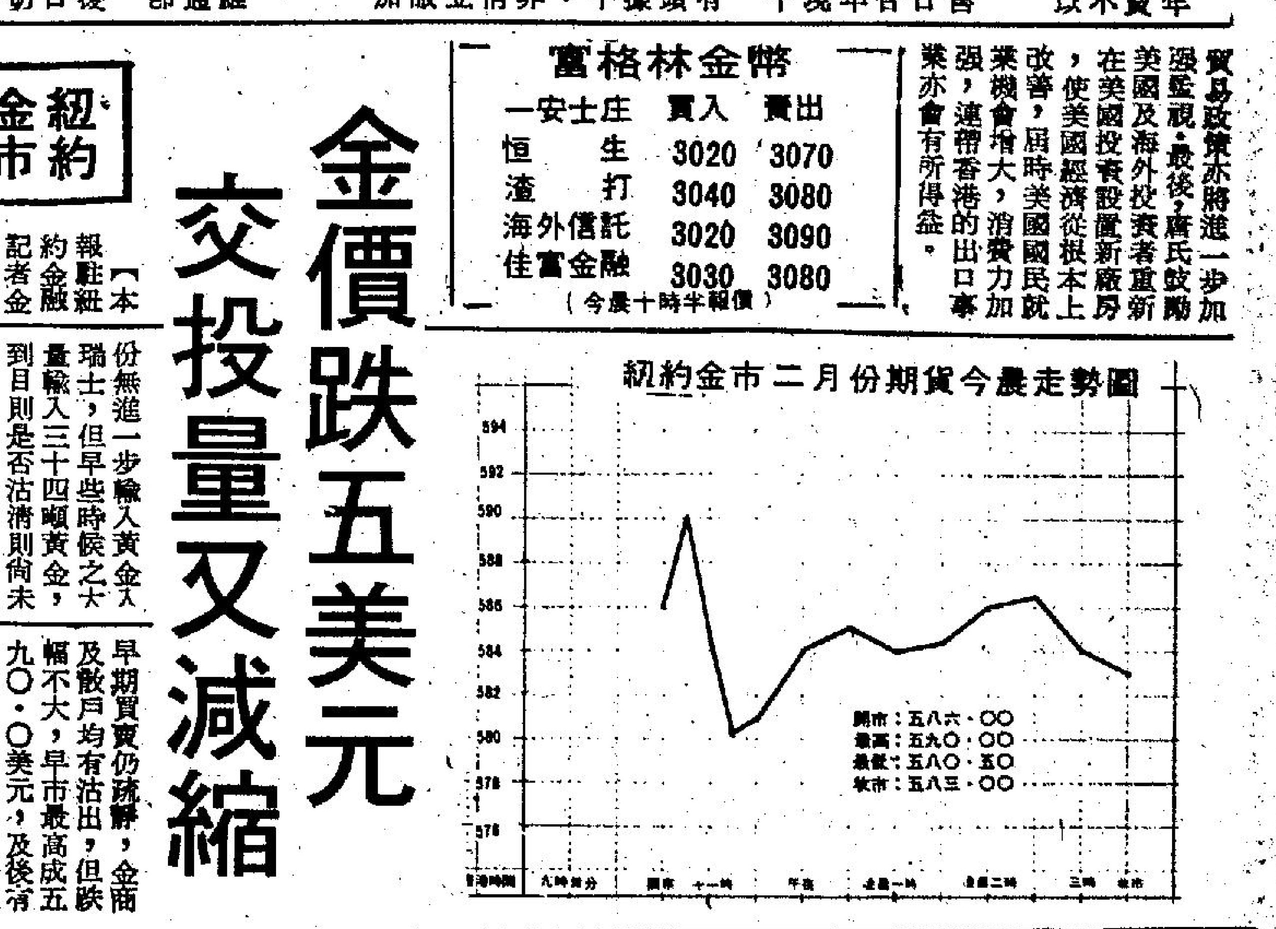
紐約金市 金價跌五美元 交投量又減縮

【本報駐紐約金融記者今晨專電】此間週四市金市表現仍牛皮，交投大為減縮，由於無特殊新聞刺激，人心多存觀望，隔市仍跌近五美元。芝加哥市場成交四萬張。紐約市場成交一萬一千二百八十七張。

據此間市場經紀分析，美元在此間市場表現牛皮，買賣雙方均存觀望，有關蘇俄雖然上月份無進一步輸入黃金入瑞士，但早些時候之大量輸入三十四噸黃金，到目前則是否沽清則尚未明朗化，所以近期金市處於拉鋸戰。美元在此間外滙市場之收市兌換價，美元兌西德馬克為一．九八九〇．美元兌瑞士法郎為一．八〇六五．美元兌日元為二〇九．七五．美元兌法國法郎為四．六〇九五．美元兌英鎊為二．三三二五。

紐約二月份期金開市成五八六．〇美元，比前市低開兩美元，開市早期買賣仍疏靜，金商及散戶均有沽出，但跌幅不大，早市最高成五九〇．〇美元，及後有經紀行限價沽出，價位回落至五八一．〇—五八二．〇美元，及後有外盤見低吸入，價位回升至五八四．〇—五八六．〇美元左右，至在十一時十五分之跌勢最急，最低成五八〇．五美元，最後以五八三．〇美元收市，比前市低收五美元。芝加哥三月份期金收市成五九一．七五美元，比前市跌四．〇美元。

紐約金市二月份期貨今晨走勢圖



工商晚報 體育

首仗與台電賽和 今晚拜會足協及僑委會

【里斯本十七日路透社電】葡萄牙今晚在里斯本以三比零打敗以色列後，取得世界盃足球…

上陣馬三週試跑分段時速總表

符號代表：A. 顚峯狀態　B. 甚勇　C. 已及水準　D. 平……
E. 低落（符號在馬名之下）　GT. 草地試閘　ST. 沙地試……
①：加一課　★：今晨試跑

第一場　第六班　一二三五米

馬	30—3	4—6	7—10	11—13	14—17	18—19
1 皇家令 C	牛1.02.3賀 33.7 28.6	六1.32助A 34.4 29.6 28	六1.26.2鴻A 29.2 29 28	六1.26.2鴻A 30.5 28.7 27	六1.24.7鴻A 31.1 27.4 26.2	六1.28.7日AR 32.4 29.3 27
2 猛瀛 C	六1.27助A 31 28.9 27.1	六1.31.3助 32.5 29.9 28.9	六1.31.5助 32.3 31.9 27.3	六1.26助A 30.3 28.1 27.6	牛59皮 29.8 29.2	牛59.5皮 30.8 28.7
3 晨光 C	牛1.02.4威 33 29.4	威（6駒試閘跑第4）	牛58.7威A 31.4 27.3	六1.35.2威A 35.4 32.6 27.2	牛56.1威A 28.8 27.3	牛57.2威AR 30 27.2
4 永利 C		牛1.00.2東A 31 29.2	牛1.00.8東 31 29.8	牛57.8東A 29.6 28.2		牛54.3藍AR 28 26.3
5 花菓山 C	六1.31.9雨 31.6 31.2 29.1		六1.33.9雨 32.8 30.5 30.6	六1.38.1潘 35 33 30.1		牛1.00.5雨R 30.7 29.8
6 晨彩 C			六1.32.2潘 32.4 32.5 27.3	六1.21.3潘A 27.9 26.4 26.8	牛1.01.9潘 32.8 29.1	段28.4潘R 28.4
7 千里驃 B	牛56鴻A 29.2 26.8	牛58.1助① 31.4 26.7	牛58.6温 30.1 28.5	牛1.05.7鴻 34 31.7		段26.6温R 26.6
8 高就 A		六1.26章 30.9 28.5 26.6	牛57.4助 29.8 27.6	牛56.3章A 29.1 27.2	牛50.6加A 25.4 25.2	牛52.4加AR 26.9 25.5
9 樫烟 D		牛57.4日 29.3 28.1	牛1.00.8日 31.4 29.4	六1.31日 32.5 29.8 28.7	牛57.6助 29.6 28	牛53.5日AR 26.9 26.6
10 高高 D	段24.9李 24.9	六1.23.5魯A 32.4 26.2 24.9				牛57.2助R 30.4 26.8

第二場　第四班　一六五〇米

馬	30—3	4—6	7—10	11—13	14—17	18—19
1 夠威夠格 C	（出賽）			六1.26備A 31.5 27.5 27		牛54.5備AR 28.4 26.1 ★
2 海珊瑚 B	（出賽）		六1.24.4洪A 30 27.5 26.9	六1.21魯A 29.2 26.9 24.9	六1.21.2洪A 29.5 27.4 24.3	六1.21.8魯R 29.3 27.1 25.4
3 順順利利 B	六1.29.5助 32 29.7 27.8	六1.32.7潘 34 30.6 28.1	六1.32.3助 31.3 30.7 30.3	六1.29.1賀A① 31.1 29.2 28.8	牛54.6賀 28 26.6	六1.29.6助R 31.9 29.5 28.2
4 金光 D	六1.37.1浩 34.6 31.7 30.8			牛1.07.2松 33.4 33.8	六1.38助 34.5 31.9 31.6	牛57.9浩R① 29.2 28.7
5 蘇捷 B	（出賽）	牛1.04魯 32.6 31.4	六1.34.2魯 35 31.3 27.9		牛54.6魯 27.5 27.1	牛57.4畢R 30.4 27
6 鴻勝 C	牛1.01.6潘 32.9 28.7	牛1.01潘 32.6 28.4	牛59.6潘 31.2 28.4	六1.31.1潘 31.3 30.7 29.1	六1.26.7潘 31.4 28.8 26.5	牛53.4潘R 28.6 24.8
7 穩步駒 B	李（草地夜馬綵排）	六1.29李A 31.7 29.5 27.8	六1.28李A 31.9 29.4 26.7	六1.33.9李A 33.5 31.6 28.8	六1.28.6李A 33.8 28.7 26.1	牛55.8李AR 30 25.8
8 來來來 D	牛1.00.4鴻 31.1 29.3		牛1.00.2鴻 30.9 29.3	牛1.00.8鴻 30.9 29.9		牛57.6藍AR 31.5 26.3
9 過海 C	六1.27助A 31.3 28.4 27.3	牛59.9巫A 31 28.9	牛53.8巫A 26.7 27.1	牛55潤A 28.1 26.9	六1.24智A 29 27 28	牛55.9潤AR 28.7 27.2
10 獲多好 D	（出賽）				六1.27.1加A 34.3 26.6 26.2	

第三場　第四班　一六五〇米

馬	30—3	4—6	7—10	11—13	14—17	18—19
1 駿騰 B	六1.27.9潘 29 31.1 27.8	六1.32.9潘 31.8 31.4 29.7	六1.25.6潘 30.4 28.7 26.4	牛59.8潘 31 28.8	牛57.3潘 31.8 25.5	段26.9潘R 26.9
2 友得 D						
3 澳洲令 C	牛55.7馬AR 29.4 26.3	（出賽）			六1.27.7馬A 31.8 28.6 27.3	牛1.02.9馬AR 34.1 28.8
4 前程無限 C	六1.26.9同A 30.8 28.4 27.7	牛58.5助 30 28.5	牛53.8同A 26.7 27.1	牛55同A 28.1 26.9	六1.33.4助 34.1 29.9 29.4	牛52.8汝AR 26.7 26.1
5 小成功 C	牛53.2東AR 27.4 25.8	（出賽）	牛58.6力 30.4 28.2	六1.27.1東 29.4 29.3 28.4	六1.24.4力 29 28 27.4	牛52.6力AR 27.3 25.3
6 好心 B	六1.19.4史A 28.6 26.2 24.6	六1.23.5加 29.6 27.8 26.1	牛54加 27.8 26.2	六1.22.2加A 29.2 26.8 26.2	六1.26.9加A 35.2 25.7 26	牛53.6加R 28.1 25.5
7 挑戰 C		六1.16偉A 25.4 25.1 25.5				牛57.9滙R 28.1 29.8
8 豐水 B	六1.22.4東 28.9 27.3 26.2	段24.5東R 24.5	（出賽）	牛55.9助 28.4 27.5	六1.22.9莫 29.9 26 27	牛54.4東R 28.8 25.6
9 金福 D	偉（草地夜馬綵排）			仲（6駒試閘跑第1）		段26仲GR 26
10 利寶來 B	六1.21.2恩 27.5 27.7 26	六1.25.2恩AR 34 26.7 24.5	（出賽）	六1.24.5助 31.4 28.1 25	六1.17.2助A 26.6 25.3 25.3	牛56.8薛R 29.6 27.2

第四場　第一班　一二三〇米

馬	30—3	4—6	7—10	11—13	14—17	18—19
1 祿怡 B	六1.25.6加 31.7 27.6 26.3	六1.20加 28 26.7 25.3	六1.23.6加① 29.6 27.9 26.1	六1.20.2加A 27.9 26.4 25.9	六1.15加 26 24.7 24.3	六1.19.8加R 28.5 26.4 24.9
2 大成功 A		牛55.7東 28.6 27.1	六1.24.2東 29.7 28 26.5	六1.24.6東 30.8 27.5 26.3	六1.24.1天 31 28 25.1	牛52.6東AR 27.3 25.3
3 紅鬃烈馬 B	牛1.06.9助 33.6 33.3	六1.17.3恩A 26.9 25 25.4	（出賽）	六1.37助 36.1 32 28.9	六1.17.7東A 26 26.3 25.4	六1.21.6沈R 28.6 27.1 25.9
4 金至尊 D		六1.22.9魯 30.3 26.4 26.2		六1.24.9魯 32.6 28.3 24	六1.17.3魯 27.6 25.3 24.4	
5 添丁發財 C	六1.30.5李 32.4 29.6 28.5	六1.22.4李 29.4 26.6 26.4	牛57.4李 29.4 28	六1.28.4李A 32.9 29.4 26.1	六1.23.7李 29 28.3 26.4	牛57李R 29.7 27.3
6 天文台 C	六1.27.8潤R 32 28.3 27.5	六1.19.9潤A 27.2 26.6 26.1	六1.27潤 30 29.2 27.8	六1.30偉 31.2 29.8 29	六1.26.2潤 30 29.2 27	牛52.5潤R 26.2 26.3
7 蜜林 C	牛58威AR 30 28	（出賽）	牛1.00.8馬A 33 27.8		六1.23.6巫A 30.7 27.4 25.5	六1.30.4巫AR 35.3 29.2 25.9
8 美麗謊 D	六1.22.4助A 28.3 27.4 26.7	六1.20.1同AR 27.2 26.6 26.3	六1.25.4同 29.3 28.9 27.2	六1.25同 29 28.4 27.6	六1.23.4同 28.7 27.7 27	牛59.1同R 32.1 27 ★
9 大領袖 B		戴（6駒試閘跑第2）	六1.32.1威 33.4 31.8 28.9	六1.27馬 30 28.8 28.2	六1.23.6馬A 30.7 27.4 25.5	六1.30.4馬AR 35.3 29.2 25.9

第五場　第六班　一八〇〇米

馬	30—3	4—6	7—10	11—13	14—17	18—19
1 飛黃 B	六1.27.4潘A 30.7 29.4 27.3	牛55.4馬A 28.5 26.9	六1.26馬A 31.2 28.8 26	六1.32.2威A 31.8 32 28.4	牛54添A 28.4 25.6	牛56.3馬AR 30 26.3
2 愛將 A	六1.36.4賀 34.5 32.4 29.5	六1.32.1賀A 31.1 30.2 30.8	六1.27.9賀A 30.9 30.5 26.5	六1.30.1賀A① 31.2 30.4 28.5	六1.25.1賀A 28.8 29.6 26.7	六1.37.4賀 33.1 32.9
3 更好 D	牛56.9光 30.8 26.1		牛56光 30.8 25.2	牛54光 28.5 25.5		
4 鄉村英雄 C		六1.30.8君A 30 29.4 31.4	六1.34.6君A 33.7 32.4 28.5		六1.21.9力A 28.4 26.4 27.1	牛53力AR 27 26
5 小紅馬 C		六1.18助A 26.6 25.6 25.8			六1.19.1魯 27.5 26.5 25.1	六1.21魯R 28.6 26.8
6 我勝 D	六1.30.6朴 31.3 30.8 28.5	六1.36.9就 33.8 33.3 29.8	六1.24.6朴 31.2 27.6 25.6	六1.25.6就 30.3 29.2 26.1	六1.30.6就 32.4 29.5 28.7	牛54.4就R 28.6 25.8
7 雙番東 B		牛55.2同A 28.4 26.8	六1.28.5皮A 32.5 28.2 27.8	六1.26偉A 30.3 28.1 27.6	六1.26.5助A 29.3 28.9 28.3	牛55.6鑑AR 28.5 27.1
8 超勁 C	藍（草地夜馬綵排）	六1.25.1傑A 29.4 27.8 27.9	六1.32東 32.4 30.4 29.2	六1.28.1藍A 32.4 28.7 28	牛57.4藍A 30.6 26.8	牛54.3東AR 28 26.3
9 藍寶 D		六1.30.7朴 32.5 30.1 28.1	牛1.04.9朴 33.8 31.1	六1.27.3朴 31.1 29.1 27.1		牛53.9助R 26.3 27.6
10 威震四方 C	牛50.5備 25.3 25.2	牛50.5備 25.5 25	牛50.4備 25.4 25	牛52.7備 26 26.7	牛54備 27.3 26.7	牛54.3備R 28 26.3
11 冰山 D	六1.25.6鴻A 30.6 28.3 26.7	牛1.01.8鴻A 34.4 27.4	六1.25.9温A 30.7 29.2 26	六1.20.1潘A 27 27.8 25.3	六1.26.9潘A 31.6 28.2 27.1	六1.30.4潘R 32.5 29.2
12 寶源 C	六1.28.3子 31.1 29.8 27.4		六1.21.6李A 29.6 26.3 25.3	六1.31.8子 34 29.5 28.3	六1.22李 28.3 27 26.7	牛55.8子R 29.6 26.2

第六場　第六班　一二三五米

馬	30—3	4—6	7—10	11—13	14—17	18—19
1 海景 C				牛51.8史A 26.4 25.4	牛50.6史A 25.4 25.2	牛54.6加R 28.4 26.2
2 歡樂滿堂 C		牛1.04就 34.3 29.7	牛1.00.3就 32.1 28.2	六1.36.7就 33.5 34.3 28.9		牛58.5朴R 30.7 27.8
3 高勝 B	（出賽）	牛1.00.4洪A 35.6 24.8		牛54.3魯 29.1 25.2	牛50.1魯A 25.7 24.4	
4 驍驥 D		牛54.9日 28 26.9	六1.21.9助A 29 27.5 25.4	牛52.4助A 27.3 25.1		牛1.00.7日A 32.6 28.1
5 威騰 B	六1.23.7助A 28.9 27.9 26.9	牛1.06.2助 35.2 31	牛1.00.5助A 31.2 29.3	六1.28.3助A 30.7 30 27.6	牛54.7日A 29.1 25.6	
6 火星石 B	牛1.00.7威 31 29.7	牛58.5威 31 27.5	段27.1威 27.1	牛58.6添 29.7 28.9	牛56.1巫A 28.8 27.3	牛57.2馬AR 30 27.2
7 好眼界 D			六1.24.3徐 31 26.6 26.7	六1.23徐 31.6 26.4 25	牛52.6徐 27.5 25.1	牛52.5徐R 28.5 24
8 百勝駿 C	天（草地夜馬綵排）	牛58天 30.6 27.4	六1.24.4助A 29.2 27.6 27.6	牛59助A 31.2 27.8	牛53.7力A 27.4 26.3	牛53.6力AR 28 25.6
9 小情人 B			六1.29.6培 31.5 29.6 28.5	李（6駒試閘跑第4）	六1.24.5培A 30.4 26.8 27.3	牛54.4日AR 27.8 26.6
10 利共 B	六1.29同 30 30.4 28.6		牛53.8皮A 26.7 27.1	六1.30少 32 29.4 28.6	六1.26.5同A 29.3 28.9 28.3	牛54.3同AR 27.4 26.9

第七場　第七班　一八〇〇米

馬	30—3	4—6	7—10	11—13	14—17	18—19
1 良着 C	培（草地夜馬綵排）			培（6駒試閘跑第5）		牛54培AR 28 26
2 天將 B	薛（草地夜馬綵排）	六1.35.2威 33.9 31.1 30.2	六1.29.1馬A 32.8 28.8 27.5	六1.30.3馬A 32 29.7 28.6	六1.27.7威A 31.8 28.6 27.3	牛1.02.9巫AR 34.1 28.8
3 人之音 B	六1.23.7潘AR 28.9 27.9 26.9	（出賽）	六1.30.4潘 32.5 30.7 27.2	六1.28.3潘A 30.7 30 27.6		六1.29.8潘R 31.6 30 28
4 鷹揚 D	牛59.9就 34 25.9		六1.21就A 29.6 25.9 25.6	六1.19.3朴A 28 25.8 25.5		牛52.4助AR 28 24.4
5 穩定世界 B	牛1.04.3徐A 34.9 29.8	牛1.05.8藍A 34 31.8	牛1.00.5藍A 32.5 28	牛56.3藍A 28.7 27.6	六1.31.6藍A 35.7 29.3 26.6	牛58.2藍AR 30 28.2
6 得勝 D	牛58苗R 30 28	（出賽）	六1.31苗 31.8 30.9 28.3	六1.29苗 32 29.7 27.3	六1.27.5苗 31.2 29.3 27	牛59.6苗R 31.6 28
7 喜寶祿 B			六1.28.5同A 32.5 28.2 27.8	六1.29.2助A 32.8 28.7 27.7	牛54.5同 27.3 27.2	牛54.3鑑AR 27.4 26.9
8 一路發 D	莫（草地夜馬綵排）		六1.29.1助 29.7 29.8 29.6	牛1.01助 29.9 31.1	六1.28助 29.3 29.2 29.5	牛56.5東 28.8 27.7
9 深心知 C	牛56.5東R 29 27.5	（出賽）	六1.27.6滙 32.3 28.6 26.7	六1.21.3滙A 27.9 26.6 26.8	六1.22.3東A 29.7 26.9 25.7	六1.26.1東A 32.4 29.3
10 新龍章 D	牛58.8助 30.2 28.6	牛1.03莫 34.4 28.6	六1.21朴A 29.6 25.9 25.6	六1.26.9就① 30.4 29.3 27.2		牛52.2就AR 28 24.2
11 愛我勁 B	六1.27.5維A 33.5 28.5 25.5	六1.30.9維A 36.3 28.1 26.5	六1.27.6備A 32.3 28.6 26.7	六1.27.4備A 33.4 28.1 25.9		牛53.3備A 27.8 24.5
12 金保鑣 D	六1.27.3恩 30.4 29.1 27.8	（出賽）	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]

第八場　第四班　一六五〇米

馬	30—3	4—6	7—10	11—13	14—17	18—19
1 利是得 B	六1.27.3少A 31.4 28.8 27	牛56.4潤R 28.2 28.2	（出賽）	六1.29同 31.5 30.4 27.1	牛57.5力 29.5 28	牛55.6同AR 28.5 27.1
2 琥珀星 C				六1.33薛 35.1 29.9 28	六1.27薛 32.1 27.8 27.1	牛58.2薛R 30.7 27.5
3 一路好 D	牛54.1東 28.1 26	牛52.6東 26.9 25.7	段28助 28	牛54.7助 28.2 26.5	牛52.9助 26.7 26.2	六1.25.1東R 32.8 27.4
4 威特利 B			六1.24.4魯A 30 27.5 26.9	六1.21洪A 29.2 26.9 24.9	六1.21.2魯A 29.5 27.4 24.2	六1.24.8魯R 31.4 28.2
5 海皇星 C	牛55畢R 27.6 27.4	（出賽）			牛55.6加 27.5 28.1	牛54.8加R 28.1 26.7
6 贏得好 B	（出賽）	牛56.3李 29 27.3		六1.22.6李A 29.3 26.4 26.9	六1.28李 30.8 29 28.2	牛53.6李AR 28 25.6
7 金必得 C	（出賽）		六1.35智 32.5 31.4 31.1		牛1.00.1松 31.4 28.7	
8 霎勝鹿 C	六1.27.5鴻A 32 28.7 26.8	六1.25.9畢A 30.7 29.2 26	六1.26.3鴻A 30.7 28.3 27.3	六1.27.8畢A 31.7 28.9 27.2		段28.4畢R 28.4
9 揚威耀武 D	六1.38.9温 34.1 34.3 30.5	六1.33.1助 33.2 30.3 29.6	六1.33.2賀A① 35.3 30.4 27.5	六1.30.1賀 31.3 30.6 28.2	六1.30.5助 32 28.4 30.1	六1.33.2助R 34.3 30.7
10 信威 D	六1.29.8子 32.1 30.3 27.4		六1.19.9子 29.5 26.4 24	六1.31.2子 33.5 30.2 27.5	牛57.9子 29.6 28.3	牛54.2史R 29.1 25.1

日隊今晨視察場地
午後在加山練兵

圈中人語

日本國家隊原定今晨在南華場，但敎練森孝慈表示：爲免球員情緒緊張，因此今晨改爲與各球員踏勘比賽場地（大球場），下午三時半在南華場操練。

教頭謂賽前每天 保持一課操練

森孝慈續謂：今後日本隊每天保持一課操練，若遇踢夜波，晨早也依然保持輕鬆的操練，使球員保持良好狀態。

日本國家足球隊領隊川淵三郎昨午抵港後表示，該隊的長遠目標雖然是爲備戰八四年奧運足球賽，但是這次來港參加世界盃外圍賽也是具有相當的信心，也會全力求勝，但他認爲「東道主」香港是奪標熱門，機會與北韓及中共幾乎相提並論。

曾經往西德科隆歷時一年的敎練森孝慈表示：日本隊在今年六月的廣州邀請賽雖然曾經兩勝香港（三比一及二比零），可是他知道這支港隊的實力是强許多，而且佔盡地利人和，日本隊這次要再贏香港是很困難的了，但仍全力以赴。

領隊川淵三郎卻表示，這支日本隊也比較赴穗比賽時的實力增强了，尤其是在攻擊力方面改善了。

不過根據透露，該隊的首席射手前鋒長谷村治久在十五場國際賽祇射入了六球，而在十八場日本聯賽射入一球，紀錄平平。

領隊表示在編組賽 必須擊倒新加坡 球員現處巔峯狀態

川淵三郎表示：這支日本國家隊是在今年五月重組的，他們曾經參加了日本盃國際賽，與小阿根庭人隊，西班牙愛斯賓奴，英國米杜士堡比賽，稍後參加了廣州邀請賽，八月期間集訓了一個月，十一月與到訪的華盛頓外交家隊比賽兩場，一和一負（一比一及一比二），來港之前再集訓十天，川淵表示：該隊的球員目前是處於巔峯狀態。

他最後表示：不論中共對香港及北韓對澳門，較早兩場編組賽的得失，日本在對新加坡的編組賽一定全力求勝。

日本隊昨午有二十名球員隨軍抵港，該隊在抵達酒店後，即更衣往南華會球場練習，跑步及作柔軟體操。該隊已獲得足總安排在南華會球場晨操晚練，日隊職球員名單如下：

團長：廉田靜夫，副團長：島田秀夫，領隊川淵三郎，敎練森孝慈，隊醫：鹽野潔，森本哲郎，訓練員妻木森法，秘書原玉英治。球員：前田秀樹（隊長），加藤好男，鈴木康仁，須藤茂光，菅又哲男，山本昌邦，坂下博之，越田剛史，都並敏史，岡田剛史，金田喜稔，副島博志，田中眞二，戶塚哲也，風間八宏，佐佐木博和，長谷村治久，木村和司，原博實。

日本隊抵港：日本國家隊昨午大軍殺到，由領隊川淵三郎（中），敎練森孝慈（右），及隊長前田秀樹（左），在機場接受記者訪問。（本報記者高劍洪攝）

中共多用新人 今晚抵埗

參加世界盃亞大區第四組外圍賽的中共代表隊，大軍一行由團長李鳳樓于今晚七時廿分抵港報到。

今次中共來港參加亞大區第四組外圍賽，有十七名球員：蔡錦標、劉志才、遲尚斌、容志行、沈祥福、古廣明、王峯、陳熙榮及楊寧等九名香港球迷熟悉外，餘八人是後起之秀，該隊來港前，在廣州舉行「三角賽」，只能于苦戰僅勝實力不整的愉園隊，是否故弄玄虛，抑陣中新人仍未追上水準，有待觀察。茲將該隊寄到職球員名單列下：團長李鳳樓，副蔚繼統、楊秀武，敎練蘇永舜、張宏根、胡文剛，秘書樓大鵬，隊醫安新民，球員李富勝、蔡錦標、劉志才、林樂豐、遲尚斌、黃向東、楊玉敏、左樹生、徐永來、容志行、陳金剛、藏蔡靈、沈祥福、古廣明、王峯、陳熙榮、楊寧。

世界足球

華倫西亞贏森林 奪歐洲超霸盃

【西班牙華倫西亞十七日電】在主場僅勝英國球會諾定咸森林一比零，經已足以使西班牙的華倫西亞星期三晚在此間贏得歐洲足球的超霸盃。

上屆歐洲盃盟主的諾定咸森林在兩星期前在主場的首回合，曾勝二比一。

在星期三的報聘，該隊的硬朗及防守性踢法，得不到西班牙觀衆的推崇。

華倫西亞的南美球星前鋒金巴斯及塞連拿美妙合作射入一球，森林的門將施路頓已有水準，力挽狂瀾，但是也要在五十二分鐘失手。

諾定咸森林在末段曾反攻，但是未能突破華倫西亞防綫。（傑士）

（兩回合共計是二比一）

【里斯本十七日路透社電】葡萄牙今晚在里斯本以三比零打敗以色列後，取得世界盃足球外圍賽歐洲第六組榜首地位領先。

葡萄牙隊長韓伯度在他的因傷復出後射入兩球。

葡萄牙的快速球員在比賽中連續施壓力，但以色列的反擊也很有危險性。

葡萄牙在卅三分鐘由韓伯度接應奧奴角球頂入打開紀錄。

在大約五萬五千觀衆歡呼下，葡萄牙在兩分半鐘後由前鋒佐道射入第二球。

葡萄牙在下半場仍然保持攻勢，使以色列門將馬沙希有一些不安的時間。

連尼在七十分鐘的射門中楣彈出，但一分鐘後韓伯度射入葡萄牙的第三球，也是最後的一球。

以色列在比賽中的弱點是反攻未夠直接，因爲前鋒高漢傷風缺席。

首仗與台電賽和 今晚拜會足協及僑委會

荃灣隊昨午在台北市立體育館比賽，結果與台電隊踢成二比二平手。

荃灣在星期二下午三點已抵達台灣，在星期三則作晨操，下午拜會台灣海工會，晚上則參加中華全國足球協會所設的歡迎宴。

荃灣今日拜會僑委會及中華民國體育協會，晚上則設宴款待台電、北體及飛駝三隊。

在明日及廿三日，荃灣將分別與飛駝及北體友賽，約於廿四日下午三時半返抵本港。

中圈動態

彼得菲利回鄉渡假 已遭琴姐正面拒絕 柏拉素廿九日返港

加山洋將中鋒彼得菲利，前日遞交一封信給加山班主陳瑤琴，擬申請在聖誕期間，返英國渡假兩週，但是已遭「琴姐」婉拒。

「琴姐」昨日表示：她前天從陳頌揚手中接過彼得菲利的函件，表示他的姊姊在聖誕期間結婚，他擬藉此機會，返英祝賀及順道歡渡聖誕節。

陳班主已立即回函予彼得，而昨晨菲利亦致電與她聯絡，表示擬於昨晚返英，同時亦會在英期間，每天自行「跑弗」。

不過，「琴姐」以加山目前聯賽榜上，排在倒數第三位，深受降班威脅，她不希望任何球員在這時刻離隊。

較早時，史密夫，麥卡力及維勒賓等人，亦曾表示欲返祖家渡聖誕，一樣被拒絕批准請假。

陳瑤琴已對彼得菲利表明態度，倘若他堅決返英渡假，後果將由他自己考慮好了。

另一方面加山的秘魯球員柏拉素，已於上週返秘魯，探望其妻兒。「琴姐」謂：柏拉素與加山簽約時，曾訂明在聖誕期間，要返秘魯一行，而且他的兒子剛病倒了，因此，她才特准柏拉素返秘渡假。

柏拉素將於本月廿九日返港，屆時將會與妻子及兩名兒女一併來港居住，加山已將禮頓道的宿舍安排予他一家人作住所，而一班洋將，則會遷往在太子道新購的文華閣的新宿舍。

銀牌複賽昨抽籤 南海又掀起大戰 下月戰火再重燃 聯賽戲碼亦不俗

【本報訊】足總管委會昨日開會，編排了世界盃外圍賽後，本地波重新恢復的賽事及日期；本地賽事將於一月十日恢復進行，首先上演四場銀牌複賽，然後是第八週聯賽，月底則舉行總督杯初賽，賽程暫編至二月一日（農曆年廿七）止。

另外省港盃賽則訂於一月十八及廿二日舉行，首場港隊作客往廣州比賽，廿二日則在大球場打夜波。

高級組銀牌複賽昨午抽籤結果，八隊隊伍構成兩場强弱懸殊及兩場强隊大戰，精工遭遇愉園，南華巧遇海蜂，另兩場爲東方對警察及東昇對港會，而寶路華、加山及荃灣則在較早前的初賽中被淘汰出局。

昨日編排的賽程可算是好戲連場，銀牌、聯賽、總督盃賽事均有大戰上演，其中包括銀牌南華對海蜂、精工對愉園。聯賽南華對加山、海蜂對愉園，總督盃南華對寶路華及東方對愉園，其間還有一場省港盃上演，相信下月球市將可繼世界盃外圍賽後，掀起另一次熱潮。

菲華兄妹齊上陣 昨分別旗開得勝

【本報訊】菲華男、女子籃球隊，昨晚在九龍伊館首傳捷報，菲華女子勝港青女子隊五十九比五十七（上半場三十三比廿六），菲華男子隊勝鑑合七十一比六十七（上半場三十三比三十六）。

昨晚的兩場比賽，女子菲華對港青較爲精采，上半場雙方互有領先，港青唐麗玲、楊錦珠等演出甚佳，雖然以七分落後而結束上半場，但易籃後港青反攻甚烈，球賽曾掀起高潮，惟港青部份球員因年齡較輕，經驗及氣力均感不足，菲華女將卒以兩分取勝。

菲華男子隊對鑑合，戰情緊張而不精采，賽來且帶有「火藥味」，客隊昨役雖然四分取勝，但從昨晚演出，到明晚對均安之戰，客軍但未許樂觀。（玲）

明日谷中編賽八場一時半開跑
愛將雙番東四重彩胆
驍騰小情人勝望甚濃
頂班九駒跑長途爭港督盃

明日舉行第廿二次賽事，重臨快活谷角逐，分跑八場，由一時半開始。各場參戰馬特別踴躍，但以中下班賽程佔多，投注未宜偏重，從賠率取捨為宜。

賽序由第一、四、六、七班馬分爭，錦標節目一項，由第一班爭港督盃，路程二三三〇米，九駒列陣，同時為場外孖Q次關。

四重彩編定第五場。場外孖Q第三夾第四場。場內孖Q第七夾第八場。三寶彩第六、七、八場。場外孖寶第一口：第二夾第四場。第二口：第五夾第七場。第三口：第六夾第八場。

張基論馬

快活谷跑道改建後，結構與早期的沙田馬場跑道相同，看上回快活谷各場賽事，一般在快地特別適應的馬匹，都有絕佳表現，今番投注，仍多自此類馬匹推戴為宜。另一方面，養和院彎角傾斜度較前更甚，喬愛處內欄的騎師，每見無路可上，排外檔的馬匹亦不會太吃虧，此點亦宜留意。

騎師機會，尚無突出者，平分春色的戰果居多。關於各場機會，茲分述如下：

第一場
高就態穩仍可取　冷配猛贏花果山

△高就與千里驟，都為新勝之升班馬，今賽路程仍合，是此賽矚目之選。比較而言，高就是摩廐馬，演出水準較可信賴，作胆先考慮。千里驟已兩捷，對手不同，僅宜作配。

△皇家令有壓倒性之質，但態況平常，熱捧有減心。潘納有關的晨彩、花果山與輕烟，從近態言，花果山已有轉機，快地亦走過接近，勢成冷門，最值得防。

△質新的猛贏及晨光，論態都非十足，但猛贏已較成熟，刻意求冷，尚有想頭。

第二場
霸步駒蘇捷可爭　海珊瑚此程亦合

△霸步駒近態仍穩，但上回力拚不外如是，今番對手雖亦平常，捧場時候，仍以贏位兼顧，方可保住不失。

△順順利利、海珊瑚及蘇捷，近態都有水準，比較而言，順順利利走此程會略嫌長，蘇捷爭沙地較有把握，位望較濃厚。反而海珊瑚連番演出接近，路程長更見合適，有分頭可博。

△夠威夠格略呈悠閑，金光狀態已轉弱，過海路合，但出入閘都有麻煩，來來來已不如前，尚有看不透者，是久休復出的鴻勝。

第三場
驍騰質高擅快地　好心戰意最鮮明

△驍騰上回傳搏殺，但祇近課表現，狀態續有進境，今賽路程場地都最合適，有分頭再跟一次可也。

△前程無限、好心及豐水，此程亦所擅長，且前狀態，則以豐水較佳，但今賽定成熱門，戰意如何？不無商榷。前程無限初出，論質却超此羣，有動態可跟風。好心處此班未見其利，但操足且勇，作配亦宜。

△澳洲令雖得有好表現，非可靠之流。挑戰以短跑較合腳法，尚有考慮價值者，是進步的利寶來，今賽路程正合，盯緊為要。

第四場
祿怡再鬥大成功　賓廐馬伺機而動

△祿怡與大成功，論態仍有上佳水準，但今賽負磅更重，路程已嫌略長，非可靠的對象，作配為宜。

△紅鬃烈馬仍在勇點，此駒夠韌力，用新秀有減磅之利，有利其施展快放本錢，今賽機會，不下於前兩駒幾許，但以賠率可觀始值博。

△賓廐兩駒，論質蜜林更佳，近態則大領袖進步，看來各有可取，冷贏冷配，不妨在此中考慮。添丁發財有可爭之質，冷則要防。

第五場
愛將雙番東對峙　飛黃超勁路程合

△愛將特別適合於快地角逐，今番備戰功夫，亦為季內最積極一次，論質略勝同羣，有穩位望贏的機會，盯緊可也。

△超勁亦超級馬，此程亦所擅長，但配小告無疑熱上加熱，不類吳廐作風，看近課表現，狀態亦非全勇，未宜過於信賴。

△飛黃及雙番東亦擅此程，尤以後駒在草地角逐更具威力，有重視必要。飛黃負磅略重，但幕後戰意濃，可以作配。四重彩冷脚，鄉村英雄及寶源都可取。

第六場
小情人有迴光勇　高勝威騰未可忘

△小情人近態有迴光勇，此駒場地與路程適宜性都極偏狹，在沙田馬場角逐時，情緒亦欠穩定，今番各方面條件都最合適，復得輕磅之利，有分頭不妨小試。

△火星石、威騰及百勝駿均合此程，但今季表現，已走下坡中，成就止於一位。海景負重，歡樂滿堂未夠成熟，都僅宜敲。

△尚有可爭之道者，是屈廐的高勝，此駒近態，已有復勇跡象，降班後形勢佔便宜，未可忽視之。尚有留意價值者，為陳廐的利共。

第七場
人之音天將質佳　穩定世界配脚材

△天將近態，是來港後最佳一回，看上季在同程演出處此班中，確佔一定優勢，照計已不會再事保留，有可博賠率，不妨先考慮。

△人之音論質亦感超卓，快地角逐尤合性能，週來晨課表現，仍有較早時水準，前駒若有三心兩意，是合理的候補對象。

△穩定世界、愛我勁及深心知，是低班馬中較有力可取者，今賽強敵當前，要贏或非易事，但有走進連贏資格，冷敲冷配，此中動腦筋。

第八場
威特利拚利是得　雲勝鹿路合態勇

△此是勢均力敵之戰，近勇路合者，有琥珀星、利是得及金必得等駒。此三駒比較，利是得負磅雖略重，但路程較短衝刺反更强橫，有分頭仍可博。琥珀星仍有流鼻血陰影，金必得此程最合，冷配無妨。

△威特利及雲勝鹿，論態都未十足，但前駒連賽接近，今番路程更長，有利其後追，仍有可爭資格。雲勝鹿班底高，亦有入圍機會。

△海皇星近態平常，刻意求冷，升班後仍準備的贏得好要防。

張基貼士

場次	正	副	冷
第一場	⑧高就（摩加利）	②猛贏（皮仕迪）	⑤花果山（陳日存）
第二場	②海珊瑚（安德魯）	⑦霸步駒（李森）	⑤蘇捷（畢奇）
第三場	①驍騰（潘納）	⑧豐水（告東尼）	⑥好心（摩加利）
第四場	⑨大領袖（馬彼得）	①祿怡（摩加利）	③紅鬃烈馬（沈集成）
第五場	②愛將（賀嘉禮）	⑦雙番東（劉同安）	⑧超勁（告東尼） ⑫寶源（李森）
第六場	⑨小情人（陳毓培）	③高勝（安德魯）	⑤威騰（潘納）
第七場	②天將（巫瑞時）	③人之音（潘納）	⑤穩定世界（藍志祥）
第八場	④威特利（安德魯）	①利是得（劉同安）	

馬會公佈週六各場配搭排位

第一場　第六班　一二三五米（連贏位）

馬號	馬名	磅數	騎師	檔位	練馬師
①	皇家令	一三九	賀嘉禮	10	夏
②	猛贏	一三六	皮仕迪	7	陳
③	晨光	一三二	馬彼得	9	賓
④	永利	一三〇	告東尼	6	吳
⑤	花果山	一三〇	×陳日存	3	簡
⑥	晨彩	一二七	潘納	8	李
⑦	千里驟	一二五	溫浩倫	2	施
⑧	高就	一二三	摩加利	5	摩
⑨	輕烟	一二一	×沈集成	1	羅
⑩	高高	一二〇	李森	4	朱
後備馬：					
㊀	過龍門	一一三	告大力		陳
㊁	安利	一一三	徐貴良		吳
棄權馬：					
	仁心	一三六			卡
	新錦標	一三四			摩
	寧波	一二五			歐
	龍騏	一二三			譚
	有作為	一二三			沈
	寶星	一一九			歐
	馬首	一一七			屈

第二場　第四班　一六五〇米（連贏位）

馬號	馬名	磅數	騎師	檔位	練馬師
①	夠威夠格	一三七	梁備	1	卡
②	海珊瑚	一三三	安德魯	6	屈
③	順順利利	一三二	賀嘉禮	3	夏
④	金光	一三二	浩德	5	郭
⑤	蘇捷	一三二	畢奇	2	朱
⑥	鴻勝	一二六	潘納	10	沈
⑦	霸步駒	一二五	李森	8	鄭
⑧	來來來	一二三	×陳栢鴻	9	吳
⑨	過海	一二〇	盧智	4	陳
後備馬：					
㊀	黑旋風	一一七	徐貴良		米
㊁	嘻嘻哈哈	一三三	戴萊		鄭
棄權馬：					
	特好運	一三七			歐
	扶搖直上	一三四			陳
	更開心	一三〇			施
	翡翠福星	一二六			賓
	凡宜	一二五			羅
	百靈鳥	一二四			賓
	銀城	一一九			簡

第三場　第四班　一六五〇米（連贏位）

馬號	馬名	磅數	騎師	檔位	練馬師
①	驍騰	一三三	潘納	1	羅
②	友得	一二九	安德魯	2	屈
③	澳洲令	一二八	馬彼得	5	賓
④	前程無限	一二六	劉同安	8	陳
⑤	小成功	一二六	告大力	7	譚
⑥	好心	一二五	摩加利	3	摩
⑦	挑戰	一二三	×洪維德	10	李
⑧	豐水	一二一	告東尼	9	卡
⑨	金福	一二〇	×鄭仲謀	4	鄭
⑩	利寶來	一一九	薛卓時	6	簡
後備馬：					
㊀	遮打道	一二九	浩德		郭
㊁	西城少俠	一二〇	賀嘉禮		夏
棄權馬：					
	偉大先生	一三七			吳
	戰地飛龍	一三六			陳
	鴻福	一三五			沈
	福利實得	一三三			陳
	龍翔	一三一			賓
	光榮	一三〇			朱

第四場　第一班　二二三〇米（連贏位）

馬號	馬名	磅數	騎師	檔位	練馬師
②	大成功	一二七	告東尼	1	譚
③	紅鬃烈馬	一二三	×沈集成	9	簡
④	金至尊	一二〇	安德魯	3	屈
⑤	添丁發財	一一九	李森	7	鄭
⑥	天文台	一一九	×黃潤生	4	陳
⑦	蜜林	一一八	史敏夫	6	賓
⑧	美麗說	一一六	劉同安	2	陳
⑨	大領袖	一一六	馬彼得	8	賓

第五場　第六班　一八〇〇米（連贏位）

馬號	馬名	磅數	騎師	檔位	練馬師
①	飛黃	一三七	馬彼得	2	賓
②	愛將	一三六	賀嘉禮	6	夏
③	更好	一三五	※莫理斯	8	卡
④	鄉村英雄	一三四	告大力	11	王
⑤	小紅馬	一三四	安德魯	5	屈
⑥	我勝	一三三	+譚文就	12	歐
⑦	雙番東	一三三	劉同安	7	陳
⑧	超勁	一三〇	告東尼	10	吳
⑨	藍寶	一二九	朴仕能	9	歐
⑩	威震四方	一二六	梁備	1	李
⑪	冰山	一二三	潘納	4	施
⑫	寶源	一一九	李森	3	朱
後備馬：					
㊀	富貴花	一二九	×容天鵬		吳
㊁	威華	一二一	梁偉德		鄭
棄權馬：					
	祿鑽石	一二七			卡
	奔騰	一二四			朱
	可圖	一二三			鄭
	頭獎	一二六			歐

第六場　第六班　一二三五米（連贏位）

馬號	馬名	磅數	騎師	檔位	練馬師
①	海景	一三七	摩加利	2	摩
②	歡樂滿堂	一三六	朴仕能	8	歐
③	高勝	一三四	安德魯	4	屈
④	驍騏	一三一	×陳日存	6	羅
⑤	威騰	一二九	潘納	9	沈
⑥	火星石	一二六	馬彼得	10	賓
⑨	小情人	一二三	※陳毓培	1	鄭
⑩	利共	一二〇	劉同安	5	陳
後備馬：					
㊀	鐵蹄	一一六	史敏夫		摩
棄權馬：					
	勇將軍	一三二			賓
	兩心知	一三一			吳
	雲勝	一三〇			簡
	山海關	一二九			歐
	威上威	一二八			李
	利是	一二三			施
	樂逍遙	一二〇			朱
	太白	一二八			郭

第七場　第七班　一八〇〇米（連贏位）

馬號	馬名	磅數	騎師	檔位	練馬師
①	良着	一三五	戴萊	9	鄭
②	天將	一三五	巫瑞時	7	賓
③	人之音	一三四	潘納	5	沈
④	鷹揚	一三三	朴仕能	10	歐
⑤	穩定世界	一三一	×藍志祥	8	吳
⑥	得勝	一二八	苗立圖	2	王
⑦	喜寶祿	一二六	劉同安	12	陳
⑧	一路發	一二六	告大力	4	卡
⑨	深心知	一二六	告東尼	6	李
⑩	新龍章	一二五	+譚文就	1	歐
⑪	愛我勁	一二三	梁備	3	李
⑫	金保鏢	一二三	文家良	11	簡
後備馬：					
㊀	大好時光	一三〇	皮仕迪		吳
棄權馬：					
	嘉福寶	一三五			歐
	我更叻	一三五			陳
	崑崙俠	一三三			摩
	全勝	一三三			摩
	飛得	一三〇			摩
	銀壺	一二七	（除名）		簡
	常順	一三三			[illegible]

第八場　第四班　一六五〇米（連贏位）

馬號	馬名	磅數	騎師	檔位	練馬師
②	琥珀星	一三六	薛卓時	1	米
③	一路好	一三五	告東尼	8	卡
④	威特利	一三三	安德魯	6	屈
⑤	海皇星	一二八	摩加利	5	摩
⑥	贏得好	一二六	李森	9	譚
⑦	金必得	一二四	×容天鵬	2	郭
⑧	雲勝鹿	一二四	畢奇	4	施
⑨	錫威耀武	一二三	賀嘉禮	3	夏
⑩	信威	一一九	史敏夫	10	朱
後備馬：					
㊀	金穀	一二四			簡
㊁	金鯉	一二四	梁偉德		陳
棄權馬：					
	龍田	一三三			吳
	多歡喜	一三三			鄭
	更圖利	一三〇			沈
	百利	一二八			賓
	好事成雙	一二八			羅
	盆智	一二四			李
	保勝	一二〇			賓

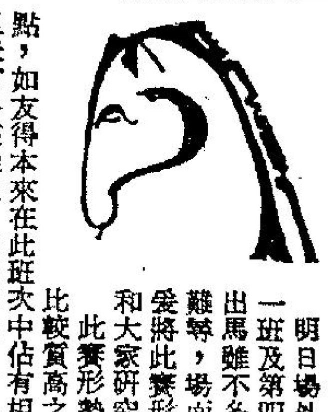
符號	說明
※	減三磅
+	減五磅
×	減七磅

場內孖Q　第七搭八場
場外孖Q　第三搭四場
場外三寶彩　第六、七、八場
四重彩　第五場
場外孖寶第一口　第二搭四場
場外孖寶第二口　第五搭七場
場外孖寶第三口　第六搭八場

馬胆精選

第三場　①驍騰
第五場　②愛將
第六場　⑨小情人

場外孖Q胆　好心大領袖



明日場外孖Q，由第一班及第四班馬担任，出馬雖不多，但重心馬難尋，場面相當曖昧，爰將此賽形勢，提供來和大家研究。

比賽形勢相當混亂，比較質高之馬，均有缺點，如友得本來在此班次中佔有相當優勢者，但未有早課操練，動態曖昧，前程無限亦屬班次便宜者，但今季未有上過陣，入久休復出者，而操練過程亦見閃縮，這兩匹都是可勝而難靠者，動向如何？最難估計。

好心本季上陣過兩次，係由見習騎師上陣，但當時狀態低沉，故演出惡劣，實不足為據。牠實力本有限，但近課相當積極，極力磨琢，狀態已見冒升，在羣龍無首局面下，應是爭霸的主要角色。

豐水在比賽中，論質素本亦不弱者，本季四次參戰雖僅得過一次季軍，這是與狀態未足有關，看最近二千米一役中，得同季軍一席，當時演出在前一里走勢是相當好感，今次路程脚合，且在早課極力磨練下，狀態已見有進步，應是爭霸的中堅份子。

次關：由第一班馬担任，路程二千二百三十米，上陣馬九匹。出馬雖不多，但形勢曖昧。

祿怡與大成功這對歡喜冤家，在過去表現每多接近，前者是曾登馬王寶座多年，後者在最近之千八米時又擊敗祿怡，因此在表面上看來，仍應是此賽的重心份子。不過，值得我們注視者，此賽質新之七九年及八〇年馬王加盟佔途半數。濟五駒之多，其中當有潛龍伏虎，已可以爭霸者，長江後浪推前浪，不無可慮。何況祿怡轉戰多年，最近有走下坡之勢，大成功前賽演出雖凌厲，但此賽路程特長，韌力如何？會有疑問。因此，便形成此賽的混亂局勢。

大領袖過去雖沒有特殊超脫表現，但此程適合，在公衆熱門有缺點下，牠憑穩打穩紮功夫，在近況實勇中，應是不可輕視者。不過，有多少顯慮者同廐馬蜜林亦見湊起，其動態如何？亦要注視。

天文台及添丁發財，是此程好手，狀態見好，紅鬃烈馬經過多次上陣後，馬身已見漸收實，均不可輕視者。

綜合來說：此賽頭關胆好心，脚拖豐水、前程無限及友得；次關胆選大領袖，脚拖祿怡、添丁發財及天文台。

（伯樂）

第三場　⑧豐水　④前程無限　②友得　⑥好心
第四場　①祿怡　⑤添丁發財　⑥天文台　⑨大領袖

歡樂滿堂三寶胆　穩定世界利是得

馬士論馬

明日快活谷舉行八場賽事，上週同師快活谷作賽冷馬仍佔優勢，照計明日形勢更混亂，且各場平均出馬不少，選馬要兼顧賠率。三關場外三寶彩分別由第四、六及七班馬担綱。茲將三關之心水馬胆介紹參考。

首關　由第六班馬跑一二三五米，上陣馬有十匹。

歡樂滿堂　捧班前並未有過表現，而處女班馬解散後編入第六班可謂佔盡班次之利，最近幾課稍加快磨功夫，狀態已臻作戰水準，用朴仕能上陣已露殺機，跑蛇快地應有速度，值得選作胆。

小情人　特別擅走快活谷場地，今次之賽前準備功夫足，狀態已盡復勇點，與陳毓培亦見合拍，今伏排得好檔，起步跟得穩，可憑後上取勝，值得兼顧。

次關　第七班馬跑千八米，上陣馬有十二匹。

穩定世界　連課均頻頻拍跳，狀態已盡復勇點，今伏用藍志祥有七磅可減，跑長途對此類均速馬有助，對手不強，亦為前列之選。

人之音　今季長期有狀態，上兩伏用莫理斯走來亦出色，今次賽前再有準備，同場快放馬不多，對其有利，未可忽視。

尾關　由第四班馬跑一六五〇米，上陣馬有十四。

利是得　居第四班始終有優勢，本身為慢熱馬，會越跑越進步，劉同安已摸熟此駒之脾氣，今番跑一六五〇米雖然途程略短，但同場快馬不多，可憑後勁爭勝。

雲勝鹿　狀態比較週期性，演出亦見反覆，跑中距離有平均速度，配上畢奇更有人強馬壯之感，今仗有分頭值得兼顧。

綜合三關場外三寶彩心水，首關膽取「歡樂滿堂」及「小情人」。次關看好「穩定世界」及「人之音」。尾關看好「利是得」及「雲勝鹿」。

場內孖Q提供

第七場　⑤穩定世界　②天將　①良着　③人之音
第八場　⑧雲勝鹿　④威特利　⑥贏得好　①利是得

＊馬前卒＊

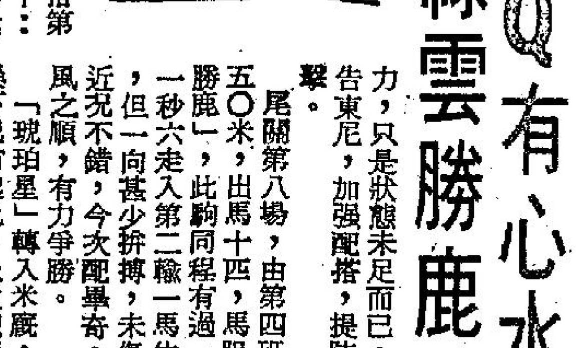
欄邊客捉冷馬

第一場　⑤花果山
第六場　⑨小情人

馬士貼士

場次	貼士
一場	8高就　7千里驟　9輕烟
二場	2海珊瑚　5蘇捷　9過海
三場	1驍騰　10利寶來　3澳洲令
四場	9大領袖　7蜜林　1祿怡
五場	7雙番東　8超勁　2愛將　4鄉村英雄
六場	9小情人　2歡樂滿堂　3高勝
七場	3人之音　5穩定世界　2天將
八場	8雲勝鹿　1利是得　5海皇星

場內孖Q有心水　喜寶祿雲勝鹿胆



今次場內孖Q仍為第七場搭第八場，現將我的心水提供如下：

場內孖Q首關第七場，由第七班跑一八〇〇米，出馬十二匹，馬胆取「喜寶祿」，此駒上季有頗佳演出，由短途至中長途均有過好表現，與劉同安特別合拍，今次以第三後備身份補入，馬已操好，幕後希望及早贏馬回升第六班，配安仔，鬥志無可懷疑，有力爭勝。

「穩定世界」質索普通，但每跑中長途均有接近演出，今季跑過兩次，均在前列歸來，配藍志祥，減磅出擊，有力一爭。

「深心知」一向無表現，直至上季尾走沙地千八，配蕭事認為不憧騎馬的歐陽紹文，居然由頭放到底。可見此駒實在有一定實力，只是狀態未足而已，今次配告東尼，加強配搭，提防再次突擊。

尾關第八場，由第四班跑一六五〇米，出馬十四，馬胆取「雲勝鹿」，此駒同程有過一分四十一秒六走入第二，稔一馬位的紀錄，但一向甚少拚搏，未傷元氣，近況不錯，今次配畢奇，憑其手風之順，有力爭勝。

「琥珀星」轉入米廐，經過勤操下已有起色，上次配薛卓時在千八襲擊，映相敗於「龍田」，拚後狀態更進，今次路程更合，力足收復前失。

「威特利」今季跑過兩次，但是不及上季，但近日收身上力，今次路程最合脚法，且為人冷落，安德魯騎此馬特別有勁，可作冷配。

場內孖Q
第七場　7喜寶祿　5穩定世界　9深心知
第八場　8雲勝鹿　2琥珀星　4威特利

第五場　⑤小紅馬　第八場　⑧雲勝鹿　＊班超＊
第三場　⑧豐水　第八場　①利是得　＊趙子龍＊
第二場　②海珊瑚　第八場　⑧雲勝鹿　＊梁國治＊
第五場　⑦雙番東　第八場　①利是得　＊伯樂＊
第一場　⑧高就　第三場　⑥好心　＊魯肅＊

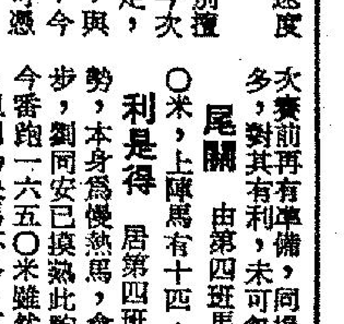
蘇捷隨時可爆

四方八面

今次第四班馬有三場上演，俱是均勢場合，第二場的蘇捷，第三場的利寶來，第八場的威特利是危險份子，預計必有一駒爆出。利寶來上次本屬以大冷身份上陣，可是臨場竟然票數起得甚勁，雖然落敗，但顯見臨場有消息。此駒實際已經操好，而且質新，班次有利，還加強配搭，由薛卓時主策，「新界仔」已有完善之佈署，似乎非勝不可。

週末賽事，第六班有三場，其中兩場之路程為一二三五米，編在第一場之一組，皇家令、安利將成熱門，編在第六場之一組，利共、火星石、太白較惹人注意。預料成冷門而值得重視者將為百勝駿（第六場）及馬首（第一場）。同時，低班馬出冷之可能性較大，與其注意熱門份子，不如轉移目光於半冷馬較佳，筆者今次所提供與馬友優先研究者是馬首。（曹穎）

今晨最後踱步　各廐馬匹起落



十二月十九日，星期五，快活谷區賽上陣馬，多在今早三兩慢跳，茲將最後所見精光如下：

△陳廐十駒全數露面，雙番東神態仍生。利是得輕身，態仍穩。利共有火氣。喜寶祿身型飽滿，態亦有進。過海神色尚佳。猛贏已收身，有進步。過龍門步較順，略進。美麗說試半里，勁仍未夠。天文台神態平常，前程無限有身肥現象。

△鄭廐良着與一馬當先拍跳半里，良着貼欄推送，反應尚佳，但非特別好。小情人慢跳，神采燦然，有迴光態。霸步駒頗進步。添丁發財上賽觀感耳。

△吳廐、來來來有身重現象，超勁由小告試兩面，平常，七八分光。穩定世界色靚，態甚佳。永利僅見落山而未出踱，色尚靚。

△譚廐大成功拔毡踱兩面，身壯甚，仍勇。贏得好慢行兩面，神態亦穩。百勝駿平常，小成功尚覺結實。

△賓廐馬中，大領袖、天將、飛黃及火星石都見好，前兩駒尤甚。蜜林色靚，神色亦不差。

張基

馬士三寶彩

第六場　②歡樂滿堂　⑨小情人
第七場　⑤穩定世界　③人之音
第八場　①利是得　⑧雲勝鹿

四重彩佳選

②愛將　⑦雙番東　①飛黃　⑧超勁　⑫寶源

新風趣
一九八零年十二月十九日星期五
工商晚報附刊

摧花兇手頻殺人 是電影給予影響

英國約克郡的辣手摧花兇徒，殺死了十餘人，迄仍未有破案的綫索，為甚麼在近數年來，出現這麼多類似的殺人案件呢？據精神學家說，現在的電影內的殘暴的描寫，實在產生很大的影響力，把電影上的對女人殘忍及暴力的劇情，放在真實的生活上，於是對女人的殘殺事件，層出不窮地上演了。

下述是四個可怖的故事：一個是美麗的中年女人，被一個神經錯亂的男人，用一把鋒利的刀片割頸慘死。一個美麗的少女，被性狂徒姦污後，身體受亂毆，幾至無法辨認，後來祇能從她的身上的首飾，認出身份。

一個少女不久就要做伴娘了，但被朋友蘇理慘殺，頭部也被砍下來。還有一個年青女學生，單獨步行回家，被人殺死，屍體慘被肢解。這些兇手會做出如此殘酷的行徑，攻擊無防衛的女人，實在是一個問題，精神學家說，這應該拜電影之賜。

上述的四宗兇殺案的第二件及第四件，是在十一月中旬發生的，但是要特別提及的是，兩個女人被殺，與電影「化裝殺人」及「你知你是孤獨的」兩部電影劇情，出於同一手法。這一類的電影及其他的對女人施暴的電影，是在英國到處叫座的。

其他的對女人行暴的影片，對社會的行為，有一定的影響。「陽光照耀」一片是由影帝積尼高遜主演的，一個丈夫用利斧砍死他的太太，「陌生者電話」一片是暗中襲擊打死一個褓姆，又是一個引導人做兇案的例子。

英國的社會最近認為人們祇會撰文指摘發生摧花兇手的案件，及他做案的兇殘，但未想到一次晚間的娛樂，給人的影響。社會學家認這女人是「電影受害人」，若干案件是電影劇情的翻版。

電影早已宣揚暴力，在開始有電影時，即有女人可憐的珍珠懷特，被兇徒鞭打後，再被綁在鐵軌上，由火車把她輾死。近代是希治閣的電影，其中一部由珍納李充當女主角的緊[illegible]徒在浴室中被殺死，血液流下，而在現實的生活上，有個女人在浴室被人殺死的，相信是這些使人作嘔的畫面給人的影響。

不久之前，由女幹探顏芝狄金遜主演的「化裝殺人」，在英國列特市上映時，被人向戲院淋漆油，使銀幕染成一片紅色，這是抗議該片的上演。倫敦的強姦援救中心，對這一類的電影表示關切，今年迄至現在，已處理了用暴力造成的性案件，達六百多宗。

這個中心的一位專家說：「有很多電影是非常反女人的，他們利用一切女人所害怕的事物與遭遇，搬上銀幕，像女人單獨步行回家，或是單獨一人在火車上，可以製造駭人的事件。」

還有是在「化裝殺人」是描寫兇手扮成女人，出去殺人，這意味着就算是女人與女人在一道，也是極不安全的事，女受害人通常多是艷麗的、性感的，她們令到自己成了一個色情及性案件的受害人。

女人表露可怖及被害的電影，通常是極為叫座的。英國的一個反對強姦的婦女團體的發言人說：如果有一些電影是描寫小孩子或黑人或動物被殘殺，必定是有公衆的大聲疾呼及提出反對的了。但是描寫女人被先姦後殺，過情殘暴，社會輿論，若無其事。

女人對此類的電影極感煩惱，男人亦認為是作嘔的，因為他們亦有母親及妻女，然而不少對女人的兇殺，是出於此類電影的靈感。

英國電影檢查官占姆士佛曇，對於這個趨勢極為明瞭，他認為一部叫座的電影，結果是要女人做犧牲，是說不過去的。但是電影界的人反對這一個見解，他們說縱然是專家，也不能說是男人在看過摧花兇手在銀幕上的表現，也會去照樣做出來。

他說，我不信看完了電影，男人就出去對女人行暴，不致有此危險。不過擺在眼前的事實，是約克郡摧花兇手未落網，女人遇害案陸續上演。（汗林）

英女王如何籌備過聖誕

每年十二月四日起英女王便忙於籌備過聖誕

聖誕節快來臨，普通的人過聖誕，甚為簡單，我們祇好準備一些火鷄就夠了，不然是出去吃一頓聖誕大餐，參加親友開的派對，狂歡一下。但是英國王室過聖誕，就是一件比較麻煩的事情了，尤其是英女王伊麗莎伯二世，和一些良好的大家庭一樣，有許多安排的。

在十二月四日白金漢宮已為女王忙着過聖誕的事宜了，每一件小事都要及早弄妥當，白金漢宮內的聖誕節是要非常完善的。

女王早已研究過她要發出的聖誕咭的名單，數目達數千人，但她是不辭麻煩，全部名單也過了目，不致遺漏的。她還要親自選擇聖誕咭的圖案，通常祇是三種。

一種是一幅古畫的複製品，約一百張這一類的聖誕咭，送給家族成員，密切朋友及歐洲的其他王族人員及國王。

另六百張通常是一些花的圖案，是有她的簽名與寄給第二類經過仔細挑選的名單，包括首相、總理、內閣成員及外國的元首。其他的數千張是沒有簽名的，祇印着由白金漢宮發出的賀咭，給普通的人。

溫莎堡的管家在十二月四日抵達白金漢宮，作王族家庭成員的安排訪問古堡的旅行，他們是要小住的，室內的暖氣及餐單，均要加以討論。桑特靈咸宮的森林植物管理主任，獲到通知，砍掘多少株聖誕樹，以備有充足的供應。到了八日，管家又與女王討論，從王室的各御宅搬來一些甚麼聖誕食物。

巨大的火鷄是不必去市場購買的，而是由桑特靈咸宮捉來，至少有半隻牛的牛肉，是從巴摩洛爾宮運來，還要一些家禽是由溫莎堡運來的，不必去買。還有一些德禽要由蘇格蘭空運來倫敦，是鳥類的凍肉，是愛丁堡公爵最喜歡吃的早餐食物。聖誕布甸是依照古式製成，由白金漢宮內的烘麵包師製成的。

白金漢宮的管家，抵達討論處理聖誕禮物的問題，約五百件之多，這些禮物由一件樂器以迄公債券，這時是十二月十日了。十二月十五日女王作每年的一次去哈洛特百貨公司武士橋的分店，作一年一度的親自作聖誕購物。

這間百貨公司是日遲開一小時，女王參觀百貨公司的每一個部份，女王約購買兩打的禮物，給她的近親，約消耗二千鎊。最後才是停留在寵物部，她在該處購買一些玩品給她的愛犬。

十二月廿日的白金漢宮內把聖誕請客的嘉賓名單列好及作出了最後的決定，碧吉地利的美遜百貨公司派人抵埗，携帶了許多炮竹及禮物，以供女王選擇，佈置聖誕樹之用，女王特別留意炮竹是否物有所值的，要知道它的來源，才決定購買，聖誕炮竹是女王一定要買的。

她要買一些飾物，做聖誕禮物檯之用，甚至查爾斯王子，今日仍保留着其中一對聖誕檯，雖然長大了，聖誕檯不掛在床邊，在聖誕日上午的早餐桌上，等候收受這一份女王贈給的禮物。

女王在廿一日與白金漢宮的管事長，討論着有甚麼困難，並對他們批准那一份聖誕餐單，她與夫婿菲臘親王，傳統上吃食物極少份量的人，他常提議簡單的食物，平日決不多吃，聖誕吃餐才是例外，他是大快朵頤的。

女王又四週去巡視各個房間，以確定她的嘉賓要住得舒服，幾乎每年都有人帶同小孩來過這一個佳節，所有的安排，是常要改變的，以適應各個場合及人客。

到了十二月廿四日，女王就對白金漢宮所屬的人員派發禮物，這一天她是忙到下午十一時，整天有各項不同秩序的，但有僕役幫助，還是很麻煩的。

廿五是聖誕，她是在溫莎堡渡過，是日上午七時已有皇家風笛隊，在溫莎堡四週奏樂了，等於是一個清晨的叫人起床的號角，愛丁堡公爵最喜歡風笛，家庭團聚是廿六日，安妮公主與夫婿也在這一天才來的，下午七時半，才過完了這忙碌的一天。（文秀）

野火·山鷄·童年

朋友以山鷄作餽，問怎樣做法？

我說，這種野鳥，一九四三、四四年間吃得最多，我們是以野火烤熟的。

「但在香港，不成，何況，我還打算在麒麟閣推出，是新鮮貨，烤熟太粗糙吧！」

結果，以火腿、枚肉及花旗參同炖，頗有野味。

如果不曾吃過山鷄的人，不妨一試。

山鷄，名雉，粵劇舞台上的雉鷄尾，就是牠的尾翎，光彩奪目。粵諺又有一句：拉着鷄毛當令箭，喻小人物得志，妄自尊大。「鷄毛」亦是指山鷄的翎，並非家鷄。

抗戰末期，我在粵湘之間一個山城中唸小學，那會子，物資缺乏，吃肉甚難。放學後跟大同學去山野——出校門便是山野了——去捕山鷄。

牠最愛吃葛蟲——蛀入粉葛裡的小蟲，像大花生米般——挑到葛蟲，以此為餌，裝好陷阱。

山鷄啄葛蟲時，彈簧一動，石頭連箕箕就蓋着山鷄，小朋友就在草叢中撥出來捕捉。

第一步行動，分享美麗的羽毛，插在背上、褲頭上。

第二步行動，以小刀就地找山溪宰之，洗淨，架野火烤之。因缺肉，故覺得其味甚美。

來港後，也曾吃過高級西餐中的會山鷄，風味遠遜當年。

但回首前塵，今已兩鬢星霜矣！（陳非）

影片中一連串的恐怖鏡頭導致兇徒辣手摧花

華倫天奴徒有虛名

銀幕大情人華倫天奴，仍活在美國不少人的心中，這一個大情人拆穿了是徒負空名，如果有那一個女人向他獻身，那才是一件最不幸的事。他是一個在床第間不濟事的人，幾個女人做過他的新娘，祇是做一名寡婦而已，華倫天奴出醜之餘，也抱頭痛哭起來。

那一天，滿身大汗的警察，替一架黑色的道奇牌轎車開路，近乎歇斯的里的影迷，要衝過去開車門一睹這個廿年代的銀幕大情人的豐采，這個男星是華倫天奴，他倒在車的後座位上。這是一九二二年六月的一個酷熱的上午，世最偉大的情人，準備受最大的侮辱。

華倫天奴是一個義大利移民，在僅五年之內，成為好萊塢的超級銀幕象徵，將要對洛杉磯的一個法庭，吐露他的愛情生活，簡直是一場最丟臉的慘敗。

他完全不能履行婚姻的責任，他被新娘譏笑是徒然長得一個英俊的外表，骨子裡是完全無能的，套上了超級大情人的令譽，其實是恥辱。

他後來說：「作這樣的一個招供，好像用一把利刀刺入我的身體的重要部份。」他以為自己是一個大情人的稱號，祇有接受，無選擇的餘地。這一次上法庭，被控告重婚罪，但是如果他上法庭招出，自己與新娘娜塔莎淋波娃，僅是過着名義上的夫妻關係，那麼他就可以不必坐牢。

華倫天奴在此情形下，硬着頭皮上法庭去，揭露自己是一個性無能的人。當時他是不肯這樣做的，但這是律師出的一度橋，他大叫道：「難道你想全世界知道我不能與女人有真正的肉體關係嗎？」這樣他是會受盡污辱及失去了大明星地位。

律師婉言對他說：這是他唯一可以辯護成功的機會，終於這個廿七歲的超級明星，在法庭爆出自己的醜史，律師替他說，他在一九二二年五月舉行了一次墨西哥的婚禮後，從未與娜塔莎共渡過一夜良宵。

其實這一個偉大的情人的私人生活，久已是一場災難了。一九一九年他抵達好萊塢僅一個月，即與週薪一百美元的女星愛嘉結婚，在洞房之夜，是在一間好萊塢的豪華大酒店過的，也走一場災難，這個新娘不准新郎入她的寢室。

珍愛嘉說，那是一場可怕的錯誤，使人心碎，一個不到卅歲的男人，已是不能與女人行歡的了，豈不可怕。洞房之夜，華倫天奴由酒店奔出來，在他的汽車內哭泣，過了一夜。

夫妻關係在一開始時即告結束，他在兩年之後，珍愛嘉控告華倫天奴，聲言因為他不允與她共同生活，要他每月付生活費三百美元，這個虛其表的大情人勃然大怒，他在餐廳亂擲東西，並誓言要公開還擊，給她難看，使她沒有面子，結果他不敢這樣做，而是被說服了，聲請離婚。

經過兩個月的法律訴訟後，獲准此離，但是勝利是毫無意義的。可是又是不知自量，愛上了娜塔莎。

這個女人是好萊塢的室內設計家，決定與他結婚，他們一起在墨西哥，其實他還不知道自己與珍愛嘉的離婚未了結，尚未生效。在墨西哥小鎮受到熱烈的歡迎，並且受到此小鎮的人祝賀，軍樂隊吹吹打打，數千人歡呼之下，他們結婚了，然後返回棕樹泉去，準備渡蜜月。先不要說他在洞房內不行，兩天之後，美國的報紙大標題刊登「華倫天奴重婚」。他沒有甚麼反應而先去了歐洲，但是派拉蒙公司老板叫他回來處理這一件事。

他以為返回洛杉磯可以受公衆原諒，因為是銀幕大情人，豈料在洛杉磯的待遇不是如此，下機後數小時，就被關在監獄裡，一萬美元的保釋的誤會，而使他在監倉過了一個週末，他大發雷霆，痛哭及嘶喊，不停地罵人。

因為這件案令全世界都知道，新娘娜塔莎也受不了，當場生病，醫生囑她應該獨睡。其實她不獨睡也是等於做活寡婦，因為華倫天奴在法庭吐露了真相，他與她沒有洞過房。（丙辰）

華倫天奴與影迷揮手

杜麗莎拋却歌衫

杜麗莎告別歌壇，從此樂壇上又少了一位猛將。

杜麗莎的歌喉如何，相信不用多介紹。在歌壇上，她的歌藝造詣之深，已無偶可擊，沒人可比喻，她宣佈結婚，作急流湧退，主要是她找到一位可付託終身的理想男士。她和未婚夫經過五年長的愛情長跑，終於奏起結婚進行曲，雙雙步入教堂。

談起她的未婚夫，杜麗莎便笋顏逐開，滔滔不絕的說個沒完。她懷述邂逅彼得的經過，相當戲劇化。

五年前，她在一間夜總會登台演唱，剛巧彼得來港度假，彼得的叔叔是她老細的御用律師，彼得在她老細邀請之下，前往欣賞她唱歌。

當時彼得對她不屑一顧，後來杜麗莎的老細送一張她的唱片給彼得，彼得看到封面上的照片，立刻被那張動人的美貌深深吸引着，原來在台上唱歌的女孩，便是封面的美人，於是便立即向她展開熱烈追求。

由於兩人相隔一方，一個在香港，一個在美國，可是，她們的感情並不因相隔萬里，而有所影響。反之，彼得每年都抽一段時間來港會佳人。此外，她們又藉書信、電話來促進兩人的感情。

今年，杜麗莎前往美國旅行，與彼得相處了半年的時間，覺得彼此互相需要，卒之在彼得的求婚下，杜麗莎先行訂婚。

離開美國後，彼得便偕同杜麗莎回家鄉馬來西亞拜見雙親，且在當地舉行訂婚禮。十二月廿日，杜麗莎便與彼得在美國結婚。杜麗莎的親人將會前往參加她的婚禮。

「杜麗莎，是不是妳丈夫反對妳再唱歌？」

杜麗莎用半鹹半淡的廣東話回答道：「不是，他沒有阻止我的事業，但我在歌壇已十三年了，應該轉換一下環境，我覺得結婚是我新生命的開始，所以，才放棄十多年歌唱生涯。」

她的性格很剛強，決定的事別人絕對不會可以阻止到的，即使她的家人，或者是丈夫。所以，她退出歌壇，肯定這是出於她自己的意思。

她說：「在香港唱歌發展不太，例如每星期上電視台作狀唱歌，這樣不能滿足我的要求。我覺得在香港的歌壇，因地方性局限，很難有較大的發展機會的。」

杜麗莎確實是不喜歡呆呆板板的站在攝影機前，作作狀的張開口唱歌，她所要求的是像外國一般，邊歌邊舞，如百老匯舞台劇一樣。她在香港比較喜歡參加一些較大的綜合性節目，例如香港小姐競選，或電台電視台週年台慶之類的大規模節目，比較可達到她要求的水準。今年她去美國探望準夫婿，便有此一好機會，參加百老匯的舞台劇演出，使她在美的聲譽更響亮。

「演舞台劇是賺不到錢的，連化粧品也要自備，他們給的錢，僅够車馬費，但我並不計較錢的，我能够有此機會演出百老匯舞台劇，是一生人中最榮幸的事了。」

杜麗莎在香港舉辦最後演唱會後，便很難得有機會再在電視機前，或音樂會中看到她的表演（十三號她已飛去美國，準備做彼得的夫人。）

「杜麗莎，妳過慣多姿多采的生活，在美國會不會習慣那種寧靜的生活。」

「我很容易適應環境，相信很快便會習慣的。在美國我可以幫助夫婿打理製衣廠的業務。」

杜麗莎說她婚後將考慮生育計劃，因為她丈夫很歡喜孩子，她懷着愉快的心情說：「彼得要我生十三個，最好能組成一隊足球隊，如果環境許可的話，我一定會達到彼得的願望。」

從杜麗莎的笑容中，不難發覺她已在人生中找尋到幸福，在此祝福這位新娘子，新婚愉快。（露雲娜）

杜麗莎喜上眉梢

栽蘭入門

（廿三）

東亞蘭

㉔東亞蘭之分株

東亞蘭新苗生長至大株時，必須換植于較大之花盆，以六寸盆為例，如長有五至六球時，已滿佈全盆，再長出新芽將無法容納，故須分株栽植。每盆須二球以上為佳，若僅分成單球，將影響下期之開花。分株時不可使用利銳刀剪切割，以避免傳染病菌，如果非使用刀剪不可時，則刀剪必須經過消毒處理。通常將分株之球莖，左右手各緊握一方，用力扯開，若仍拉不開時，以雙手相反之方向誓扯，則易分開，傷口用硫磺粉塗敷，俟其乾燥後，方可種植。凡無葉之老球莖於拔開後，傷口擦以硫磺粉，蔭乾一星期，另用水苔養植。不論移植或分株，難免會損傷根部，但小心操作則可減少損傷至最小的程度。

一球莖若同時長出二芽或二芽以上之新芽時，可留下茁壯芽一支，將其餘的芽摘去，期使營養集中，生長成碩壯之大球莖，通常單芽生長比多芽之效果為佳，開花較有保障。

㉕東亞蘭的培植材料

東亞蘭所用的培植材料，必須選配容易濕透且易于排水者，如採用長時間吸水不易乾燥之材料時，易致失敗。現推薦培植材料如下：

用水苔為主體，單用水苔或水苔與蛇木屑各半混合使用。水苔之酸度甚符合蘭類之要求，其恢復與生長均佳，但含水量大，必須盡量使用小盆為宜，同時不適合在戶外培植，如遇雨季或過份澆水，則易爛根，每年必須更換水苔一次。

㉖使用花盆之選擇

種植東亞蘭之瓦盆以五或六吋者為宜，較小株者使用四吋瓦盆。為使排水通暢起見應視實際情形配合使用，但經驗，稍小之花盆較為適宜，並易開花。花盆的排水孔檢查完畢後，用破盆片覆蓋，注意不可太密，以便于水份之排泄。

㉗栽植方法

瓦盆排水孔用破盆片覆蓋後，用較粗的石子裝滿四分之一高，蘭株除去原附之舊材料後，放進盆內，一手按住蘭株測準高低與位置，另一手以竹棒或筷子一支將其根部撥開分散，然後加入種植材料，注意將材料夾入根與根之間。種植的標準高度為球莖的長芽部份不露出盆面為原則，未長出的芽，畧以種植材料能蓋住的程度，新芽或預測會長新芽部出，應置於盆之中央，長出之新芽必須使其向上直立，因此母球偏靠盆壁或畧有傾斜無礙。材料填滿後用竹棒或筷子將盆壁週圍搗緊，能使蘭株固定為準，如果仍會搖動時，可插附一支竹片以固定之。

【待續】（芷英）

大會堂一週活動

音樂

△十九日（星期五）下午八時：小島健二男中音演唱會：市政局主辦。（劇院）五元、十元、十五元。

△十九至廿一日（星期五至日）下午八時：香港中樂團演奏會：市政局主辦。（音樂廳）五元、十元、十五元。

△二十日（星期六）下午六時及八時半：香港巴赫合唱團聖誕音樂會：市政局主辦。（劇院）五元、七元、十元。

△廿一日（星期日）下午八時：西撒利安合唱團聖誕音樂會：市政局主辦。（劇院）五元、七元、十元。

[illegible]合唱團聖誕音樂會：市政局主辦。（劇院）五元、七元、十元。

△廿三日（星期二）下午八時：泛亞交響樂團演奏會。（音樂廳）五元、十元、十五元、二十元。

△廿三日（星期二）下午八時：香港清唱劇詠團聖誕音樂會：市政局主辦。（劇院）五元、七元、十元。

△廿四日（星期三）下午八時：旭輝文化學社主辦音樂會。（音樂廳）七元、十元、十五元。

△廿五日（星期四）下午八時：傅聰與香港青年交響樂團音樂會：市政局與香港音樂統籌處合辦。（音樂廳）五元學生票，十元、二十元。

電影

△廿一日（星期日）下午七時半：德國電影精選：市政局與德國文化協會合辦。（演講廳）三元。

△廿五日（星期四）下午七時：花生映社放映電影「故夢」。（劇院）十元。

△廿五日（星期四）下午九時：花生映社放映電影「秋水伊人」。（劇院）十元。

△廿五日（星期四）下午七時：法國電影欣賞：市政局及法國文化協會合辦。（演講廳）三元。

展覽

△十九日至二十日，上午十時至下午七時。廿一日，上午十時至下午一時：港九攝影器材商會主辦國際攝影器材展覽。（低座）

△十九日，上午十時至下午七時：深水埗區文化活動委員會主辦香港名家書畫展覽會。（高座）

△二十日，下午一時至七時。廿一至廿二日，上午十時至下午七時：香港中文大學藝術系系友作品展。（高座）

△廿三日，下午二時半至七時。廿四日，上午九時半至下午七時。廿五日，上午九時半至下午六時：香港童軍總會童軍知友社兒童藝展。（高座）

△廿三日至一九八一年一月一日，上午十時至下午六時：第卅五屆國際攝影沙龍展覽。

HONG KONG PUBLIC LIBRARY

中華民國

工商晚報

Kung Sheung Evening News

香港灣仔分域街 承印及出版：工商日報有限公司

五七零二號掛牌 日出紙兩大張

別緻西餐

聽到那樣的傳說，位於世界會議中心的禮炮扒房，將於一九八一年撤回怡東酒店之內另行覓地營業，因此一行數人，浩浩蕩蕩的操去禮炮，準備在臨別之前飽嚐一頓，事關素來欣賞禮炮的水準，不俗之故。

問問侍應員，果然眞有此事，不過將會是原班人馬，新地方而已，不似於「奧城」（OLD VIC）自金門大廈易手之後難以覓地再經營，後者是筆者特別懷念的西餐館。

且說當日也試到了禮炮的拿手菜式，或者可以從頭盤說起。各人分別點了生蠔、煙肉焗蠔、怡東沙律、醃刁草沙律與牛油梨沙律。蠔可以不說，其他的幾款沙律則值得一談，尤其是那款怡東沙律，除了用足法國生菜、苦白菜，等之外，還有法國三寶之兩種，黑菌與鵝肝醬，此外，還有鵝肉，滋味頗佳。一提黑菌，乃是切成粒粒如星狀，實相極爲可觀。

醃刁草三文亦相似，同樣伴以苦白菜與法國生菜，亦有星狀的黑菌作裝飾。一提醃刁草三文，此菜原名GRAVLAX，其實是瑞典語，GRAV是墳墓，LAX則是三文，原來當年的瑞典漁民捕獲大量的三文魚，食也食不完，因此在雪地中挖下洞穴，將醃好之三文埋好，至漁獲較疏的季節起回，故稱之爲「墳墓裡的三文」，後來才成爲名菜。

牛油梨沙律亦相當別緻，祇是比起那精采的怡東沙律與醃刁草三文是略呈失色了。

老妻選的是茴香帶子（SCALLOPS ANTOINETTE），亦相當精采。用芥蓉汁會上，頭盤首選是也。

沒有選湯，那兒有一款水魚湯是不俗，如果胃納夠大的，不妨留意。當日在下選的大盤，是羅莎尼亞大蝦（FRESH PRAWNS ROSALIA）。此蝦跟飯，剝去頭及身的殼，保留尾部之小截，用茄汁等來會成，滋味相當不俗，內中會以拔蘭地酒及PERNOD酒煮過，嗜蝦者自然不會錯過此食制。

別以爲中國式的烹飪法作魚才是最佳，其實法式汁液會魚亦相當不俗，當日老妻點食阿曼蒂式會龍脷柳（FILLETS OF SOLE AMANDINE）便相當不俗，汁液固然佳，上面鋪有的脆杏仁片更收效果，特別香脆之故。

朋友中有點了跟飯的特式牛柳扒（TOURNEDOS OF BEEF BELLEVUE），做法別緻。

此菜的作法是將牛柳一開爲二，上面各淋有不同的汁液，其一乃是鵝肝醬汁，另一則是紫蘇汁（SAGE SAUCE），實相奇特，事關兩汁一橙紅一綠，夠美觀之至，至於食味，朋友說好好連聲。

其他有人選免牛柳及魚寶魚柳，看來亦相當不俗，後者，似是餸酒用的「手指魚」，應該精采。

這日另試甜品頗多，以後再提了。（依力）

醃刁草三文

聖誕天倫樂（麗英）

塊肉餘生（明珠）

香港仔英文名為何叫鴨巴甸

從薄扶林附近的道路，一直通入香港仔，在近年來的大事擴建下，已不再是一條狹窄的公路，而是一條康莊大道，這是在香港的到處大力發展下，又是一個漁村變爲一個龐大的城市及旅遊勝地的典型例子。

香港仔的英文名稱爲鴨巴甸，如果一八四五年英外相鴨巴甸在地下有靈，能看見以他貴勳問後，命名的地區，變爲咁旺，一定大爲驚奇。

不要說得太遠，就以五十年前來說吧，在那一個冬天中，香港仔仍是一個無生氣的地方，在山邊的那小型的兩層小建築物，是一間教會，在那些樹叢的彎處，是香港仔的大道，警署即在那個地方，少數的三層建築物，構成香港仔的市區商業中心。據說祇有三間飯館，一間茶樓，一間咖啡店，一間打鐵店，一間漁民子弟就讀的學校。

在海濱的左邊，是一處海軍船塢，究竟是否在一八五七年由英國的拉蒙特海軍上校建造的，不大清楚，在前面的樹木遮着的建築物是海軍人員宿舍。

事實香港仔名叫鴨巴甸，以前人們知道它的比較正確的名稱是石排灣，也就是今日的漁市場對上的地帶，一直是漁村，是有充份的證明的，因爲有無數的漁船，泊滿了香港仔的港口。對面的鴨脷洲，與漁民混在一起的是造木船廠，他們的後代承繼衣砵，甚至今日仍然是幹着造船的工作。

在早期這個地區是絕少房屋的，華人永遠填塌亦在此地區，香港仔在大事發展，房屋極多，尤其是有龐大的新區大廈，安置了許多從海上登岸的漁民。如果要找到有甚麼舊日的痕跡存在，就是舊警署，是在一八九七年建的，一九七零年已改爲警探訓練學校了。

在時代的巨輪推進下，仍能存在的，也就是那一處在大街的樹蔭腳下的大石，此石經過彫製是一個紅色的神壇。實際上早日的其他的建築物，都變爲多層住宅大廈了。

大部份香港仔的海面亦已經過了填海，以前泊在岸邊的一艘海鮮舫的土地與停車場，就是填出來的地方，使避風塘的面積大爲收窄了，而這個百多年前是個漁村的地區，亦已變爲旅遊勝地，是外國遊客必來玩的地方，五十年代初期，兩艘海鮮舫在海中心停泊着及開始營業，增加景色不少。

使香港仔旺起來的另一個原因，是它的頭與尾，都在香港土地疏渴之下，發展起來，容納了許多居民與工業，那就是華富邨的廉租屋，及現在陸續建新式洋樓的置富及其他大集團的屋邨，香港仔尾的黃竹坑有龐大的工業大廈區與新區，加上海洋公園早已落成，這以香港仔爲中心，是可以連成一氣的。

醉人的音樂

香港電台第二台下午九時

調頻廣播 94 MHZ 103 MHZ

十二月十九日（星期五）

△維瓦爾第：B小調第四小提琴奏鳴曲，作品五號。

△孟德爾遜：「義大利」交響曲。

十二月廿二日（星期一）

△維瓦爾第：降B調雙小提琴第五奏鳴曲，作品五號。

△巴赫：D小調雙小提琴協奏曲。

△維瓦爾第：A調第二小提琴奏鳴曲，作品五號。

△包羅丁：在中亞細亞草原。

十二月廿三日（星期二）

△維瓦爾第：G小調第六變小提琴奏鳴曲，作品五號。

△包羅丁：B小調第二交響曲。

十二月廿四日（星期三）

△維瓦爾第：F調第一小提琴奏鳴曲，作品五號。

△羅賓遜（1588—1610）：四首宗教歌曲（結他音樂）。

△巴赫：E調小提琴協奏曲。

△維瓦爾第：降B調第三小提琴奏鳴曲，作品五號。

十二月廿五日（星期四）

△佚名：愛爾蘭進行曲。

△貝多芬：第一鋼琴協奏曲（白蘭度／海丁）

本週體育節目

週六：週末體壇（明珠）
奧運英雄榜（麗英）
德國足球大賽（麗英）
週日：美式足球聯賽（明珠）
體育世界（麗英）
英國足球大賽（翡翠）
體育世界（翡翠）
週四：英國足球大賽（明珠）

本週西片精選

週五：鯊穴驚魂 畢雷諾士（明珠）
週六：亂世英傑 湯泰萊（麗英）
週日：苦海孤雛 羅賓菲臘士（明珠）
週一：反攻緬甸 愛路扶連（麗英）
週二：聖誕奇蹟 米富賴恩（明珠）
週三：原野游龍 瑪莉亞雪兒（明珠）
週四：聖誕奇遇 佛烈雅士提（明珠）

麗的二台西片述要

（十二月十九日晚上十時四十五分）

「占士拉西特輯」JAMES LAST'S STAR PARADE

麗的第二台在十二月十九日（星期五）晚上十時四十五分將推出一個「占士拉西特輯」。

占士拉西是本港樂迷所熟悉的歌手，他於月初來港演唱，十分哄動。

占士於一九二九年在德國出生，他和兩個哥哥，都極爲歡喜音樂。三人曾組織過一隊樂隊，長兄羅拔打鼓，而次兄章納彈結他，其後樂隊解散，三人各求深造。

在他十歲時，占士隨名師學習音樂，領悟力還好，令音樂老師大爲煩惱，認爲他朽木不可雕。但運勳的占士，在十四歲考入德國音樂學院後，茅塞頓開，成績極爲優異。十七歲時，他已能濟身於一流樂團中。

占士拉西的台風和歌唱，別具一格，雖有濃厚的爵士味道，但又不爲其束縛，可說是古典與田園音樂的揉合，他的奮鬥史，亦可說爲樂壇帶來一分異彩。

二十日晚上九時半 選播「亂世英傑」THE CARDINAL

麗的第二台在十二月廿日晚上九時卅分的週末晚間電影中，將選播一齣由湯泰萊所主演的「亂世英傑」，內容是講述一個獻身宗教的青年所面對的種種矛盾，及他最後所面臨的抉擇。

在一九一七年，史提芬投任爲神父，在波士頓一間破落的教堂傳道。他是一個非常忠心的天主教徒，但後來，他家庭發生了變幻，他妹妹因爲父母反對她的愛人而苦不堪言，史提芬竟勸服她愛人信主，但失敗了。

她指斥他太沉迷宗教，並指出他的做法將會毀了她一生，最後她終因難產而死。史提芬曾一度動搖信心，並有意結婚，但最後他明白到自己的眞正方向，毅然回到教會去，獻身事業，成爲紅衣主教，在兩次大戰中，仍領導一班教徒，傳播福音。

（廿一日上午十一時）

時正，爲大家選映一齣風格清新的西部狂笑大喜劇「西域風雲」，由畢爾加士打、李麗娟、彭美拉蒂芬、占赫頓等紅星主演。

丹佛鎮市民因飲酒已禁，便聘請洋酒運輸隊運酒至該市，隊中並設護衛隊保護，但該鎮以歌爾爲首的主張戒酒婦女團卻實行破壞。於是，護衛隊祇得兵分二路保護酒車。至中途遭遇啄車夫突鬧怠工，而印第安人又想搶奪美酒。

在一片塵土飛揚中，騎兵、印第安人、婦女團及車伕等鬧成一團。各人喘息方定，主張戒酒的婦女團卻被紅番圍困，要求十車威士忌作贖。結果紅番獲得十箱香檳，但烈日卻將瓶蓋彈開，砰然四響，驚動騎兵隊，以爲受到攻擊，大混亂場面再度出現，最後，所有美酒沉下浮沙，終於結束了大混戰，各人返回原來的崗位。但這一番吵鬧，卻撮合了一段美滿良緣，極盡有趣。

（廿二日下午二時五十分）

「聖誕天倫樂」HOME FOR CHRISTMAS

聖誕節到了，麗的第二台在十二月廿二日（星期一）下午二時五十分爲大家安排了一齣應節的好片「聖誕天倫樂」，由羅拔揚所主演。

占與瑪嘉烈夫婦，見聖誕將臨，滿心歡喜，以爲在遠方的兒女會回來共聚天倫，但在聖誕的前數天，他們的兒女分別打電話請有要事，不能回來共度聖誕。占和瑪嘉烈感到極爲失望痛心，面對偌大的屋子，想起以往一家人有說有笑，現在祇得兩老孤獨相對，黯然神傷，於是便找經紀路易士，決定將大屋賣去，不再回想往日的一切。然而，他們的子女，卻突然不約而同地取消原有的約會，回到屋子來與他們過聖誕，但路易士又不斷帶客人來看屋子，於是兩老喜出望外之餘，又要想辦法擺脫賣屋的打算，十分混亂。最後，他們一家，終於度過一個快樂聖誕。

（廿三日晚上八時卅分）

卜合賀英賀聖誕 BOB HOPE CHRISTMAS SPECIAL

因此，這些年來他一直深受歡迎愛戴，屹立不倒。

麗的第二台在十二月廿三日（星期二）晚上八時卅分播映的「卜合賀英賀聖誕」，便是由卜合爲大家所主持的聖誕特備節目，在一片歡樂的氣氛中，卜合施展渾身解數，跟安迪吉、韋史蓋頓、黛安華城等紅星，又歌又舞，與各位歡渡快樂的一小時。卜合更會扮演聖誕老人，演出一些惹笑的短劇，大家屆時切勿錯過。

（廿四日晚上九時半）

二台播「藍鳥」THE BLUE BIRD

童話故事雖然簡單，有時卻包涵了很多深意，麗的第二台在十二月廿四日星期三晚上九時卅分播映的「藍鳥」，便是改編自著名童話，老幼咸宜。

故事背景在德國的一個小鎮，木匠夫婦的兩個小孩，與隣居的一個小女孩感情很好，小女孩體弱多病，因此鬱鬱寡歡，但其實她是最愛寧的。爲了要使這可憐的小女孩得到快樂，他們決定要去尋找快樂之鳥——藍鳥。

兩個小孩子，憑着一股愛心，排除萬難，他們在途中遇到種種障碍和險阻，但他們終於都達到目的，找到藍鳥。他們滿懷高興地把藍鳥帶回家中，要將這快樂之鳥送給小女孩，但一時大意，當抵達女孩家門之時，藍鳥飛走了。在這簡用的故事中，我們可以得到一個隱喻——快樂是不能捕捉，更不能緊握在手中的。

「藍鳥」是由依利莎伯泰萊、珍芳達和阿娃嘉娜三大紅星携手主演，陣容鼎盛。

（廿五日中午十二時廿分）

播「敘」續集 THE GATHERING PART TWO

「敘」一片曾獲得艾美獎，由於有這樣佳的成績，因此繼續拍攝了續集，而「敘」的續集，安排在十二月廿五日，中午十二時廿分在麗的二台播出。

在「敘」上集的結束時，由瑪蓮史泰萊扮演的妮蒂，她富有的丈夫剛剛去世。而「敘」（續集）是說兩年之後，瑪蓮認識了一個工業鉅子，他非常喜歡她，而瑪蓮史泰萊亦有意以他代替去世的丈夫，但遭到她的兒女反對，他們認爲那位工業鉅子，是想利用妮蒂以得到他們的公司，整個故事便以此爲發展，中間亦有提到瑪蓮史泰萊一個女兒婚姻的事，碧姬與男友同居，但發現懷孕了，與母親商量過後，終於決定結婚。故事是一個大團圓結局。

「明珠」「翡翠」西片

（十二月十九日明珠台）

晚上八時卅分「國際機場一九七五」AIRPORT 1975

荷里活災難片全盛時期的一部出色作品之一，由查爾登希士頓、嘉倫嫦烈、佐治壓尼地、丹拿安道蓮斯、蓮黛白麗雅及凱倫柔迪携手主演。

「國際機場一九七五」故事根據雅打希利藝納小說改編，故事講一架波音七四七客機，由華盛頓杜利士國際機場起飛，準備往洛杉磯，可是該處機場受濃霧所蔽，迫得轉飛鹽湖城。客機起飛不久，卻遭受一架小型私家飛機撞過正着，七四七客機機受損，副機師被撞後被拋離座位……

（十二月廿一日明珠台）

晚九時卅分「塊肉餘生」DAVID COPPERFIELD

大文豪查理士狄更斯的小說多次被改編拍成兒童長片，其中一本名著「塊肉餘生」於一九三五年被美高梅公司搬上銀幕，當日該片雖然以黑白菲林拍攝，但成績非常佳，被「電影旬報」選爲十大電影之一。其後，當士再度將它拍成電影，以彩色製作，由杜拔夢執導。

新製作之「塊肉餘生」由羅賓菲臘斯、依廸芙伊云絲、麗美拉法蘭臣、羅蘭士奧莉花、米高烈治夫合演，內容仍舊以生於十九世紀的孤兒大衛谷巴菲爲題材，故事感人動猥，人情味濃厚。

十二月廿二日「明珠九點半」

（十二月廿三日明珠台）

下午二時「愛的禮物」THE GIFT OF LOVE

奧士文家族除了唐尼奧士文奮滿樂壇外，其妹瑪莉亦是位出色的歌舞好手，他們携手主持的電視節目「唐尼與瑪莉」在美國電視網播出後收視率極高，是年青觀衆喜愛之一。瑪莉除了歌舞出色外，原來她的演技亦不俗，她與薛摩菲保頓士主演之「愛的禮物」是聖誕前夕在明珠台播映的一齣好戲。這部電視長片根據奧亨利短篇小說改編拍成，描寫男女主角飾演的貧賤夫妻努力生活，雖然大難降臨，彼此並沒有高高飛，相反的他們攜手向前，終於克服困難，戰勝環境，在愉快的聖誕節日獲得一點溫馨。

在聖誕節期間爲大家安排播映的應節電影，「聖誕禮物」根據彼成美暢銷小說「THE GIFT」改編拍攝，由格連福特、桑莉夏里慎、加利法蘭等領銜主演。故事描寫一個貧窮的工人在聖誕假期返回家鄉渡假，準備與女友及家人一起歡度聖誕，卻巫女朋友已移情別戀，愛上一個較他富有的男子，在心灰意冷之下，他毅然放棄一切，茫茫然不知如何是好。

廿四日「明珠九點半」「原野游龍」CHRISTMAS LILIES OF THE FIELD

原作的「原野游龍」是薛尼波達導演最佳男主角獲獎的好戲，而今晚播映的一部是最新的彩色製作，由瑪莉亞雪兒、比利狄威廉斯領銜主演。

薛尼波達的「原野游龍」，描寫他四海爲家，在荒無地區遇上五位修女，協助他們興建一座教堂，宣揚主的福音，而本片中薛尼波達的角色由威廉斯出任，隨他由外地返鄉後，發現教堂滿是孤兒，州立福利部將該批小孤兒好安置，與受拒絕，最後，由威廉斯出馬，說服各小孩接受福利部的幫助。

廿五日「明珠九點半」「聖誕奇遇」THE MAN IN THE SANTA CLAUS SUIT

老牌紅星佛烈雅士提主演的聖誕電影……

星期五（十二月十九）	星期六（二十日）	星期日（廿一日）	星期一（廿二日）	星期二（廿三日）	星期三（廿四日）	星期四（廿五日）
8.00 相見好 8.30 萬事有我 9.00 粵語長片「郎心何太忍」南紅主演 10.30 國語長片「滿城風雨」謝家驊主演 12.00 武林外史 1.00 午間新聞 1.15 美琪的日記 1.45 午間電影欣賞「神俠閙金鑾」任劍輝主演 3.30 大報復 4.30 萬里尋親記 5.00 母瞞女更嬌 5.30 跳飛機 6.00 排球女將 6.30 新聞及天氣報導 7.00 奉告 7.05 上海灘龍虎鬥 8.00 衝擊 9.00 警訊 9.12 歡樂今宵 10.30 新聞簡報 10.45 偷得浮生半日閒 10.50 神勇法醫官 11.50 罪惡尅星 12.50 國語長片「愛的旅途」秦之敏主演	8.00 超人歷險記 8.30 小老鼠歷險記 9.00 週末早場「奇俠怒旋風」曹達華主演 10.30 音樂天地 11.00 世界家庭面面觀 11.30 無敵大鐵人 12.00 流氓律師 1.00 午間新聞 1.15 無敵女金剛 2.15 偷得浮生半日閒 2.20 淘氣小仙女 2.50 兒童影院 4.00 彩色世界 5.00 刺激運動大會串 5.30 初出茅廬 6.00 溫故知新 6.30 新聞及天氣報導 7.00 廉署簡訊 7.05 流行音樂世界之雅伯特輯 8.00 K一百 8.30 聲寶喜相逢 9.00 瘋狂世界 10.00 幻海奇情精選 10.30 絕代雙雄 11.30 新聞簡報 11.45 國語長片「血洒紅玫瑰」林翠主演 1.15 英語長片	8.00 小仙女麗寶 8.30 小松鼠班立 9.00 古惑恐龍哥斯拉 9.30 時事摘要 10.00 萬能勇士 10.30 生命之源 11.30 國家軍星競技大賽 12.30 動物生態奇觀 1.00 午間新聞 1.15 少年警訊 1.30 鐵腕巡警 2.30 好片重溫「飛賊紅玫瑰」蕭芳芳主演 4.00 英國足球大賽 5.00 青春樂韻 6.00 每事問 6.30 新聞及天氣報導 7.00 經緯集 7.30 樂壇羣英會 8.00 過埠新娘 8.30 識識咁瀟聲 9.00 小夫妻 9.30 體育世界 10.30 星辰女探偵 11.30 新聞簡報 11.45 國語長片「秋燈夜雨」秦漢主演 1.15 英語長片	8.00 民間傳奇 9.00 粵語長片「孤雛財主鬧少爺」新馬師曾主演 10.30 國語長片「龍鳳呈祥」陳娟娟主演 12.00 武林外史 1.00 午間新聞 1.15 美琪的日記 1.45 午間電影欣賞「雙孝子盡棺救母」羅劍郎主演 3.30 大報復 4.30 萬里尋親記 5.00 母瞞女更嬌 5.30 跳飛機 6.00 排球女將 6.30 新聞及天氣報導 7.00 奉告 7.05 上海灘龍虎鬥 8.00 衝擊 9.00 歡樂今宵 10.30 新聞簡報 10.45 特警神探 11.45 罪惡尅星 12.45 國語長片「情天長恨」林翠主演	8.00 契爺皇帝 8.30 七十三 9.00 粵語長片「程大嫂」芳艷芬主演 10.30 國語長片「虎山行」周宣主演 12.00 武林外史 1.00 午間新聞 1.15 美琪的日記 1.45 午間電影欣賞「血淚洗殘脂」小燕飛主演 3.30 大報復 4.30 萬里尋親記 5.00 母瞞女更嬌 5.30 香蕉船 6.00 排球女將 6.30 新聞及天氣報導 7.00 奉告 7.05 上海灘龍虎鬥 8.00 衝擊 9.00 歡樂今宵 10.30 新聞簡報 10.45 聖誕廣告雜誌 11.00 紅粉幹探 11.45 辣手驚探 12.45 國語長片「威震四方」王羽主演	8.00 唔駛問阿寶 8.30 飛鳳奇俠 9.00 狄士尼卡通人物群英會 10.30 狂歌熱舞 11.00 特備節目 12.00 武林外史 1.00 午間新聞 1.15 美琪的日記 1.45 午間電影欣賞「金指環」張英才主演 3.30 大報復 4.30 萬里尋親記 5.00 母瞞女更嬌 5.30 跳飛機 6.00 排球女將 6.30 新聞及天氣報導 7.00 奉告 7.05 上海灘龍虎鬥 8.00 衝擊 9.00 歡樂今宵 10.30 新聞簡報 10.45 貨車走天涯 11.45 罪惡尅星 12.45 國語長片「一年幽夢」甄珍主演	8.00 無花果 9.00 異形接觸 10.30 帝國反擊戰特輯 12.00 武林外史 1.00 午間新聞 1.15 美琪的日記 1.45 午間電影欣賞「迷你姑娘」陳寶珠主演 3.30 大報復 4.30 萬里尋親記 5.00 母瞞女更嬌 5.30 快活谷 6.00 排球女將 6.30 新聞及天氣報導 7.00 奉告 7.05 上海灘龍虎鬥 8.00 衝擊 9.00 歡樂今宵 10.30 新聞簡報 10.45 聖誕廣告雜誌 11.00 240拯救組 12.00 辣手驚探 1.00 國語長片「少林叛徒」上官靈鳳主演
12.10 教育電視 4.00 芝麻街 5.00 新聞簡報 5.05 太空奇俠 5.30 兒童連篇故事 5.40 義犬奇貝 6.05 原野驚奇 6.35 歡樂宵宵 7.00 新聞天氣報告 7.25 觀點與角度 7.35 今時今日 8.30 「國際機場一九七五」查爾登希士頓主演 11.05 最後新聞報導 11.15 榮星齊賀占美史迦域 12.05 午夜電影「鯊穴驚魂」SHARK 畢雷諾士主演	9.00 古惑人猿 9.25 蟲惑恐龍哥斯拉 9.50 超人歷險記 10.10 小朋友天地 10.35 布公仔樂園 11.00 卜合羣星齊唱和 11.50 「家」 12.40 週末電影 2.20 週末體壇 3.20 刺激運動大會串 3.50 名曲齊知音 4.20 英語片 5.35 新聞簡報 5.40 未婚媽媽 6.05 出診記趣 6.30 國際影壇話當年 7.00 新聞天氣報導 7.25 警訊 7.30 天南地北 8.30 三洋劇場之「」 9.30 「明珠九點半」「巴利文納龍——娛樂三日」 10.30 最後新聞報導 10.40 午夜電影「離家少女」巴巴拉倫敦主演 1.10 特備長片「[illegible]」	9.00 歌片精華 9.25 九小福 9.45 「三傻」 10.10 魔術皇宮 10.35 布公仔樂園 11.00 電視女英豪 12.00 「家」 12.45 糊塗大偵探 1.10 烏龍小生 1.35 商場女傑 2.30 今日蘇聯的女性 2.55 週日電影 4.25 珍貴的一頁 5.25 新聞簡報 5.30 家在美國 6.30 美式足球聯賽NFL「每週賽事」 7.00 新聞及天氣報導 7.30 明日世界 8.00 的士生涯 8.30 迪生劇場之影城故夢 9.30 「明珠九點半」「苦海孤雛」 11.35 最後新聞報導 11.45 午夜電影「獵鷹者」查理士[illegible]主演	2.00 英語長片 3.25 名曲齊知音 3.50 卡通片 4.00 芝麻街 5.00 新聞簡報 5.05 兒童影院 6.05 英語片 6.35 歡樂宵宵 7.00 新聞及天氣報導 7.30 鐵騎巡警 8.30 八點半之「巨輪騎劫記」 9.30 「明珠九點半」「聖誕禮物」格連福特主演 11.35 最後新聞報導 11.45 美國摔角精選 12.40 特備長片「風流波士俏護士」知連格拉斯主演	2.00 英語片「愛的禮物」瑪莉奧士文主演 3.35 名曲齊知音 4.00 芝麻街 5.00 新聞簡報 5.05 超人歷險記 5.30 兒童連篇故事 5.40 大腳怪與野孩子 6.10 原野獵奇 6.35 歡樂宵宵 7.00 新聞天氣報導 7.30 動物奇趣錄 8.30 聖誕歌聲遍世界 9.30 「明珠九點半」「卜合聖誕遊蹤」 11.30 最後新聞報導 11.40 勁歌飄寰宇 12.50 特備長片「聖誕奇蹟」米富賴恩主演	2.00 卡通片 2.25 音樂神話故事特輯 4.05 雙姝趣史 4.30 維也納兒童合唱團特輯 5.00 英語片「耶穌降世」瑪迪遜史杜爾主演 6.35 歡樂宵宵 7.00 新聞及天氣報導 7.30 「焦點」 8.00 八〇年世界熱潮舞蹈比賽 9.30 「明珠九點半」「原野游龍」CHRISTMAS LILIS OF THE FIELD 瑪莉亞雪兒主演 11.30 最後新聞報導 11.40 特備長片「今天不回家」德瑞雷諾士主演	9.00 仙蒂的夢幻世界 9.25 聖誕奇遇記 9.50 聖誕獻詞 11.30 與你共賀聖誕 12.20 卜合聖誕特輯 1.10 狄士尼樂園銀禧紀念特輯 2.00 聖誕馬戲匯演 3.00 深海探秘 3.50 聖誕電影 5.00 影像與想象 5.25 新聞簡報 5.30 英女皇聖誕賀詞 5.45 玩偶奇遇記 7.00 新聞簡報 7.30 宵泰樂韻聖誕特輯 8.30 英國足球大賽 9.30 「明珠九點半」「聖誕奇遇」佛烈雅士提主演 11.20 最後新聞報導 11.40 查露個人專輯 12.45 特備長片「聖誕心聲」威廉荷頓主演

星期五（十二月十九）	星期六（二十日）	星期日（廿一日）	星期一（廿二日）	星期二（廿三日）	星期三（廿四日）	星期四（廿五日）
7.00 早晨新聞節目 7.45 經濟快訊 12.00 節目簡報 12.02 午間新聞 12.25 經濟快訊 12.33 粵語片「遙娘淚」林家聲、鄧碧雲主演 2.05 六合彩 2.10 粵語片「萬劍之王」蘇少棠、鄧碧雲主演 4.00 下午茶 4.30 經濟快訊 4.34 大白鯊 5.30 醒目仔時間 5.55 機靈小和尚 6.30 經濟快訊 6.35 新聞及天氣報告 6.55 奉告 6.55 羣星拱照迎聖誕 7.00 四口之家 8.00 太極張三丰 9.00 麗的劇場：小小心願 9.30 貓頭鷹時間 9.55 警訊 10.10 當年今日 10.13 新聞報導 10.45 賽馬世界 11.15 變色龍 12.15 「洛磯劫案」（中文字幕）	7.00 早晨新聞節目 9.00 小白鯨 9.30 陰陽電磁俠 10.00 粵語片「七截烏龍王」馮寶寶、梁醒波主演 11.55 偷得浮生半日閒 12.00 午間新聞 12.15 粵語片「日月潭之戀」黃河、林翠主演 1.30 直播全日賽事（跑馬地馬場） 3.40 四重彩（跑馬地） 6.00 大搜索 6.30 新聞及天氣報導 6.50 林四特輯 6.50 羣星拱照迎聖誕 7.00 開心[illegible] 8.00 屋簷下 8.30 天蠶變 9.30 貓頭鷹時間 10.00 當年今日 10.03 新聞報導 10.30 港週專題 10.35 賽馬結果 11.20 大戰前後 11.50 粵語片「人倫」吳楚帆、白燕主演	7.00 早晨新聞節目 8.00 原野神遊 8.30 檔案神探 9.00 精靈狗 9.30 得意貓太空奇遇 10.00 小熊積奇 10.30 蜘蛛女俠 11.00 荔園小天地 11.45 體壇搜秘 12.15 午間新聞 12.30 賽馬結果 1.15 粵語片「百步飛蟬」曾江、雪妮主演 3.00 蘇聯體操雜技大賽 4.00 泰山 4.50 蝙蝠俠 5.20 小兒科、大醫手 5.45 少年警訊 6.00 香蕉船 6.30 新聞及天氣報導 6.57 羣星拱照迎聖誕 7.00 法門 7.30 麗的大電影「應召女郎」伊利莎白泰萊主演 9.30 貓頭鷹時間 10.00 當年今日 10.03 新聞報導 10.33 商業大陰謀 11.30 國語片「一身是膽」王羽、李湘主演	7.00 早晨新聞節目 7.45 經濟快訊 9.00 流動島 10.15 粵語片「經烟」河俊雄、胡燕妮主演 12.00 節目簡報 12.02 午間新聞 12.25 經濟快訊 12.33 好戲連場：國語片「黃飛鴻[illegible]」關德興、石堅主演 粵語片「醉霸薔薇」（下）全體紅星主演 4.00 下午茶 4.30 經濟快訊 4.34 大白鯊 5.30 快活谷 5.55 醒目仔時間 6.30 經濟快訊 6.35 新聞及天氣報導 6.50 奉告 6.55 羣星拱照迎聖誕 7.00 短篇劇場「四口之家」 8.00 太極張三丰 9.00 麗的劇場：小小心願 9.30 貓頭鷹時間 10.00 當年今日 10.03 新聞及經濟行情 10.30 賽馬世界 11.00 變色龍 12.00 凌空三鷹（中文字幕）	7.00 早晨新聞節目 7.45 經濟快訊 9.00 卡通片 10.15 粵語片「海鷗」蕭芳芳、何俊雄主演 12.00 節目簡報 12.02 午間新聞 12.25 經濟快訊 12.33 粵語片「黃飛鴻肉搏黑霸王」關德興、石堅主演 2.05 六合彩 2.10 粵語片「醉霸薔薇」（下）全體紅星主演 4.00 下午茶（婦女節目） 4.30 經濟快訊 4.34 大白鯊 5.30 醒目仔時間 5.55 機靈小和尚 6.30 經濟快訊 6.35 新聞及天氣報導 6.50 奉告 6.55 羣星拱照迎聖誕 7.00 短篇劇場「四口之家」 8.00 太極張三丰 9.00 麗的劇場：小小心願 9.30 貓頭鷹時間 10.00 當年今日 10.03 新聞及經濟行情 10.30 賽馬結果 11.05 變色龍 12.05 西城香家	7.00 早晨新聞節目 7.45 經濟快訊 9.00 風馳電掣聰明狗 9.30 超級巨星 10.00 彩[illegible] 10.30 救命 12.00 節目簡報 12.02 午間新聞 12.25 經濟快訊 12.33 好戲連場：粵語片「五朵金花」楊麗坤、王蘇婭主演 粵語片「奪命刀」曾江、雪妮主演 4.00 下午茶 4.30 經濟快訊 4.34 大白鯊 5.30 醒目仔時間 5.55 機靈小和尚 6.30 經濟快訊 6.33 新聞及天氣報導 6.50 奉告 6.55 羣星拱照迎聖誕 7.00 短篇劇場「四口之家」 8.00 大地恩情之金山夢 9.00 太極張三丰 9.00 麗的劇場：小小心願 9.30 貓頭鷹時間 10.00 當年今日 10.03 新聞及經濟行情 10.30 廉署簡訊 10.35 變色龍 11.35 娛樂精華 1.35 「青春戀歌」謝賢、蕭芳芳主演	7.00 早晨新聞節目 7.45 經濟快訊 9.00 約翰丹華好歌報佳音 10.00 澤田研二演唱會 12.00 節目簡報 12.02 午間新聞 12.25 經濟快訊 12.33 好戲連場：粵語片「七十二家房客」文覺非、李艷玲主演 粵語片「連陞三級」張英主演 4.00 下午茶 4.30 經濟快訊 4.34 大白鯊 5.30 醒目仔時間 5.55 機靈小和尚 6.30 經濟快訊 6.35 新聞及天氣報導 6.50 奉告 6.55 羣英拱照迎聖誕 7.00 短篇劇場「四口之家」 8.00 太極張三丰 9.00 麗的劇場：小小心願 9.30 貓頭鷹時間 10.00 當年今日 10.03 新聞及經濟行情 10.30 英女皇聖誕賀詞 10.45 變色龍 11.45 發財軍 精華劇場「冷暖青春」曾江、南紅主演
8.00—12.00 教育電視 4.00 醒目仔時間 5.35 英語片 6.00 新聞摘要 6.05 生活的旋律 6.30 天倫樂 7.25 賽馬預測 7.55 當年今日 8.00 新聞及天氣報告 8.20 警訊 8.30 二台八點半：警長手下無弱兵（中文字幕） 9.30 週五晚特備節目：歌舞共良宵 10.45 占士拉西特輯 11.35 新聞報導 11.45 今晚午夜場「ONE DAY IN THE LIFE OF IVAN DENISOVICH」湯富涤尼主演（中文字幕）	9.00 神經貓 10.00 超力神勇俠 10.25 烏龍大白鯊 10.50 神奇說話機 11.15 星球大戰 11.40 占美溫醫生 12.05 狄斯科奧運英雄榜 1.00 好戲連場「痴[illegible]」 4.20 英語片 4.45 神探密探錄 5.00 洛磯探案 6.00 新聞摘要 6.05 猛歌勁舞 6.30 德國足球大賽 7.30 好拍檔 7.55 當年今日 8.00 新聞及天氣報告 8.20 警訊 8.30 二台八點半：政海狂潮（中文字幕） 9.30 週末晚間電影「亂世英傑」 12.30 賽馬結果 1.05 新聞報導 1.15 今晚午夜場「不平恨」	9.00 頑犬卡通片 9.25 大力水手 9.50 趣劇卡通片 10.00 日語劇場：西遊記 11.00 週日早場「西[illegible]」 1.20 週日影院 2.30 揭開帷幕 3.50 警網雄風 4.40 體育世界 5.35 體壇俊傑 6.00 新聞摘要 6.05 大自然樂園 6.30 體育世界 7.00 網球龍虎榜 7.30 千面笑匠 7.55 當年今日 8.00 新聞及天氣報告 8.20 香港人物錄 8.30 二台八點半：莎士比亞劇場：第十一夜 10.45 電眼神探 11.35 新聞報導 11.45 今晚午夜場「AIR PATROL」韋勒柏加主演	2.00 羅賓漢歷險記 2.50 「聖誕天倫樂」羅拔揚主演 4.00 醒目仔時間 5.35 英語片 6.00 新聞摘要 6.05 生活的旋律 6.30 [illegible] 7.00 二次大戰烽火錄 7.30 透視鏡：[illegible] 7.55 當年今日 8.00 新聞及天氣報告 8.30 二台八點半：沈勝衣 9.30 樂韻情濃（中文字幕） 10.30 渡日如年 11.30 新聞報導 11.40 今晚午夜場「反攻緬甸」OBJECTIVE BURMA 愛路扶連主演	2.00 小鳥必必 2.25 「難忘的聖誕」依麗瑪莉絲、羅活華主演 4.00 醒目仔時間 5.35 英語片 6.00 新聞摘要 6.05 生活的旋律 6.30 夫婦之道 7.25 英語片 7.55 當年今日 8.00 新聞及天氣報告 8.30 二台八點半：卜合群星賀聖誕 9.30 麗的影院「STOOLIE」[illegible]主演（中文字幕） 11.10 新聞報導 11.20 今晚午夜場「NIAGARA」瑪莉蓮夢露主演	9.00 小熊奇遇記 9.55 英語片 10.45 大自然樂園 11.10 英語片 12.30 一家親 1.25 一千零一夜 2.45 「神犬拉西」當奴基斯比主演 4.20 仙蹤奇遇記 6.00 新聞摘要 6.05 爲甚麼 6.30 每週精選 7.30 愛麗斯喜劇集 7.55 當年今日 8.00 新聞及天氣報告 8.30 二台八點半：約翰丹華好歌報佳音 9.30 週三名片「藍鳥」THE BLUE BIRD 依利莎伯泰萊、珍芳達、阿娃嘉娜主演（中文字幕） 11.05 新聞報導 11.15 今晚午夜場「WE'RE NO ANGELS」	9.00 聰明笨伯聖誕特輯 9.50 英語片 10.45 大自然樂園 11.10 聖誕好戲連場「小熊溫聖誕」 12.20 「敘」（續集）瑪蓮丹史頓主演 2.00 [illegible]聖誕特輯 2.25 占美溫醫生 2.50 蘇聯冬季藝術節巡禮 3.40 姬莉奧歌舞相輝 4.30 [illegible]聖誕特輯 5.45 英女皇聖誕賀辭 6.00 新聞摘要 6.05 白雪聖誕全家福 7.00 太空福星 7.55 當年今日 8.00 新聞及天氣報告 8.30 麗的影院「仙樂飄飄處處聞」 11.30 新聞報導 11.40 今晚午夜場「SOLDIER OF FORTUNE」奇勒基寶、蘇珊希活主演

電視節目如有更改以電視台臨時宣佈爲準

請貓主利用免費注射

……現時狂犬……全被捕及毀滅，不過郊外鄉區祇集中努力於傳染區。自星期四日以來，亦……

今日天氣預測

今日本港天氣預測：吹清勁……

中巴宣佈下週一起改善英皇道服務

……爲配合英皇道巴士專綫而實施的英皇道巴士改善服務計劃，將按照……分鐘一班，車費一元。（二）第20M路綫日間之行車班次將加密至每隔七分半鐘一班，晚間之行車時間亦將由每……分。（四）來往太古城與禮利街之21號路綫巴士將調整班次，并增派車輛晚間行走至十一時卅分。

……再拖延表示失望，並透露中巴向當局建議在英皇道設立巴士專綫歷時八年之久。中巴發言人表示實施此項改善服務後，每小……

香港公共圖書館 HONG KONG PUBLIC LIBRARIES